

# HUAWEI P20 lite

## Felhasználói útmutató



# Tartalom

## Izgalmas funkciók

Tippek	1
Intelligens élet	2
Kamera tippek	3
Könnyed munka	4
További funkciók	6

## Új készülék

Új készülék beállítása	9
Töltés és óvintézkedések	9
Segítségkérés	10

## Gesztusok és műveletek

Képernyőképek és képernyőfelvétel	13
Mozgásvezérlés	16

## Főképernyő

Navigációs sáv	18
Gyorskapcsoló	19
Értesítési és állapotsáv	21
Képernyőzár és feloldás	23
Egyszerű mód	25
Főképernyő kezelés	26

## Névjegyzék

Névjegykártyák kezelése	30
Névjegyek kezelése	32
Harmadik fél alkalmazásaiból származó kapcsolatok egyesítése	34

## Tárcsázás

Alapvető hívásfunkciók	37
Zaklatásszűrő	40
VoLTE	40
VoWi-Fi	41

## Üzenet

Alapvető üzenetfunkciók	42
-------------------------	----

## Kamera

Alapvető kamerafunkciók	44
Tág rekeszérték	52
Panoráma	55
Pro mód	56

	Tartalom
Étel mód	61
Szépítés	62
Fényfestés mód	63
HDR mód	68
Time-lapse felvétel	69
Éjjeli felvétel mód	70
Vízjel	71
Egyéni felvételi mód	72
<b>Galéria</b>	
Fotókezelés	74
<b>Telefonkezelő</b>	
Egyérintéses optimalizálás	78
Adatforgalom kezelés	78
Energiatakarékosság	79
Víruskereső	80
<b>E-mail</b>	
Útmutató	82
<b>Naptár</b>	
Útmutató	84
<b>Óra</b>	
Útmutató	86
<b>Jegyzetömb</b>	
Útmutató	88
<b>Huawei azonosító és több felhasználó</b>	
Több felhasználó	89
<b>Készülék kapcsolatok</b>	
Bluetooth	91
Több-képernyős megjelenítés	93
Huawei Share	95
<b>Biztonság és adatvédelem</b>	
Ujjlenyomat	97
Helyinformáció védelem	99
Alkalmazás-zár	101
Biztonságos kulcs	101
További biztonsági beállítások	103
<b>Biztonsági mentés és visszaállítás</b>	
Biztonsági mentés és visszaállítás	106

## Wi-Fi és hálózatok

Wi-Fi	108
Mobilhálózat	111
Mobilhálózat megosztás	111

## Alkalmazások és értesítések

Iker-alkalmazás	114
-----------------	-----

## Hang és megjelenítés

Ne zavarj	115
Hangbeállítások	116
Szemvédelem mód	118
További megjelenítési beállítások	119

## Tárhely

Tárhely tisztító	122
------------------	-----

## Intelligens asszisztens

Navigációs sáv és navigációs dokk	123
-----------------------------------	-----

## Rendszer

Nyelv és beviteli mód	124
Kisegítő lehetőségek	124
Általános beállítások	126

## Akkumulátor és töltés

Akkumulátor és töltés	131
-----------------------	-----

## Egyéb információk

Egyéb információk	132
-------------------	-----



# Izgalmas funkciók

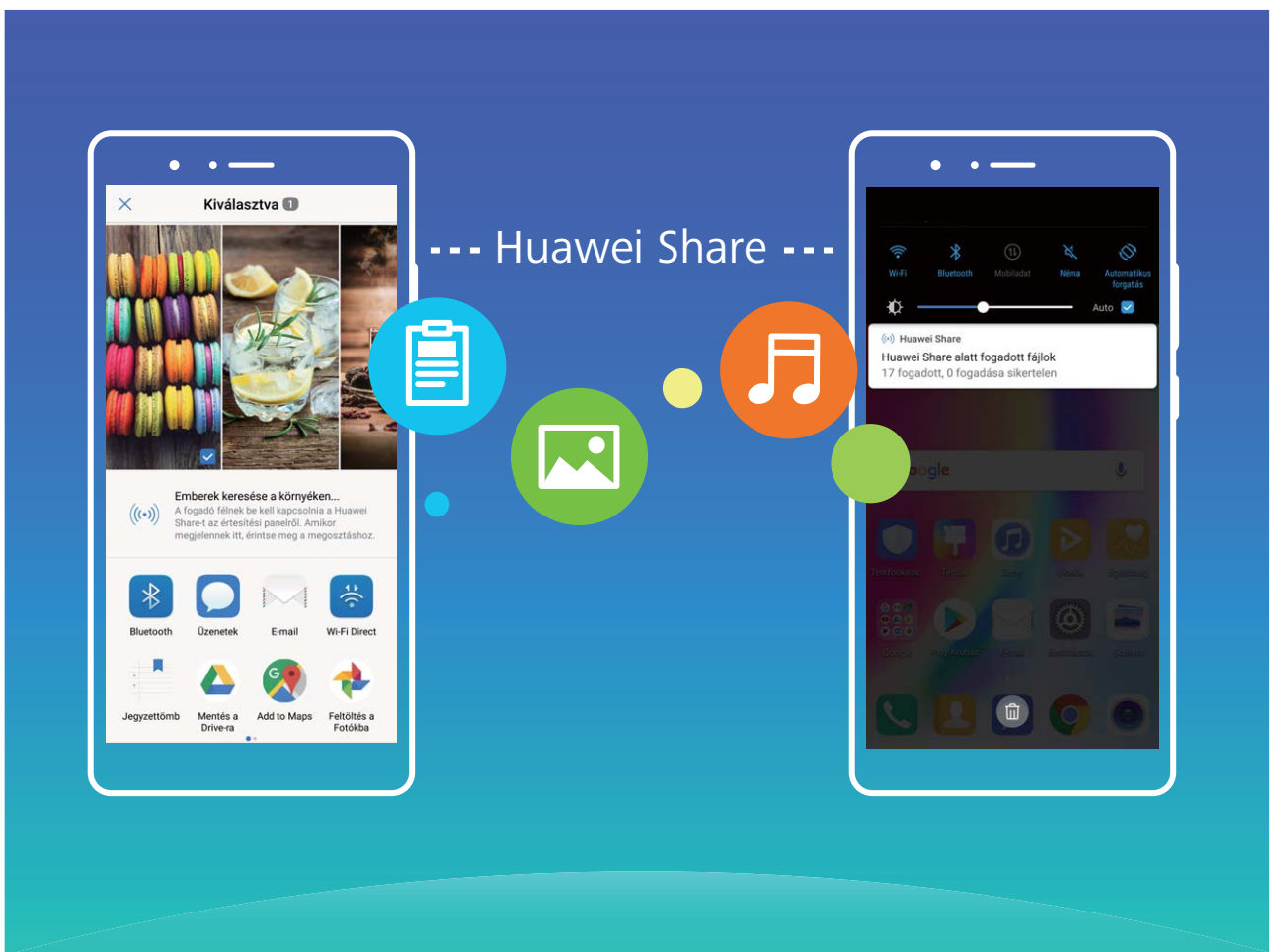
## Tippek

### Útmutató


#### Fájltvitel a Huawei Share használatával

A Huawei Share a fényképek, videók és egyéb fájlok gyors átvitelét teszi lehetővé a Huawei készülékek között. A Huawei Share Bluetooth segítségével érzékeli a közelben található Huawei készülékeket, és Wi-Fi-n keresztül gyors fájltvitelt biztosít, mobil adatforgalom használata nélkül.

- i** A Huawei Share Wi-Fi- és Bluetooth-kapcsolaton keresztül végzi az adatátvitelt. Ha a Huawei Share engedélyezve van, akkor a Wi-Fi és a Bluetooth automatikusan engedélyezve lesz.



**Fájlküldés a Huawei Share használatával:** Válassza ki a megosztani kívánt fájlt, majd érintse meg a **Megosztás** elemet. A közeli készülékek listájából válassza ki a fogadó készüléket a fájl küldéséhez.

**Fájlok fogadása a Huawei Share használatával:** Lapozzon lefelé az állapotsávon a gyorsindító panel megnyitásához, majd a **Huawei Share** engedélyezéséhez érintse meg a következőt: . A fájltviteli értesítés megjelenésekor érintse meg az **Elfogadás** elemet. A fogadott fájlokat a készülék alapértelmezetten a következő helyre menti: **Fájlok, Huawei Share** mappa.

# Intelligens élet

## Termékjellemzők

### Több felhasználó: Külön felhasználói fiókok létrehozása a Telefon alatt

Szeretné a készüléket kölcsönadni valakinek, de nem szeretné, ha hozzáférnének a privát fájljához és információkhoz? Hozzon létre több felhasználót és felhasználói típust az információi védelmére a Telefon kölcsönadásakor. A beállításaira és fájljaira ez nincs hatással. Szintén bejelentkezhet a Telefon alá két felhasználói fiókkal, mint például eggyel a munkához és eggyel a személyes felhasználáshoz, és könnyedén, egy mozdulattal válthat közöttük.


Három különböző típusú felhasználót hozhat létre:


- **Tulajdonos:** A Telefon tulajdonosa. Jelentkezzen be tulajdonosként, amikor a készüléket használja. Tulajdonosként hozzáférése van minden művelethez, mint a felhasználók hozzáadása és törlése, és jogosultságok adása felhasználóknak hívások indítására és üzenetküldésre.
- **Felhasználó:** Adjon hozzá családtagokat és közeli barátokat felhasználókként. A felhasználók a legtöbb műveletet elvégezhetik, de nem tudnak olyanokat csinálni, ami a tulajdonost érintené, mint a gyári beállítások visszaállítása, vagy a Ne zavarj mód engedélyezése.
- **Vendégek:** Adjon hozzá alkalmi ismerősöket vendégként. A vendégek csak korlátozott műveleteket végezhetnek.

## Útmutató

### Iker-alkalmazás: Bejelentkezés egyszerre két közösségi hálózat fiókba

Gondolt már rá, hogy milyen jó lenne bejelentkezni két WeChat vagy Facebook fiókba egy Telefon alatt anélkül, hogy folyton váltogatnia kellene közöttük? Az Iker-alkalmazás segítségével bejelentkezhet egyszerre két WeChat vagy Facebook fiókba, hogy a munkát és magánéletet külön kezelje.

-  Az Iker-alkalmazás csak a WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp és Facebook Messenger alkalmazásokkal működik. Töltse le a legfrissebb verziót ezekből az alkalmazásokból a funkció használatához.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Iker-alkalmazás** alá és engedélyezze az Iker-alkalmazást WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp vagy Facebook Messenger alkalmazásokhoz igény szerint.


Amikor az Iker-alkalmazás engedélyezve van, akkor két WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp vagy Facebook Messenger alkalmazásikon jelenik meg a főképernyőn. Ez azt jelenti, hogy két külön fiókba jelentkezhet be egyszerre. Tartsa nyomva az iker-alkalmazás ikonját a főképernyőn az Iker-alkalmazás funkció gyors kikapcsolásához.

# Kamera tippek

## Termékjellemzők

### Portré mód használata lenyűgöző arcképek rögzítéséhez



Mindig a lehető legjobb formáját szeretné hozni a szelfiken? A portré mód különféle szépítési beállítások konfigurálását és egy, az egyéni szépítési információkat tartalmazó adatbázis létrehozását teszi lehetővé.

-  Ha éjjel vagy gyenge fényviszonyok között készít szelfit, a Telefon észleli a kellő környezeti fény hiányát, és automatikusan engedélyezi az éjjeli módot a szelfik minőségének a javítása érdekében. Ehhez a módhoz nem tartozik kapcsoló, és a rendszer automatikusan engedélyezi a használatát, ha a készülék gyenge környezeti fényviszonyokat észlel. A készülék értesíteni fogja a mód engedélyezéséről.
- **Portré mód:** A portré mód engedélyezésével automatikusan alkalmazhat szépítési hatásokat a képen szereplőkre.
- **Tökéletes szelfi:** A tökéletes szelfi mód engedélyezésével a Telefon egyéni szépítési tervet hoz létre az Ön számára. Minél magasabb a szépítés szintje, annál hangsúlyosabbak lesznek az effektusok.

## Tippek

### Étel mód: Ínycsiklandozó képek készítése

Szeretne ínycsiklandozó képeket készíteni egy ételről, hogy megoszthassa barátaival, de a képek mindig túl unalmasak lesznek? Használja a kamera Étel módját az igaz ízek előcsalogatásához az ételképeknél.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, húzza jobbra a képernyőt, majd érintse meg az  ikont. Amint az **Jó étel** letöltése befejeződött, használhatja az **Jó étel** funkciót bármikor ínycsiklandozó képek készítésére.



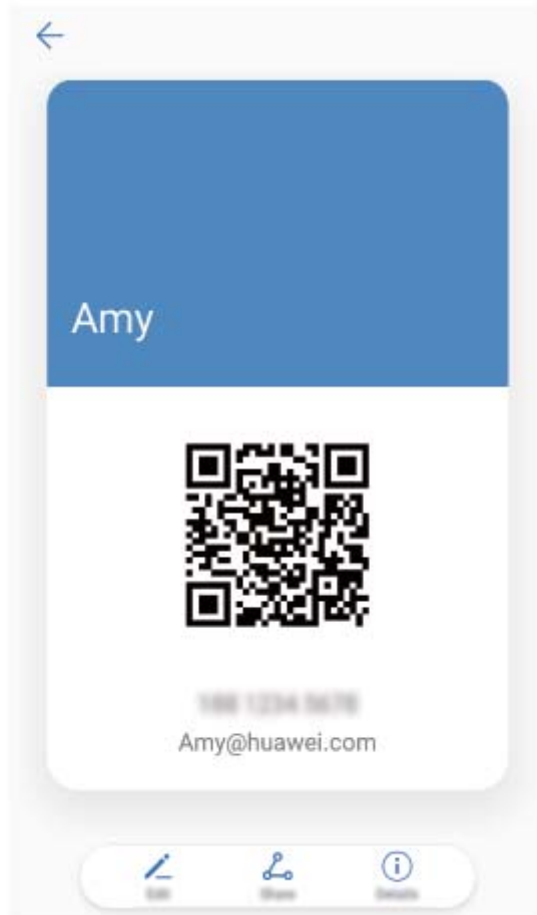
## Könnyed munka

### Tippek

#### Elektronikus névjegykártyák megosztása

Még mindig papír alapú névjegykártyákat osztogat a közösségi és munkával kapcsolatos eseményeken? Nehézkesnek érzi a mobil névjegyek megosztását a barátaival? Ne aggódjon, megérkezett a névjegykártyák megosztásának egy kényelmesebb módja.

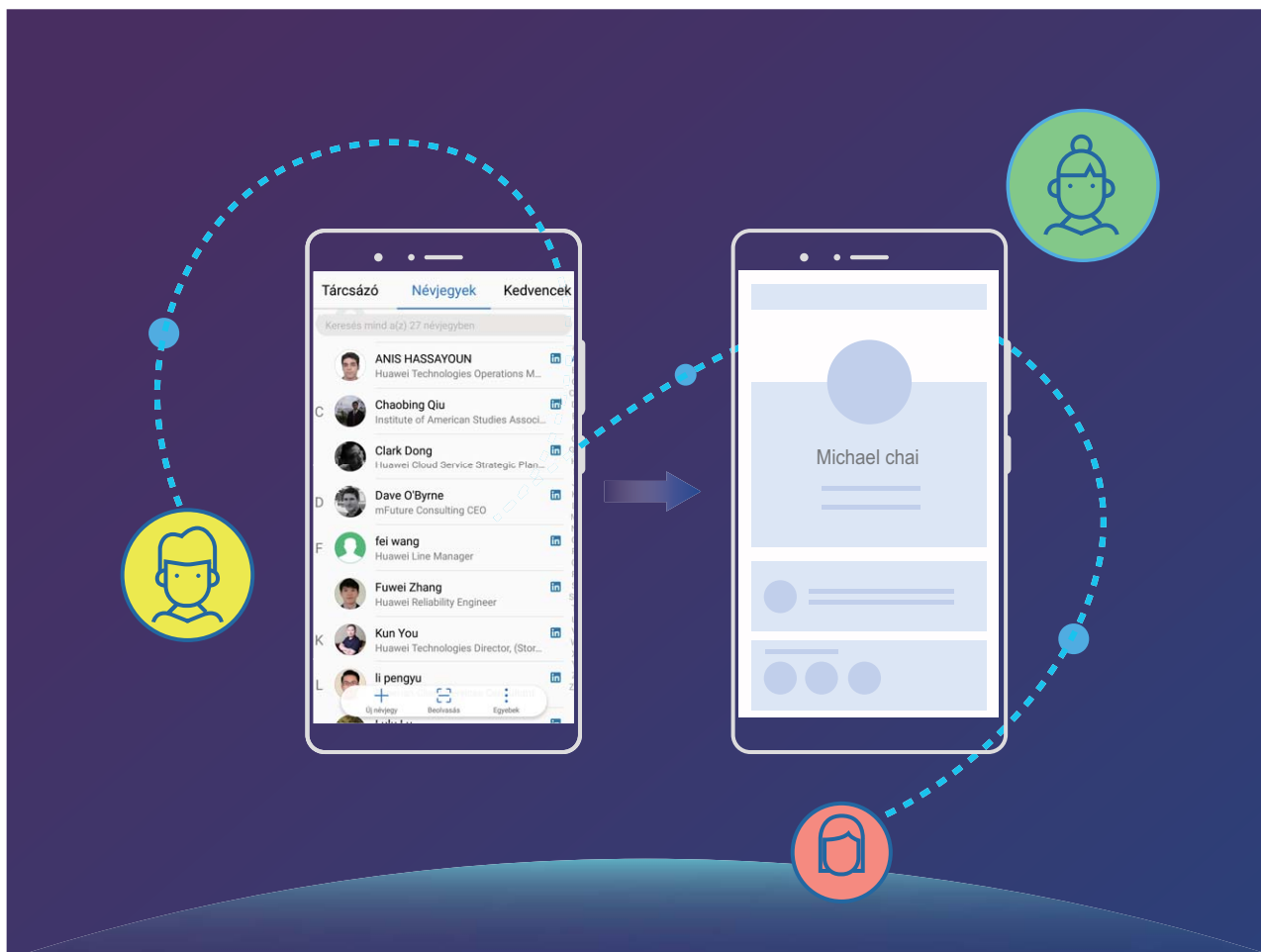
- **E-névjegykártya megosztása:** A **Névjegyzék** alatt létrehozhatja a saját névjegykártyáját, és megoszthatja könnyedén egy QR kóddal.



- **Névjegyek megosztása:** Érintse meg a QR kódot egy névjegy részletei képernyő jobb felső sarkában a **Névjegyzék** alatt a névjegy kényelmes megosztásához QR kód segítségével.

### **A névjegyzékben szereplők munkaköri leírásának megjelenítése**

Szeretné tudni a Telefon által tárolt partner pontos munkaköri leírását? Lehetősége van hozzáférni harmadik féltől származó alkalmazás (például a LinkedIn) adataihoz a névjegyzékben szereplők munkaköri leírásának kényelmes megtekintéséhez.

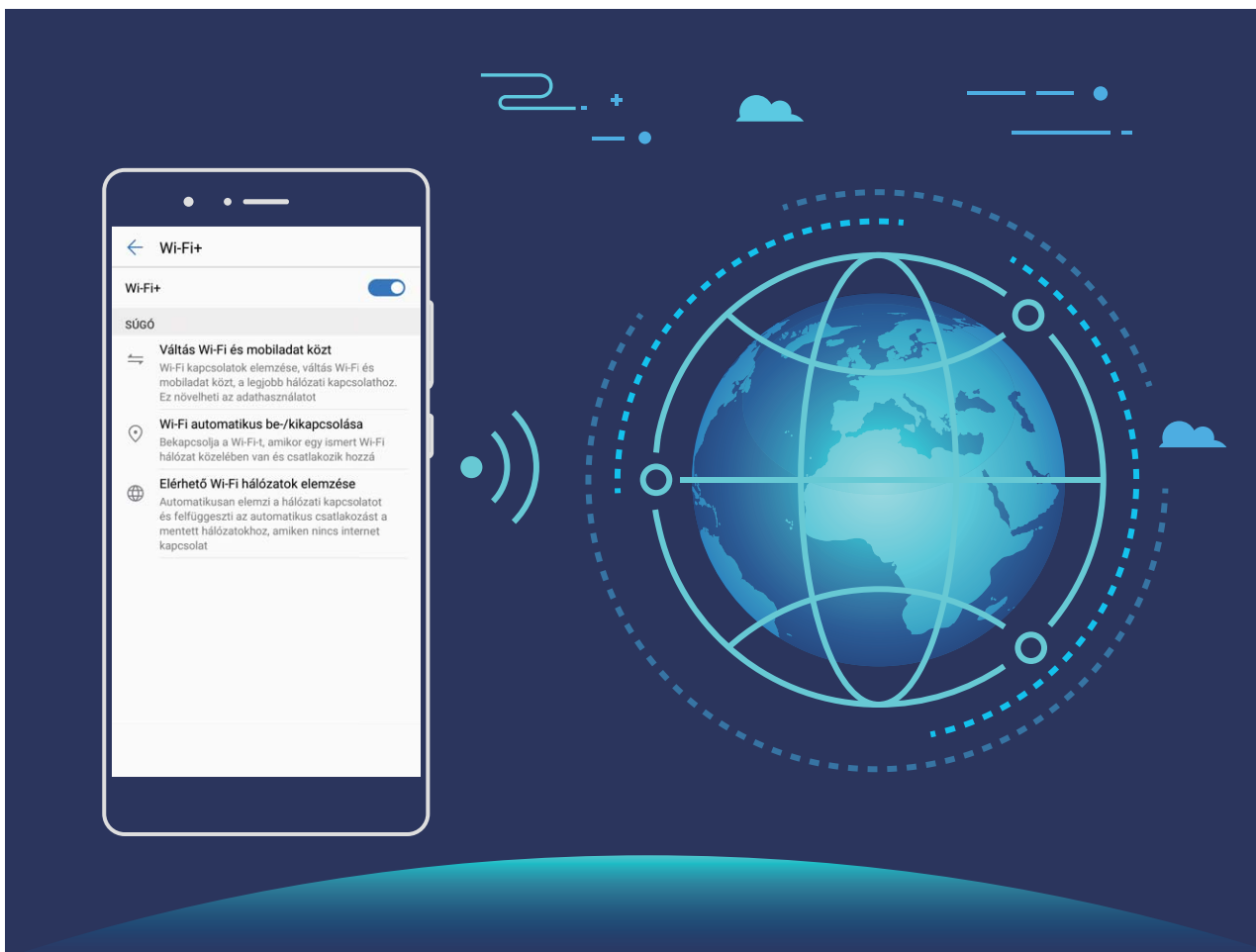


## További funkciók

### Termékjellemzők

#### Wi-Fi+: Az intelligens csatlakoztatási asszisztens

A Wi-Fi+ automatikusan csatlakozik a Wi-Fi-hálózatokhoz, hogy csökkentse a mobil adatforgalmat. Amikor a telefon ismert vagy ingyenes Wi-Fi-hálózatot észlel, automatikusan csatlakozik hozzá. A lehető legjobb internetkapcsolat biztosítása érdekében a készülék automatikusan kiválasztja a legoptimálisabbat a környéken elérhető hálózatok közül.



A Wi-Fi+ engedélyezését követően a készülék:

- **Automatikusan kiválasztja az optimális hálózatot, és csatlakozik hozzá:** A készülék automatikusan csatlakozik a korábban már használt Wi-Fi-hálózatokhoz, ingyenes hálózatokhoz vagy a mobilhálózathoz, az adott tartózkodási helyre jellemző jelerősségtől függően.
- **Automatikusan be- és kikapcsolja a Wi-Fi-t:** A korábban használt Wi-Fi-hálózatoktól függően a készülék automatikusan engedélyezi vagy letiltja adott helyek Wi-Fi-kapcsolatát. Így a készülék nem keres folyamatosan új hálózatokat.
- **Felméri az elérhető hálózatok minőségét:** Felméri az aktuálisan rendelkezésre álló hálózati hotspotokat, és nem csatlakozik automatikusan olyan hálózathoz, ahol nincs internetkapcsolat.

### Memória felszabadítása a jobb teljesítményhez

A Telefon lelassul egy idő elteltével? Szeretné kitakarítani a rendszer tárhelyét, de nem tudja melyik fájlokat törölheti? A memória tisztítása segít a gyorsítótár, nagy hátramaradt fájlok és használatlan alkalmazásfájlok gyors törlésében a rendszer teljesítménynek gyorsítására és a Telefon legjobb formában tartására.


Amikor a rendszer teljesítménye lelassul, vagy fogytán van a tárhely, a Telefonkezelő emlékezteti a tisztításra. Követheti az utasításokat a képernyőn a Telefon memóriájának tisztításához és tárhely felszabadításához.

**Tisztítás:** Szemétfájlok és rendszer gyorsítótár keresése és törlése a gyors memória és belső tárhely felszabadításához a Telefon használatának akadályozása nélkül.

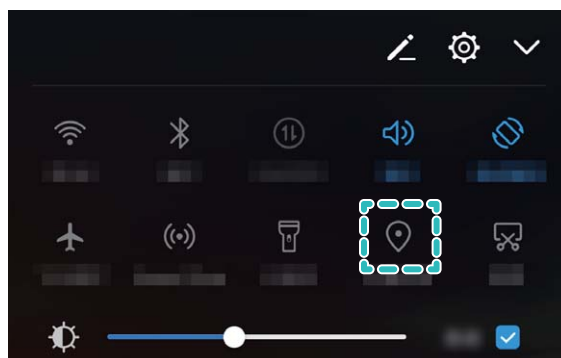
**Mély tisztítás:** Keressen hátramaradt fájlokat, mint a WeChat fájlok, nagy fájlok, videók, képek, alkalmazások megmaradt fájljai, zenefájlok, szükségtelen telepítő csomagok, használatlan fájlok és sok helyet foglaló fájlok, és kérjen tisztítási javaslatokat a keresés eredményei alapján. Ez segít tárhely felszabadításában anélkül, hogy véletlenül fontos fájlokat törölne.

## Tippek

### Helyinformációk meghatározásának letiltása egyetlen érintéssel

Szeretné teljesen letiltani a helymeghatározó szolgáltatásokat bizonyos helyzetekben a magánélete védelme érdekében? Lapozzon lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához, majd érintse meg a  elemet. Így egyszerre letilthatja a GPS-, a mobilhálózat-alapú és a Wi-Fi-

helymeghatározást, így a Telefon teljesen leválasztható a hálózatról.





# Új készülék


## Új készülék beállítása

### Útmutató




#### Csatlakozás az internethez

Csatlakozzon könnyedén Wi-Fi hálózatokhoz eszközével.

#### Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz

- 1 Húzza el ujját lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához.
- 2 Érintse meg és tartsa nyomva a  gombot a Wi-Fi beállítások megnyitásához.
- 3 Kapcsolja be a **Wi-Fi** funkciót. Eszköze felsorolja az összes a tartózkodási helyén elérhető Wi-Fi hálózatot.
- 4 Válassza ki azt a Wi-Fi hálózatot, amelyhez kapcsolódni kíván. Ha egy titkosított hálózatot választ, meg kell adnia a Wi-Fi jelszót is.

#### Csatlakozás mobiladatok használatával


-  A mobil adathálózatok használata előtt a magas adatforgalmi díjak elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy megfelelő előfizetése van a szolgáltatójánál.
- 1 Húzza el ujját lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához.
  - 2 A mobil adatforgalom engedélyezéséhez érintse meg a  gombot.
    -  Ha nincs szüksége az internetre, kapcsolja ki a mobiladat-forgalmat, hogy csökkentse az energiafogyasztást és az adathasználatot.

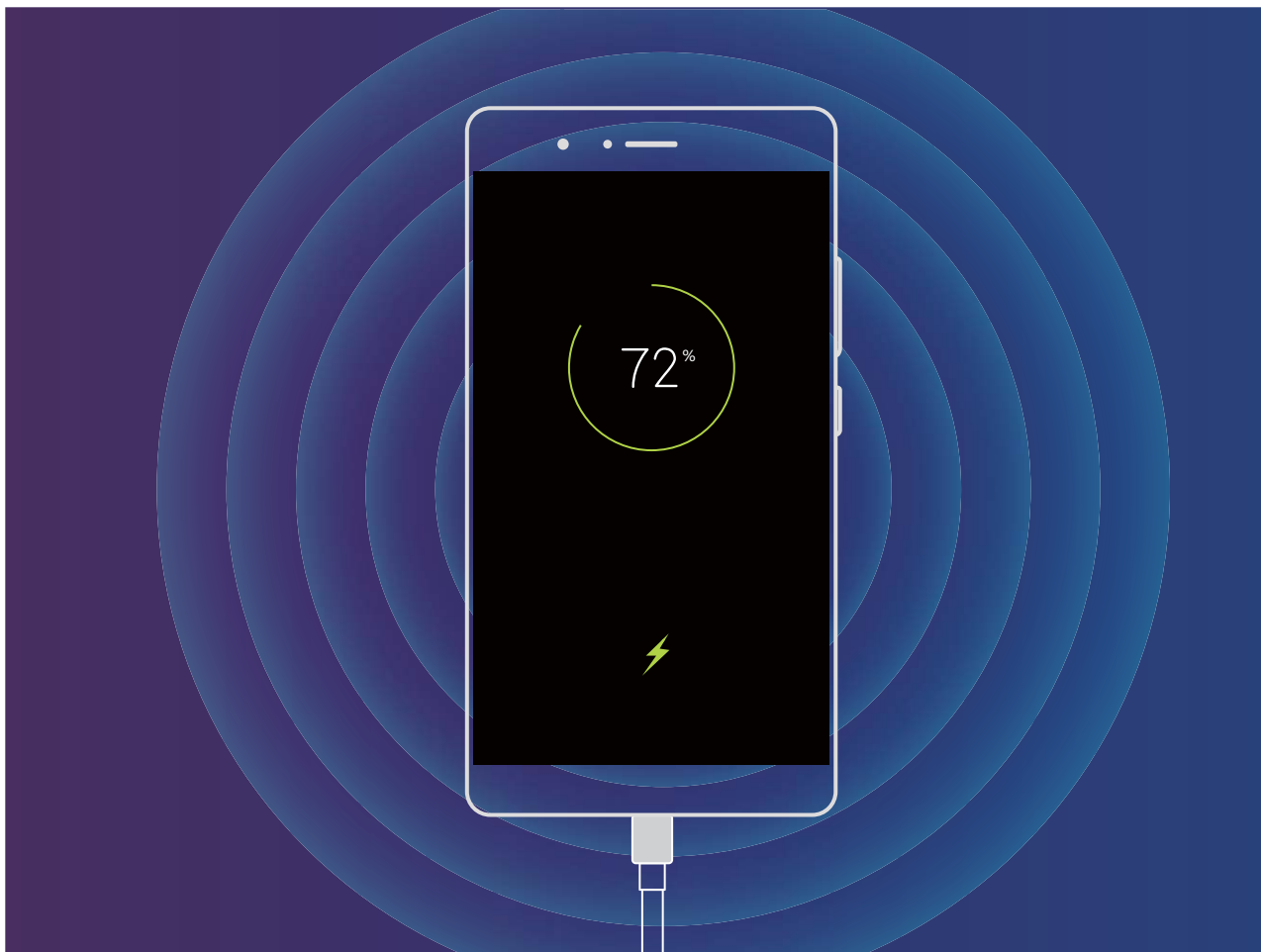
## Töltés és óvintézkedések

### Termékjellemzők

#### Szupertöltés: Töltse a készüléket gyorsabban és biztonságosabban

Sokan találják a hagyományos töltést túlságosan lassúnak, de aggódnak a gyorstöltés biztonságossága miatt. Ne aggódjon tovább: A Szupertöltés megérkezett. A Szupertöltés közvetlen kapcsolatot létesít a Telefon és a töltőfej között és intelligensen koordinálja a töltési feszültséget és áramot a Telefon akkumulátor töltöttsége alapján az okosabb, gyorsabb és biztonságosabb töltéshez.

-  Ellenőrizze, hogy az eredeti töltőfejet és USB kábelt használja a Telefon töltésekor. Harmadik féltől származó töltők vagy USB kábelek használata ismétlődő újraindulást, hosszabb töltési időt, túlmelegedést, és extrém esetekben a Telefon akkumulátorának károsodását vagy akár robbanást is okozhatnak.



## Segítségkérés

### Termékjellemzők

#### Jogi nyilatkozat

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Minden jog fenntartva.**

A kézikönyv másolása vagy továbbítása a Huawei Technologies Co., Ltd. illetve leányvállalatai (a továbbiakban: „Huawei”) előzetes írásos hozzájárulása nélkül minden módon és formában tilos.

A jelen útmutatóban leírt termék a Huawei és esetleges licencadók szerzői joggal védett szoftvereit tartalmazhatja. Az ügyfelek semmilyen módon nem reprodukálhatják, terjeszthetik, módosíthatják, fejthetik vissza, bonthatják elemeire, törhetik fel a titkosítását, lízingelhetik, engedélyezhetik, illetve licenclhetik tovább a nevezett szoftvert, leszámítva azt az esetet, amikor ezen korlátozásokat jogszabály tiltja, vagy ha a fentiek valamelyikét a szerzői jogok tulajdonosai engedélyezik.

#### Védjegyek és engedélyek

A  HUAWEI, a  HUAWEI és a  a Huawei Technologies Co., Ltd. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Az Android™ a Google Inc. védjegye.

A Bluetooth® kifejezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Huawei Technologies Co., Ltd. licenc alapján használ.

Az **Qualcomm® aptX™**  és az **Qualcomm® aptX™ HD**  a Qualcomm Inc. bejegyzett védjegyei (NASDAQ: QCOM).

Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév birtokosai esetenként a tulajdonosaik.

### **Tájékoztatás**

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függnnek, s így aktiválásuk meghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat.

A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek.

A Huawei fenntartja a jogot a jelen kézikönyvben szereplő információk vagy specifikációk előzetes bejelentés és bármiféle felelősségvállalás nélküli módosítására.

### **Harmadik felek szoftvereivel kapcsolatos nyilatkozat**

A termékkel együtt szállított, harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szellemi tulajdonjogai nem a Huaweiéi. A Huawei ennél fogva harmadik felek által biztosított szoftverekre és alkalmazásokra semmiféle garanciát nem nyújt. A Huawei emellett támogatást sem nyújt a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások felhasználóinak, és nem vállal felelősséget a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások funkcióinak, illetve működésének tekintetében.

A harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szolgáltatásai bármikor megszakíthatók, illetve felfüggeszthetők, a Huawei semmilyen tartalom vagy szolgáltatás elérhetőségére nem vállal garanciát. A harmadik fél szolgáltatók tartalmaikat és szolgáltatásaikat a Huawei érdekkörén kívül eső hálózatokon, illetve átviteli eszközökön keresztül biztosítják. A Huawei kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályok által megengedett lehető legnagyobb mértékben elutasít minden kártérítést vagy felelősséget harmadik fél szolgáltatók által nyújtott szolgáltatásokkal, illetve a harmadik fél szolgáltatók által nyújtott tartalmak vagy szolgáltatások megszakadásával kapcsolatban.

A Huawei nem vállal felelősséget a termékre telepített szoftverek, illetve feltöltött vagy letöltött, harmadik féltől eredő anyagok, úgymint többek között szövegek, képek, videók vagy szoftverek jogszerűségéért és minőségéért, sem semmilyen más szempontból. A szoftverek telepítéséből, illetve harmadik felektől származó anyagok feltöltéséből vagy letöltéséből eredő minden következmény után, beleértve ebbe a szoftver és a jelen termék inkompatibilitását is, minden felelősséget az ügyfél visel.

Ez a termék a nyílt forráskódú Android™ platformon alapul. A Huawei szükségszerű módosításokat végzett a platformon. Elképzelhető tehát, hogy a termék nem támogat minden olyan funkciót, amely a normál Android platform támogatását élvezi, illetve harmadik felek által gyártott szoftvertermékekkel előfordulhat inkompatibilitás. Ilyen inkompatibilitásokat illetően a Huawei semmiféle garanciát és szavatosságot sem nyújt, és kifejezetten kizárja a felelősséget ezen ügyekben.

## **GARANCIA KORLÁTOZÁSA**

A JELEN ÚTMUTATÓ TELJES TARTALMÁT ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ, „AHOGY VAN”. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEKET LESZÁMÍTVÁ A JELEN ÚTMUTATÓ PONTOSSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ILLETVE TARTALMÁRA SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NEM VONATKOZIK, BELEÉRTVE EBBE TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, A PIACKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT.

A HUAWEI A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A KONKRÉT, ESETLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT, ÜZLETKÖTÉSÉRT VAGY BEVÉTELÉRT, ELVESZETT ADATOKÉRT, ELMARADT VÁSÁRLÓKÉRT, VALAMINT ELVÁRT MEGTAKARÍTÁSOKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY EZEN VESZTESÉGEK ELŐRE LÁTHATÓAK VOLTAK-E VAGY SEM.

A HUAWEI A JELEN ÚTMUTATÓBAN LEÍRT TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MAXIMÁLIS KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSÉGE NEM HALADHATJA MEG AZ ÜGYFÉL ÁLTAL A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁÉRT FIZETETT ÖSSZEGET (EZ A KORLÁTOZÁS, AMENNYIBEN VONATKOZÓ JOGSZABÁLY AZ ILYEN KORLÁTOZÁST TILTJA, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE VONATKOZÓ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSÉGRE NEM VONATKOZIK).

## **Behozatali és kiviteli szabályok**

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó import- és exportjogszabály betartására, és kötelesek a jelen útmutatóban említett termék (beleértve a benne található szoftvert és műszaki adatokat) exportálásához, újraexportálásához, illetve importálásához szükséges összes engedélyt beszerezni az államtól.

## **Útmutató**

### **Segítség igénylése**

Olvassa el a telefonhoz mellékelt Gyors útmutatót.

A jogi információk megtekintéséhez érintse meg a **Beállítások > Rendszer > A telefon névjegye > Szabályozások** menüpontot.

Bővebb információkért látogasson el a következő oldalra: <http://consumer.huawei.com/en/>.


# Gesztusok és műveletek

## Képernyőképek és képernyőfelvétel

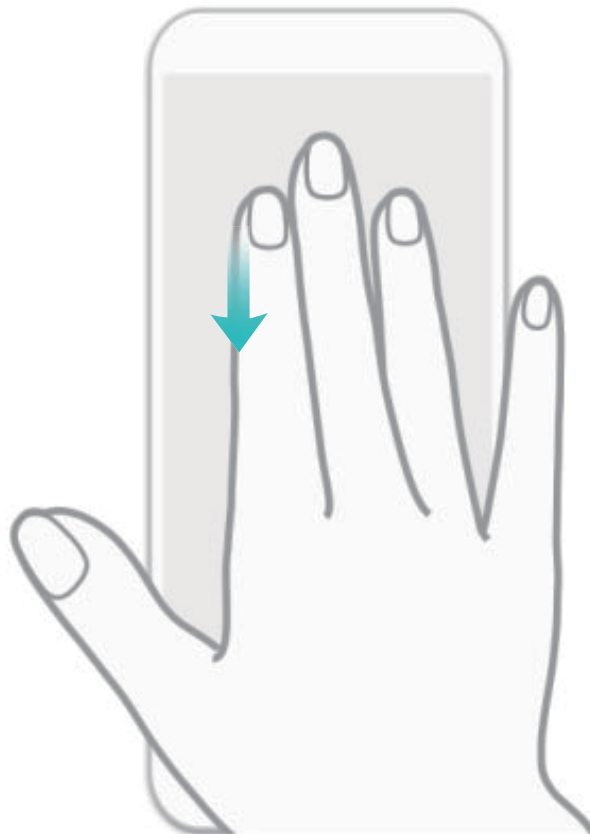
### Útmutató



#### Képernyőkép készítése

**Gombok kombinációjával:** Tartsa nyomva a **bekapcsoló és hangerő le gombot** egyszerre képernyőkép készítéséhez.

**Gyorskapcsolóval:** Húzza le az állapotsávot az értesítési panel megnyitásához. Érintse meg az  ikont képernyőkép készítéséhez.

**Három ujjas képernyőkép használatával:** Húzza le három ujját a képernyő közepétől képernyőkép készítéséhez.





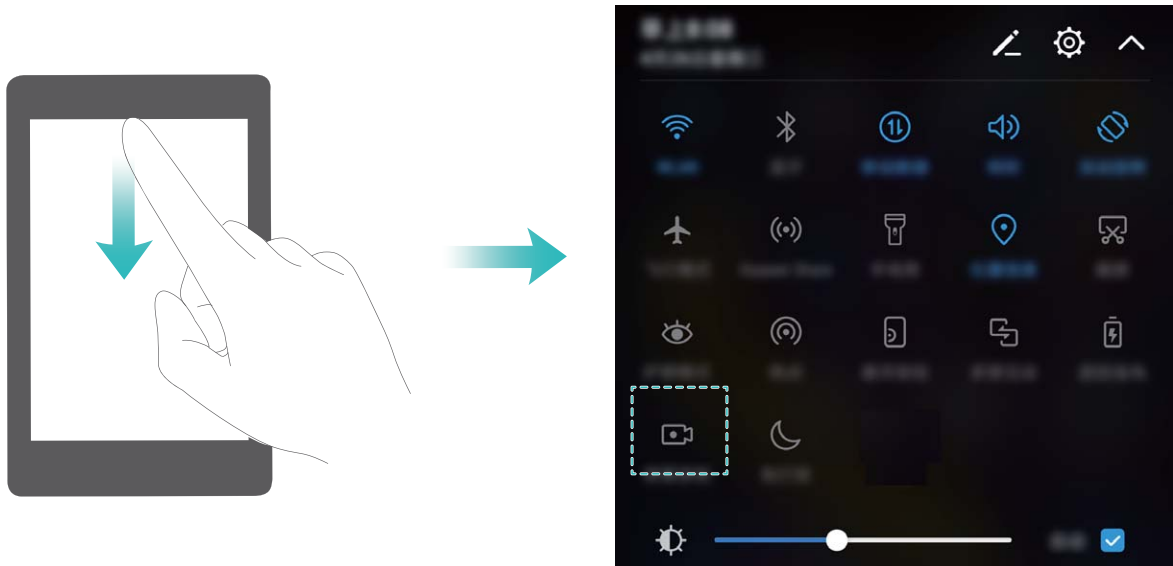
A képernyőkép elkészítése után érintse meg a  vagy  opciót a szerkesztéshez vagy megosztáshoz. A képernyőkép alapértelmezetten a **Galéria** alá lesz mentve.

#### Rögzítsen izgalmas pillanatok a képernyőn

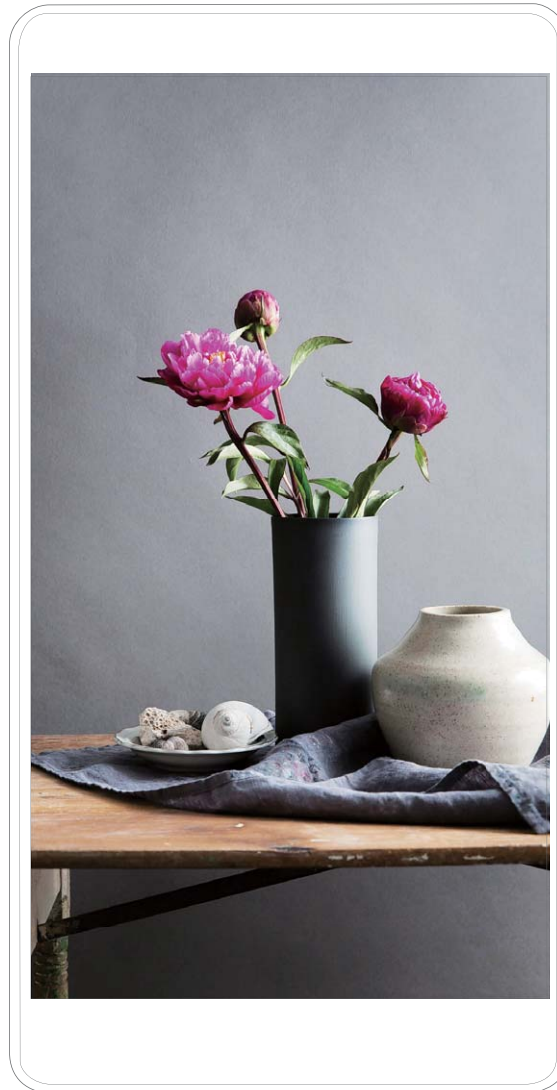
A képernyőfelvétel funkció jól jöhet, amikor oktatóvideókat készít, vagy izgalmas játékkalmat akar rögzíteni a Telefon alatt.

**i** A képernyőfelvétel befejeződik, ha hívást indít vagy fogad.

**Képernyőfelvétel indítása gyorskapcsolóval:** Húzza le az állapotsávot, nyissa meg a gyorskapcsoló panelt, és érintse meg az  opciót a képernyőfelvétel indításához. A felvétel leállításához érintse meg az  ikont a képernyő bal felső sarkában.



**Képernyőfelvétel indítása gombkombinációval:** Nyomja le egyszerre a bekapcsoló gombot és a hangerő fel gombot a felvétel indításához. A felvétel leállításához nyomja meg újra egyszerre a bekapcsoló gombot és a hangerő fel gombot.





- i** Csak az ANE-LX1 támogatja az NFC-t. Tartsa az NFC területet közel a másik készülékekhez, vagy tárgyakhoz az NFC funkció használatakor.



A **Galéria** alatt megtekintheti a felvételeket.

### **Gördülő képernyőkép készítése teljes oldal rögzítéséhez**

Elege van belőle, hogy több képernyőképet kell készítenie a hosszabb cikkek vagy chat rögzítéséhez? A Telefon gördülő képernyőkép funkcióját használva készíthet olyan képernyőképet, ami legördül az oldal aljára, rögzítve az összes információt az oldalon egyetlen képernyőképben.

**Gyorskapcsoló használata gördülő képernyőkép készítéséhez:** Húzza le az állapotsávot, nyissa meg a gyorskapcsoló panelt, és érintse meg az  opciót gördülő képernyőkép készítéséhez. Érintse meg az  opciót három másodpercen belül a kép készítése után, és a képernyő automatikusan legördül és tovább rögzíti a képernyőképet. A gördülés alatt a gördülő terület megérintése befejezi a képernyőkép készítését.




A képernyőkép rögzítése után érintse meg az  vagy  opciókat a szerkesztéshez vagy megosztáshoz. A képernyőkép alapértelmezetten a **Galéria** alá lesz mentve.

## Mozgásvezérlés

### Tippek

#### Egykezes felület engedélyezése

Nem mindig egyszerű a Telefon használata, ha csak egy szabad keze van. Engedélyezze az Egykezes felületet a képernyő lekicsinyítéséhez és a billentyűzet igazításához a Telefon könnyebb egykezes használatára.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Intelligens asszisztens > Egykezes felület** alá. Itt a következőket teheti:

- **Mini-képernyő nézet engedélyezése a képernyő kicsinyítéséhez:** Engedélyezze a **Mini-képernyő nézet** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn a mini képernyős nézet aktiválásához. A mini képernyős nézet lekicsinyíti a képernyő elemeit, mint a szöveg és ikonok, az egyszerűbb egykezes használathoz.





- **Igazodó billentyűzet engedélyezése az egyszerűbb egykezes bevitelhez:** Engedélyezze az **Igazodó billentyűzet** opciót a billentyűzet, tárcsázó, hívás közbeni menü és zárképernyő menü lekicsinyítéséhez és mozgatásához az egyszerűbb egykezes használathoz.


# Főképernyő

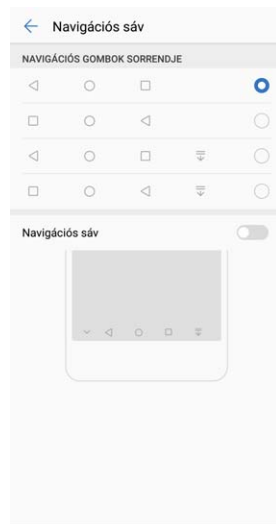
## Navigációs sáv





### Útmutató

#### Navigációs sáv elrendezés beállítása

A navigációs sávot használva kényelmesen elérheti a főképernyőt, visszaléphet az előző oldalra, kiléphet alkalmazásokból vagy megtekintheti a nemrégiben használt alkalmazásokat.

A navigációs sáv elrendezés beállításához lépjen a  **Beállítások** alá, aztán az **Rendszer** > **Rendszer-navigáció** > **Navigációs sáv** > **Beállítások** alá, és válassza ki a kívánt navigációs gomb kombinációt, és engedélyezze vagy kapcsolja ki a **Navigációs sáv** funkciót a használati szokásai alapján.








-  **Vissza gomb:** Érintse meg az előző oldalra lépéshez vagy a kilépéshez egy alkalmazásból. Érintse meg a képernyőn látható billentyűzet bezárásához szövegbevitel során.
-  **Főképernyő gomb:** Érintse meg a főképernyőre való visszatéréshez.. Tartsa nyomva a HiVoice ikon megjelenítéséhez, és húzza felfelé az ikont a HiVoice funkciók engedélyezéséhez.
-  **Előzmények gomb:** Érintse meg a nemrégiben használt alkalmazások listájának megjelenítéséhez. Érintse meg és tartsa lenyomva a gombot az osztott képernyős mód engedélyezéséhez.
-  **Értesítések lenyitása gomb:** Érintse meg az értesítési panel megnyitásához.

#### Előzmények gomb használata a háttéralkalmazások kényelmes kezelésére

Ha túl sok háttéralkalmazást futtat, az energiafogyasztás magasabb lesz. Ha gyorsan szeretne egy nemrégiben használt alkalmazásra váltani, próbálja az előzmények gomb használatát. Az előzmények

gomb segítségével gyorsan válthat számos korábban használt alkalmazás között. Szintén használhatja a háttéralkalmazások bezárására, a Telefon használati sebessége gyorsításához.

Érintse meg a  gombot. Megtekintheti a nemrégiben használt háttéralkalmazásokat, átválthat rájuk, bezárhatja vagy zárolhatja őket:


- **Nemrég használt alkalmazások megtekintése:** A nemrég használt alkalmazások megjelennek a képernyőn, és megtekintheti őket lefelé vagy felfelé lapozással.
- **Nemrég használt alkalmazások közötti váltás:** Lapozzon le vagy fel a képernyőn a kívánt alkalmazás megtalálásához, és érintse meg az alkalmazást.
- **Alkalmazás bezárása:** Húzza balra vagy jobbra az alkalmazást, vagy érintse meg az  ikont a megfelelő alkalmazást jobb felső sarkában.
- **Minden alkalmazás bezárása:** Érintse meg az  ikont az összes alkalmazás bezárásához.
- **Alkalmazás zárolása:** Ha szeretné, hogy egy alkalmazás tovább fusson a háttérben és ne záródjon be, akkor zárolhatja az alkalmazást. A zárolás után nem lehet bezárni az alkalmazást. Érintse meg az  ikont az alkalmazás jobb felső sarkában, és az alkalmazást nem lehet bezárni. Ha feloldaná a zárolást, érintse meg az  ikont az alkalmazás jobb felső sarkában.

## Gyorskapcsoló

### Útmutató

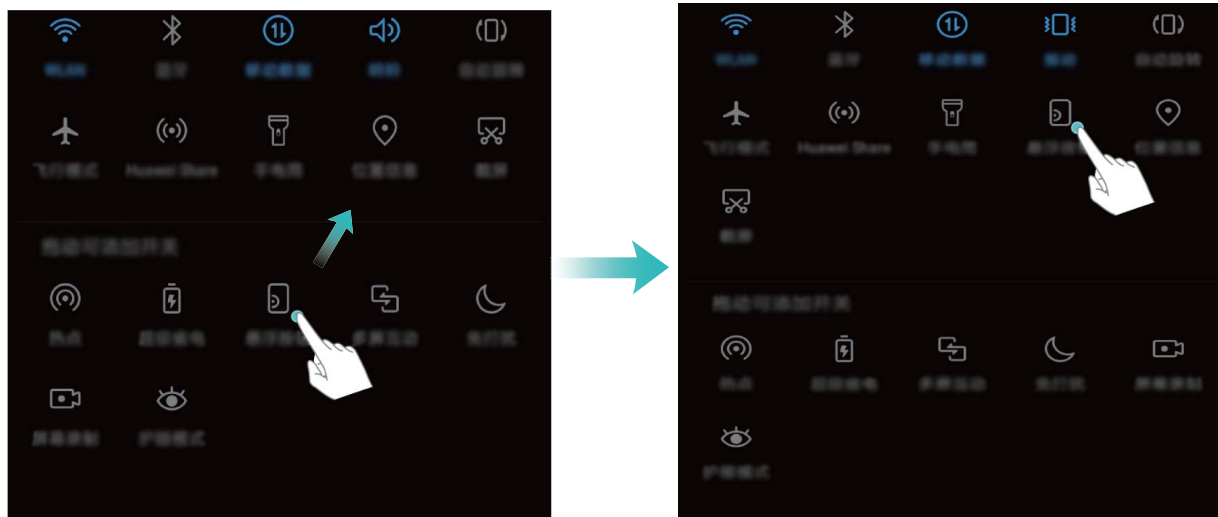
#### Gyorskapcsolók sorrendjének módosítása kedve szerint

Állítsa a gyorskapcsolók pozícióját, hogy a gyakran használtakat tegye előre.

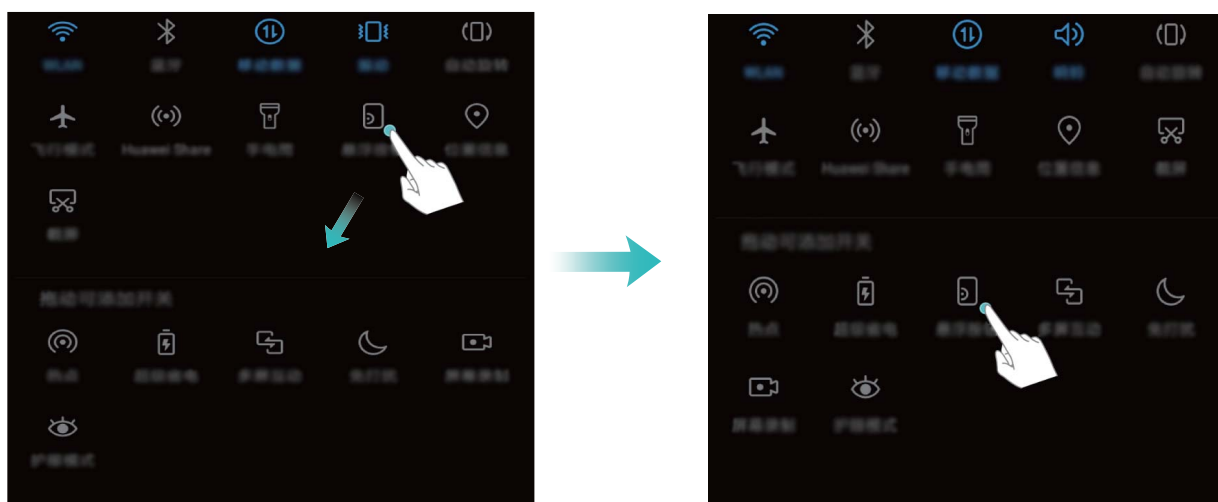
Húzza le az állapotsávot, nyissa meg a gyorskapcsoló panelt, és érintse meg az  ikont. A gyorskapcsoló panelen az alábbiakat teheti:

**Gyorskapcsolók átrendezése:** Tartson nyomva egy gyorskapcsolót, és húzza az ikont másik pozícióba az ízlése szerint.

**Gyorskapcsoló hozzáadása:** Húzza a gyorskapcsolót a panel rejtett részéről a megjelenített részére, és érintse meg a **VISSZA** gombot.



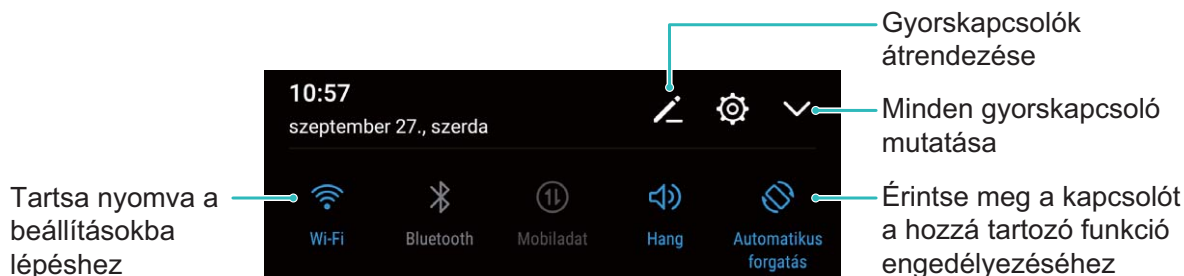
**Gyorskapcsolók törlése:** Húzza a gyorskapcsolót a panel megjelenített részéről a rejtett részére, és érintse meg a **VISSZA** gombot.



**i** Csak az ANE-LX1 támogatja az NFC-t. Tartsa az NFC területet közel a másik készülékekhez, vagy tárgyakhoz az NFC funkció használatához.

### Gyorskapcsolók használata gyakran használt funkciók kapcsolására

Szeretné gyorsan engedélyezni vagy kikapcsolni a Wi-Fi-t? Húzza la az állapotsávot, és nyissa meg az értesítési panelt, majd érintse meg a megfelelő gyorskapcsolót az adott funkció engedélyezéséhez vagy kikapcsolásához. Tartsa nyomva a gyorskapcsoló ikonját a funkció beállításába lépéshez.




## Értesítési és állapotsáv

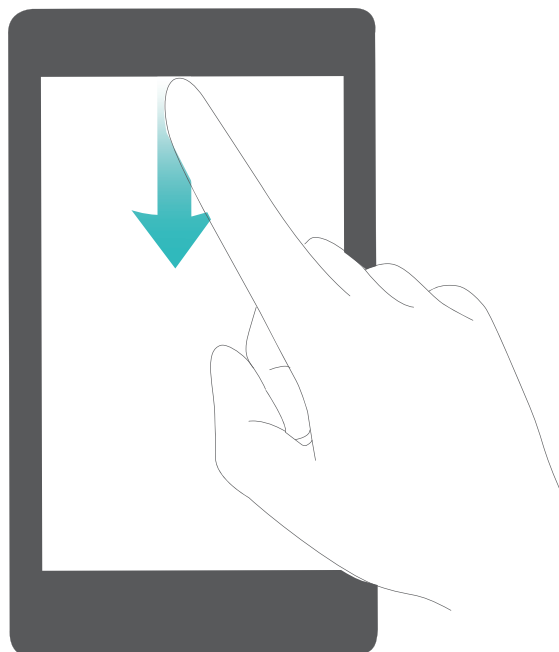
### Útmutató

#### Értesítési panel megnyitása a fontos információkhoz

Szeretné biztosítani, hogy nem mulaszt el egy fontos értesítést sem? A Telefon állapotsávjáról valós időben megtekintheti az értesítési információkat és a készülék működési állapotát.

Amikor értesítés emlékeztetője van, bekapcsolhatja a kijelzőt és lehúzhatja az állapotsávot az értesítés megtekintéséhez. Az értesítés és állapotsáv beállításokat az alábbi módokon érheti el:


- **Értesítés és állapotsáv információk elérése zárolt képernyőnél:** Kapcsolja be a képernyőt, és húzza le az állapotsávot, érintse meg az  **Beállítások** ikont, adja meg a jelszavát, és lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Értesítések és állapotsáv > Értesítési mód** alá.



- **Értesítés és állapotsáv információk elérése feloldott képernyőnél:** Lépjen a  **Beállítások** alá, majd lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Értesítési és állapotsáv > Értesítési mód** alá.

## Értesítések testre szabása igényei szerint


Nem kedveli az alapértelmezett értesítési emlékeztetőket? Testre szabhatja az értesítési emlékeztetőket, hogy pontosan úgy kapjon értesítéseket, ahogy szereti.

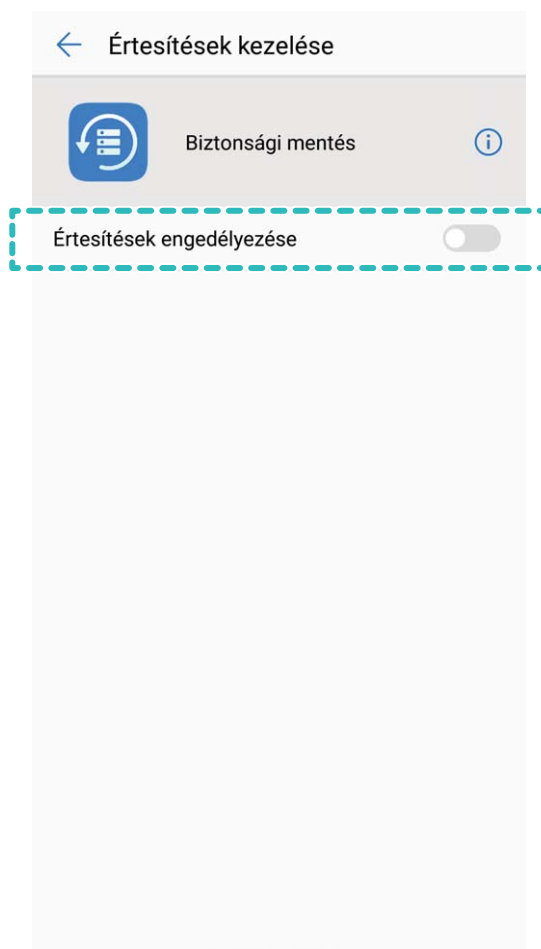
Lépjen a  **Beállítások** alá, majd lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Értesítések és állapotsáv** alá. Választhat:

- **Engedélyezés az értesítések számára, hogy bekapcsolják a kijelzőt:** Engedélyezze az **Az értesítések bekapcsolják a képernyőt** opciót. Amikor a Telefon képernyője ki van kapcsolva, az be fog kapcsolni, ha értesítés érkezik.
- **Értesítési jelzőfény villogás beállítása:** Engedélyezze a **Villogó jelzőfény** opciót, és az értesítési jelzőfény villogni fog új értesítés érkezésekor.
- **További információk megjelenítése az állapotsávon:** Az igényei szerint engedélyezheti a **Szolgáltató nevének megjelenítése** és **Hálózati sebesség mutatása** opciókat. Az **Értesítési mód** szintén beállítható, és hogy az **Akkumulátor töltöttsége** hogyan jelenjen meg.

## Zavaró alkalmazás értesítések kikapcsolása

Zavarónak találja, hogy túl sok különböző alkalmazás értesítést kap? Beállíthat és kikapcsolhat alkalmazás értesítéseket, hogy megakadályozza ezt.

Lépjen a  **Beállítások** alá, majd lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Értesítések kezelése** alá. Itt kikapcsolhat minden alkalmazás értesítést. Szintén kiválaszthat egy konkrét alkalmazást, és kikapcsolhatja az értesítéseit az alkalmazás beállításai konfigurálásával.




## Képernyőzár és feloldás

### Útmutató

#### Zárképernyő jelszó beállítása az adatvédelemhez

Személyes fotók, kapcsolati információk és banki alkalmazások, a Telefon rengeteg bizalmas információt tárol. Állítson be zárképernyő jelszót, hogy a Telefon feloldásához minden alkalommal jelszóra legyen szükség. Ha a Telefon elvesz vagy illetéktelen kezébe jut, a zárképernyő jelszó segít a személyes információinak megvédésében.


**Zárképernyő jelszó beállítása:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Képernyőzár és jelszavak** alá, és állítsa be a kívánt zárképernyő jelszót.

- **PIN kód beállítása:** A PIN kód egy számsorozat. A PIN kód megadása a készülék feloldásához egyszerű és gyors. A jobb biztonság érdekében használjon hosszú és véletlenszerű számokat a PIN-ben. Lépjen a **Feloldási mód > PIN kód** alá, kövesse az utasításokat PIN beállításához, majd érintse meg az **OK** gombot.
- **Minta beállítása:** A készüléket feloldhatja egy előre beállított minta rajzolásával a képernyőn. A jobb biztonság érdekében használjon egymást átfedő vonalokból álló mintát. Lépjen a **Feloldási mód > Minta** alá, és rajzolja le ugyanazt a mintát kétszer. A mintának legalább 4 pontot kell összekötnie.

- **Jelszó beállítása:** A számokból, betűkből és speciális karakterekből álló jelszó biztonságosabb a PIN kódnál és mintánál. A jobb biztonság érdekében legalább 8 karakteres jelszót használjon, amiben van szám, betű és speciális karakter. Jegyezze meg a jelszót, hogy ne zárja ki magát a készüléke alól, ha elfelejti. Lépjen a **Feloldási mód > Jelszó** alá, kövesse az utasításokat a jelszó beállításához, majd érintse meg az **OK** gombot.
- **Készülék feloldás ujjlenyomattal:** Ha a készüléke támogatja az ujjlenyomatos feloldást, úgy ez a javasolt feloldási mód. Az ujjlenyomat használata egy biztonságos és kényelmes módja a készülék feloldásának. Zárképernyő beállítása után érintse meg a **Felvesz** opciót a felugró párbeszédablakban, és kövesse az utasításokat a képernyőn az ujjlenyomat felvételéhez.
- **Biztonsági okokból kérjük, ne kapcsolja ki a zárképernyő jelszót:** A zárképernyő jelszó megakadályozza az illetéktelen hozzáférést a készülékhez. A készüléke biztonsága érdekében ne válassza a **Nincs** opciót képernyőzár módnak.
- **A rendszeres jelszó megadás segít a jelszó megjegyzésében:** Ha nem írta be a zárképernyő jelszavát 3 napja, a rendszer szükségessé teszi a jelszó megadását a készülék feloldásához.

### Képernyő zárolása a Telefon gyors védelmére

Ha nem használja a készüléket egy adott ideig, a képernyő kikapcsol és zárolásra kerül. Amíg a képernyő be van kapcsolva, a Telefon használható feloldás nélkül. Zárolja a képernyőt, ha nem használja a készüléket az adatainak védelmére és a véletlen bevitelek megakadályozására.


 Zárképernyő jelszó beállítása az adatvédelemhez. Az alábbi módokon zárolhatja a készüléket:


**Képernyő azonnali zárolása a bekapcsoló gombbal:** Nyomja meg a bekapcsoló gombot a képernyő azonnali zárolásához bármikor.

**Képernyő zárolása egy érintéses képernyőzárral:** Húzza össze két ujját a főképernyőn szerkesztő módba lépéshez. Érintse meg a **Minialkalmazások > Képernyőzár** ikont és adja hozzá a **Képernyőzár** minialkalmazást a főképernyőhöz. Ez segít csökkenteni a bekapcsoló gomb elhasználódását. Miután elhagyta a főképernyő szerkesztő módot, érintse meg a **Képernyőzár** minialkalmazást a képernyő zárolásához. A képernyő ilyen módon zárolásához előbb lépjen a **Képernyőzár** minialkalmazást tartalmazó főképernyő oldalra.

A zárképernyő stílusát szintén testre szabhatja igényei szerint:

**Zárképernyő stílusának módosítása:** A készülék alapértelmezetten a Magazin feloldást használja.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Képernyőzár és jelszavak > Képernyőzár stílusa** alá, és válassza ki a leginkább megfelelő zárképernyő stílust.




 **Egyéni üzenet beállítása zárképernyő üzenetnek:** Érintse meg a **Zárképernyő aláírás** opciót egy egyéni üzenet megjelenítéséhez minden alkalommal, amikor felébred a kijelző.

### A Magazin feloldás beállítása

A Magazin feloldás friss képeket mutat a zárképernyőn minden alkalommal, amikor feloldja a készüléket, hogy sose unja meg ugyanazt a régi hátteret.



A magazin feloldás gyorsindító panel megjelenítéséhez húzza fel a képernyőt alulról.



**Saját képek és borítók hozzáadása:** Érintse meg a , majd **Általam hozzáadott** opciót. Érintse meg az  ikont, és válasza ki a hozzáadni kívánt képeket, majd érintse meg az  ikont.

## Egyszerű mód

### Útmutató

#### Vissza az alapokhoz az Egyszerű móddal

Túlzsúfoltnak tűnik a főképernyője a sok ikonnal és kis betűkkel? Az Egyszerű mód nagyobb ikonokat és betűket jelenít meg a főképernyőn, egy tömörebb kialakítással, amit egyszerűbben navigálhat.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Rendszer > Egyszerű mód** alá és érintse meg az  opciót.

Egyszerű módban az alábbiakat teheti:

- **Főképernyő ikonok szerkesztése:** Tartsa nyomva bármelyik ikont a főképernyő szerkesztő módba lépéshez, itt hozzáadhat vagy eltávolíthat alkalmazásokat.
- **Kilépés Egyszerű módból:** A kilépéshez **Egyszerű módból** érintse meg a **Standard mód** opciót.



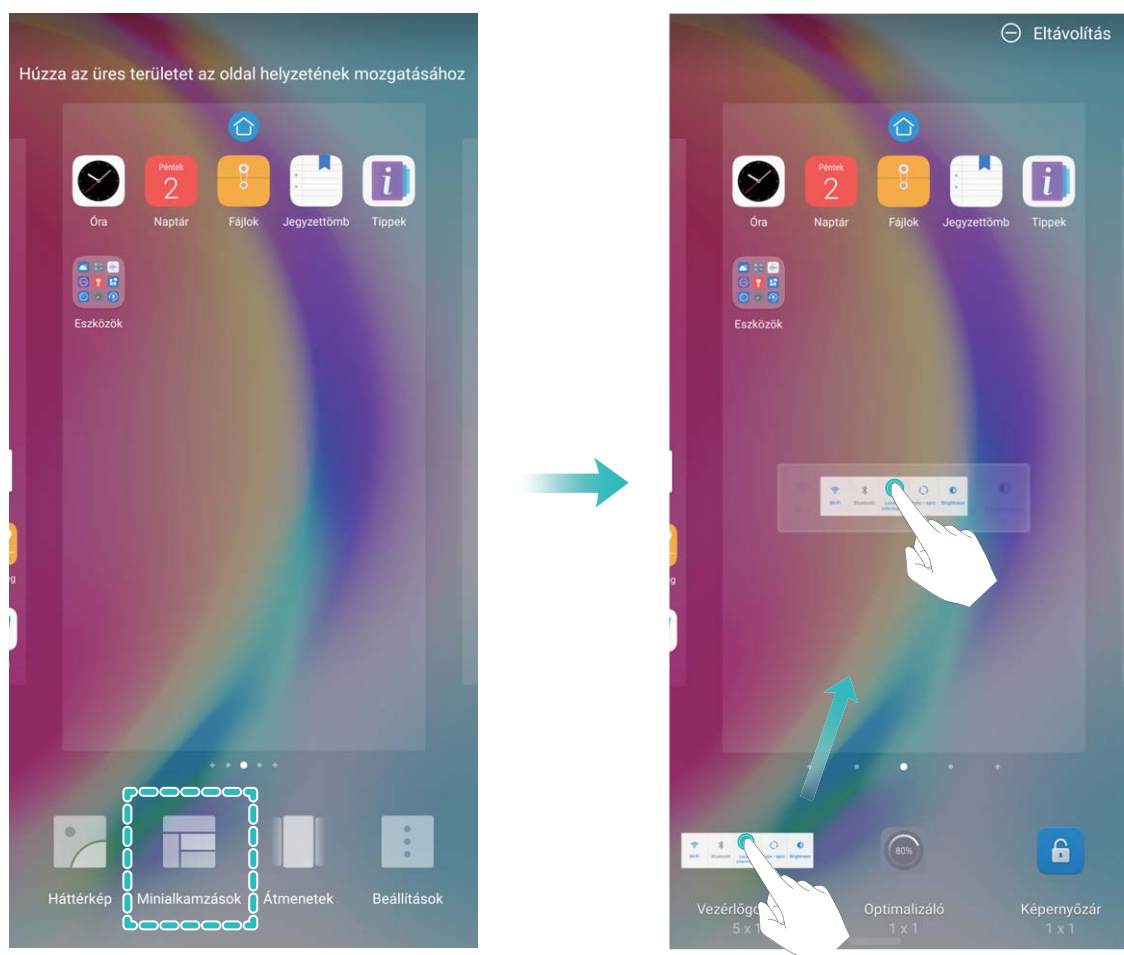
# Főképernyő kezelés

## Útmutató

### Főképernyő minialkalmazások kezelése

Szeretne gyorsan hozzáadni minialkalmazásokat a főképernyőhöz, mint az egy érintéses képernyőzár, emlékeztető böngészés vagy napló? Hozzáadhat, mozgathat és törölhet főképernyő minialkalmazásokat a főképernyő rendezéséhez és könnyebb használatához.

**Minialkalmazások hozzáadása:** Tartson nyomva a főképernyőn egy üres részt a főképernyő szerkesztés módba lépéshez. Érintse meg a **Minialkamzások** opciót, válasszon ki egy minialkalmazást, és húzza a főképernyő üres részére.



- i Ellenőrizze, hogy legyen elég hely a főképernyőn a minialkalmazás elhelyezésére. Ha nincs elég hely, adjon hozzá új főképernyő oldalt, vagy szabadítson fel helyet a jelenlegi főképernyő oldalon.

**Minialkalmazások törlése:** Tartson nyomva egy minialkalmazást a főképernyőn, amíg a Telefon rezegni kezd. Húzza a képernyő tetején levő **Eltávolítás** ikonra.

**Minialkalmazások mozgatása:** Tartson nyomva egy minialkalmazást a főképernyőn, amíg a Telefon rezegni kezd, majd húzza a minialkalmazást bárhova a főképernyőn.



## Főképernyő háttér beállítása

Szeretné egy kedvelt képét beállítani háttérképnek? Testre szabhatja a háttérképét, hogy a főképernyője egyedi legyen.

Lépjen a  **Beállítások** alá, majd lépjen a **Megjelenítés > Háttérképek** alá. Választhat:

- **Kép beállítása főképernyő háttérként:** Érintse meg a **Háttérkép beállítása** opciót. Az **Egyéb** vagy **Galéria** alatt válasszon ki egy képet, amit kedvel, és kövesse az utasításokat a képernyőn a **Zárképernyő, Főképernyő** vagy **Mindkettő** kiválasztásához.
- **Véletlenszerű háttérkép váltás:** Engedélyezze a **Főképernyő háttérképének véletlenszerű cseréje** opciót és állítsa be a **Gyakoriság** és **Megjelenítendő album** opciókat.





**Galériában levő kép beállítása háttérként:** Van egy remek képe, amit háttérnek szeretne

beállítani? Nyissa meg a  **Galéria** alkalmazást, nyissa meg a kedvelt képét, és lépjen a  > **Beállítás mint > Háttérkép** alá, hogy beállítsa a főképernyő háttérének.

## Főképernyő kezelése


Túl sok ikon van a főképernyőjén? Hozzáadhat egy új oldalt a főképernyőhöz, és testre szabhatja igénye szerint.


Tartson nyomva a főképernyőn egy üres részt a főképernyő szerkesztés módba lépéshez. Ezután a következőket teheti:

- **Új főképernyő oldal hozzáadása:** Érintse meg az  opciót a képernyő bal oldalán új főképernyő oldal hozzáadásához.
- **Főképernyő oldal törlése:** Érintse meg az  ikont egy üres képernyőn a képernyő törléséhez.  
 Egyes főképernyő oldalakat alkalmazás ikonokkal vagy minialkalmazásokkal nem lehet törölni.
- **Főképernyő oldalak sorrendjének módosítása:** Tartson nyomva egy átmozgatni kívánt főképernyő oldalt, majd húzza át a kívánt pozícióba.
- **Főképernyő oldal beállítása alapértelmezettként:** Érintse meg az  opciót a főképernyő felső részén a kiválasztott főképernyő oldal alapértelmezettként beállításához.

## Alkalmazásfiók használata alkalmazások tárolására

Szeretné egy helyen tárolni az alkalmazásait a főképernyőn a letisztultabb kinézetért? Engedélyezheti az alkalmazásfiókot a főképernyőn az összes alkalmazás tárolására és főképernyő terület felszabadítására.


Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Megjelenítés > Főképernyő stílusa** alá, és válassza az **Alkalmazáslista** opciót. Ha vissza akar váltani a normál főképernyőre, válassza a **Normál** opciót.

**i Alkalmazásokon hozzáadása alkalmazásfiókból a főképernyőre:** Az alkalmazásfiók engedélyezése után érintse meg az  ikont a főképernyőn az alkalmazáslistára lépéshez. Az alkalmazáslistában tartson nyomva egy alkalmazásikont, amit hozzá akar adni, és húzza a megfelelő helyre a képernyőn.

### Főképernyő ikonjainak kezelése

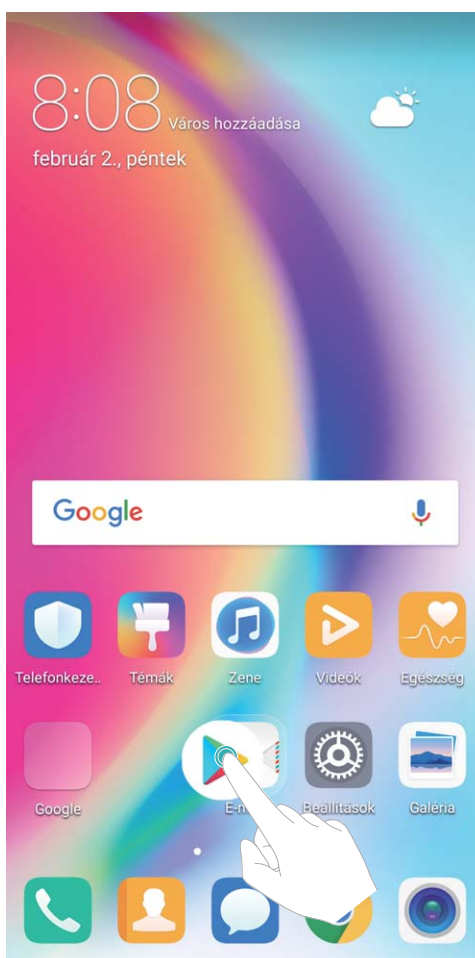
Túlzsúfolt a főképernyője az ikonoktól? Átmozgathatja vagy törölheti a főképernyő ikonjait, vagy rendezheti és mappákba helyezheti őket a kényelmesebb használathoz.

**Főképernyő ikon mozgatása:** A főképernyőn tartson nyomva egy alkalmazást, amíg a Telefon rezegni kezd, majd húzza át egy másik helyre a képernyőn.

**Alkalmazás törlése:** A főképernyőn tartsa nyomva az eltávolítani kívánt alkalmazást amíg a Telefon rezegni kezd, majd húzza az  ikonra. Kövesse a képernyőn látható utasításokat az alkalmazás törléséhez.

**i** A rendszer normális működésének biztosításához egyes előre telepített rendszeralkalmazásokat nem lehet eltávolítani.

**Mappa létrehozása alkalmazások tárolásához:** A főképernyőn tartson nyomva egy alkalmazást, amíg a Telefon rezegni kezd, majd húzza rá egy másik alkalmazásra. A két alkalmazás ezután egy mappában lesz.



**Mappa törlése:** Nyisson meg egy mappát, érintse meg az **+** opciót, vesse el az összes alkalmazás kijelölését, majd érintse meg az **OK** opciót. A mappa automatikusan törlésre kerül, és a benne található alkalmazások a főképernyőre lesznek mozgatva.

**Mappa átnevezése:** Nyissa meg a mappát, érints meg a mappanevet, és adjon meg egy új nevet.

**Alkalmazások hozzáadása vagy törlése mappából:** Nyissa meg a mappát, érintse meg az **+** opciót, jelölje ki vagy vesse el az alkalmazásokat az igénye szerint, majd érintse meg az **OK** opciót. A kijelölt alkalmazások automatikusan a mappához lesznek adva, míg az elvetett alkalmazások eltávolításra kerülnek a mappából.

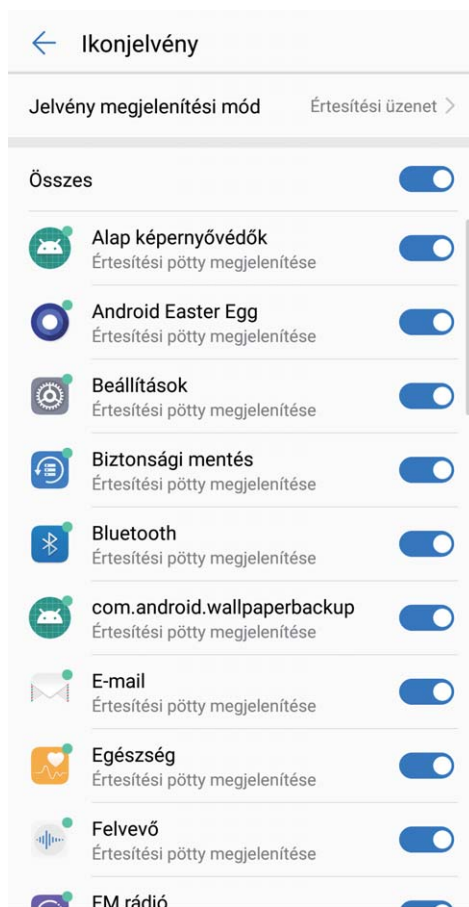
- i** Másik módja az alkalmazás eltávolításának mappából, hogy nyomva tartja az alkalmazást a mappában, amíg a Telefon rezegni kezd, majd kihúzza a főképernyőre.

## Tippek

### Ikonjelvények rejtése: Ne engedje, hogy a jelvény értesítések eltereljék a figyelmét

Elrejtetheti az ikonjelvényeket, és megelőzheti, hogy a jelvény értesítések zavarják.

Tartson nyomva a főképernyőn egy üres részt a főképernyő szerkesztés módba lépéshez. Lépjen a **Beállítások > Ikonszámláló** alá, és kapcsolja be vagy ki a kapcsolókat az egyes alkalmazásoknál igénye szerint.



# Névjegyzék

## Névjegykártyák kezelése

### Termékjellemzők

#### Névjegykártya kezelés: Névjegykártyák hozzáadása és megosztása könnyedén




Időpazarlónak találja a kapott névjegykártyák tartalmának bevitelét a névjegyzék alá? Túl nehézkes a mobil névjegyek megosztása a barátaival? A névjegykártya kezelő egy egyszerű módot nyújt a névjegykártyák hozzáadására és megosztására.

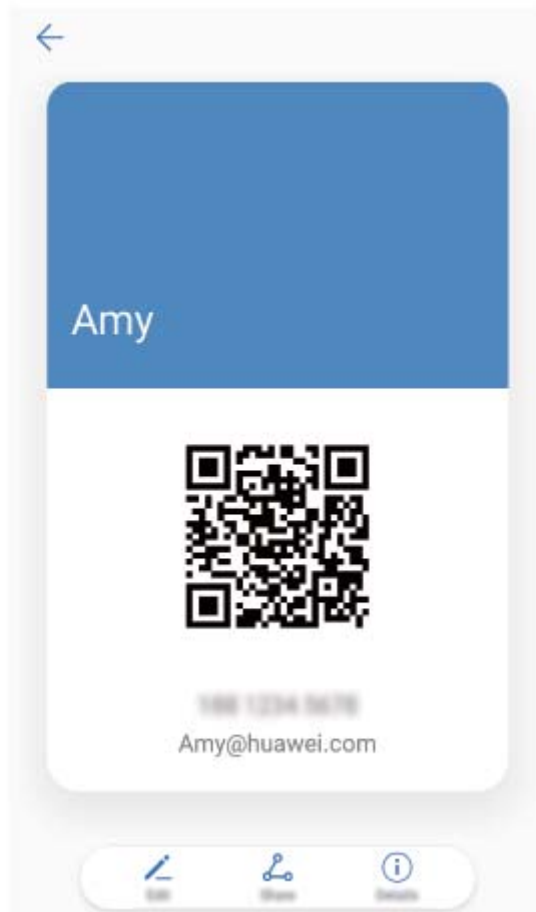
A névjegykártya kezelés az alábbi funkciókat támogatja:


- **QR kód beolvasása névjegy felvételéhez:** Olvassa be a névkártyán található QR kódot az információk kényelmes és gyors mentéséhez a névjegyzékbe.
- **Saját névjegykártya létrehozása és megosztása:** Hozzon létre személyre szabott névjegykártyát a névjegyzék alatt, és a készülék automatikusan létrehoz egy QR kódot az egyszerű megosztáshoz másokkal.
- **Névjegyek megosztása:** Válassza ki a megosztani kívánt névjegyet, és érintse meg a QR kódot a névjegy részletek képernyőjének tetején a gyors és könnyű megosztáshoz.


### Útmutató

#### Névjegyek megosztása elektronikus névjegykártyaként

**Saját névjegykártya megosztása:** Nyissa meg a  **Névjegyzék** funkciót, és érintse meg az **Én** elemet a profilképe beállításához, valamint a neve, a munkahelyi címe, a telefonszáma és egyéb adatai megadásához. Ezután érintse meg  gombot, és a készülék automatikusan létrehozza a QR-kódos névjegykártyáját. Névjegykártyáját közvetlenül is megoszthatja a QR-kód segítségével. Másik megoldásként érintse meg a  gombot, válasszon egy megosztási módot, majd kövesse a képernyőn levő utasításokat a megosztáshoz.



**Névjegyek megosztása:** Nyissa meg a  **Névjegyzék** funkciót, válassza ki a megosztani kívánt névjegyet, majd a jobb felső sarokban érintse meg a QR-kód ikonját, ha névjegyet a QR-kód segítségével szeretné megosztani. Másik megoldásként megérintheti a **Megosztás** elemet is – ekkor válasszon megosztási módot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a megosztás folyamatának befejezéséhez.

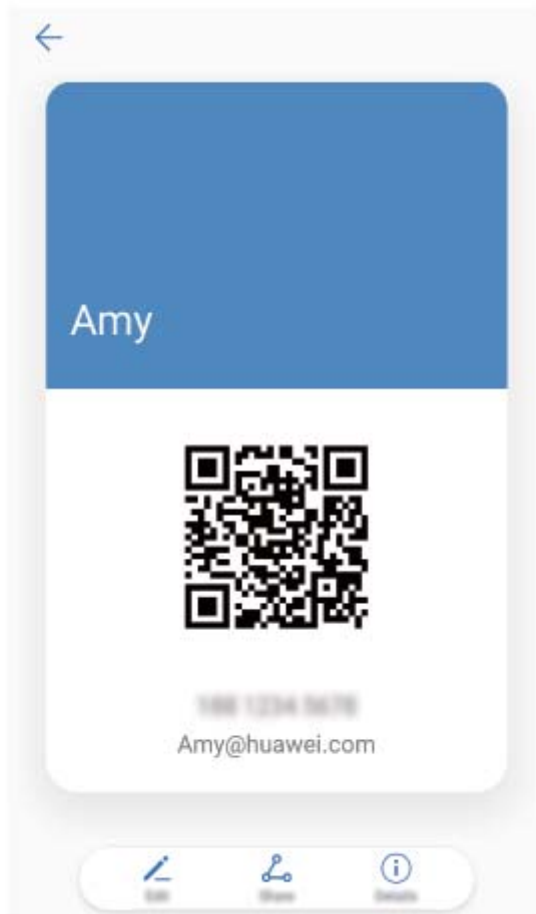
 Ha a másik fél készüléke támogatja a QR-kód kiértékelését, akkor közvetlenül lefényképezheti, illetve beolvashatja a QR-kódokat a névjegyek hozzáadásához.

## Tippek

### Elektronikus névjegykártyák megosztása

Még mindig papír alapú névjegykártyákat osztogat a közösségi és munkával kapcsolatos eseményeken? Nehézkesnek érzi a mobil névjegyek megosztását a barátaival? Ne aggódjon, megérkezett a névjegykártyák megosztásának egy kényelmesebb módja.

- **E-névjegykártya megosztása:** A **Névjegyzék** alatt létrehozhatja a saját névjegykártyáját, és megoszthatja könnyedén egy QR kóddal.





- **Névjegyek megosztása:** Érintse meg a QR kódot egy névjegy részletei képernyő jobb felső sarkában a **Névjegyzék** alatt a névjegy kényelmes megosztásához QR kód segítségével.

## Névjegyek kezelése

### Útmutató

#### Névjegyek importálása és exportálása

Új Telefon használatba vételekor érdemes átmásolni a már meglévő névjegyeket.

Nyissa meg a  **Névjegyzék** lehetőséget, majd válassza a  > **Importálás/Exportálás** menüpontot, majd a következők valamelyikét:



- **Névjegyzék importálása:** Válassza az **Importálás a tárhelyről**, **Importálás innen: SIM**, **Importálás más eszköztől** opciót, majd kövesse az utasításokat a képernyőn.
- **Névjegyek exportálása:** Válassza az **Exportálás a tárhelyre** vagy **Exportálás ide: SIM**, **Névjegyek megosztása** opciót, majd kövesse az utasításokat a képernyőn. Alapértelmezetten az **Exportálás a tárhelyre** funkcióval exportált **.vcf** fájlok a készülék belső tárhelyének gyökérfájltárába kerül mentésre. Az exportált fájl megtekintéséhez nyissa meg a **Fájlok** opciót.


Névjegyeket a **Biztonsági mentés** funkció segítségével is importálhat, illetve exportálhat. A bejegyzések biztonsági másolatát alapértelmezés szerint a **Huawei** mappába menti a rendszer a következőben: **Fájlok** > **Helyi** > **Belső tárhely**.





## A névjegyek kezelése

A Névjegyzék alkalmazás számos funkciót kínál a névjegyek kezeléséhez. Egyszerűbbé teheti a névjegyeinek listáját azzal, hogy csak a Telefon által vagy a SIM-kártyán tárolt névjegyeket jeleníti meg, illetve könnyen megtalálhatja a gyakran hívott partnereket.



**Többszörös névjegypéldányok egyesítése:** Ha a névjegyek listájában ismétlődő elemek szerepelnek, a **Dupla névjegyek egyesítése** funkció segítségével egyesítheti a többszörös névjegypéldányokat. A névjegyek listájából válassza a  > **Névjegyek rendezése** > **Dupla névjegyek egyesítése** menüpontot, jelölje ki az egyesíteni kívánt névjegyeket, majd érintse meg a  gombot.



**Különböző fiókok névjegyeinek megjelenítése:** Szeretné, ha csak a Telefon által tárolt, vagy csak a SIM-kártyán szereplő névjegyeket megjeleníteni? Válassza a  > **Megjelenítési beállítások** menüpontot, majd adja meg a megjeleníteni kívánt fiókokat. Az alábbiakat is teheti:



- **Egyszerű elrendezés engedélyezése:** Szeretné elrejtetni a profilképeket, a vállalatnevet és a címeket a névjegyek listájában? A névjegyek listájának képernyőjén nyissa meg a  > **Megjelenítési beállítások** menüelemet, és engedélyezze az **Egyszerű elrendezés** lehetőséget.
- **A névjegyek tárhelyének megjelenítése:** Szeretné ellenőrizni a névjegyek tárhelyét? A névjegyek listájában válassza a  > **Megjelenítési beállítások** menüelemet. A **Fiókok** területen megtekintheti a készüléken, illetve a SIM-kártyán elérhető teljes tárterületet.

## Névjegycsoportok kezelése

Szeretne üzenetet küldeni a kollégák egy csoportjának, vagy egy összejevetelt szervezni? Az intelligens csoportok automatikusan csoportokba rendezi a névjegyeket vállalat, város és legutóbbi kapcsolatfelvétel alapján, hogy gyorsan tudjon csoportos e-mailt vagy üzenetet küldeni.

**Névjegycsoport létrehozása:** A csoportlistában érintse meg az  ikont, adja meg a csoport nevét (mint Család vagy Barátok), majd érintse meg az **OK** opciót. Tagok hozzáadásához kövesse az utasításokat a képernyőn, majd érintse meg az  ikont.


**Üzenetküldés intelligens csoport kapcsolatoknak:** A csoportlistában az **Intelligens csoportok** szekció alatt nyisson meg egy csoportot, és érintse meg az  ikont üzenet küldéséhez, vagy az  ikont e-mail küldéséhez.



**Csoport szerkesztése:** A csoportlistában válassza ki a szerkeszteni kívánt csoportot, és érintse meg az  ikont névjegy hozzáadásához, vagy az  ikont a **Tagok eltávolítása**, **Csoport csengőhangja**, **Csoport törlése** vagy **Átnevezés** opciókhoz.


**Csoport törlése:** A csoportlista képernyőn tartson nyomva egy csoportot, majd érintse meg a **Törlés** opciót.

## Kapcsolatok felvétele feketelistára

Hozzáadhatja egy kapcsolat telefonszámát a feketelistához, hogy elkerülje a zaklató vagy spam hívásokat tőle.



Nyissa meg a  **Névjegyzék** alkalmazást, tartson nyomva egy névjegyet, amit feketelistához kíván adni, majd érintse meg a **Feketelistához ad** opciót. A készülék tiltani fogja a hívásokat és üzeneteket a feketelistán szereplő kapcsolatoktól.

**Feketelistán szereplő kapcsolatok megtekintése:** Nyissa meg a  **Telefonkezelő** alkalmazást, lépjen a **Tiltottak** >  alá, és érintse meg a **Telefonszám feketelista** opciót a feketelista megtekintéséhez.

**Kapcsolatok eltávolítása feketelistáról:** Nyissa meg a  **Névjegyzék** alkalmazást, tartson nyomva egy névjegyet, amit el kíván távolítani a feketelistáról, majd érintse meg az **Eltávolítás feketelistáról** opciót.

## Hívás és üzenet előzmények törlése

Használja a Nyomok törlését egy kapcsolat hívás és üzenet előzményeinek törlésére a személyes adatai védelméhez.

Nyissa meg a  **Névjegyzék** alkalmazást, válasszon ki egy névjegyet, és lépjen a  > **Előzmények törlése** > **Törlés** alá. A kapcsolathoz tartozó összes hívás és üzenet előzmény törlésre kerül.

# Harmadik fél alkalmazásaiból származó kapcsolatok egyesítése

## Termékjellemzők


### Integrált közösségi hálózatok: Összehozza az embereket

Szeretné bővíteni a közösségi hálózatát? Szeretné szinkronizálni az információkat a közösségi hálózati fiókjáról a névjegyek közé? Bejelentkezhet egy közösségi hálózati fiókba (mint a LinkedIn), és szinkronizálhatja a kapcsolati információkat (mint a vállalat, cím és e-mail) a helyi névjegyek alá a közösségi hálózata gazdagításához.

## Útmutató


### Küldő munkaleírásának megtekintése

Ha éppen most kezdett egy új munkahelyen, gyorsan el kell igazodnia, hogy a kollégái mit csinálnak pontosan. Társíthatja a közösségi hálózati fiókját (mint a LinkedIn) az e-mail kapcsolatokhoz. Az e-mail küldők munkainformációi ezután megjelennek az e-mail részletek képernyőn.


Az  **E-mail** bejövő üzeneteknél nyisson meg egy kapott e-mailt. Lépjen az e-mail részleteihez, majd érintse meg a küldő profilképét, és válassza a **LinkedIn profil megtekintése** opciót.

### **Névjegyadatainak társítása a közösségi fiókjához**

Mit tesznek a Telefon által tárolt partnerek? Mi az e-mail-címük? Milyen beosztásban dolgoznak? Harmadik féltől származó közösségimédia-alkalmazások (például a LinkedIn) segítségével további részleteket tudhat meg a névjegyzékében szereplőkről.

**LinkedIn-fiók társítása:** Nyissa meg a  **Névjegyzék** lehetőséget, válassza a  > **Beállítások** > **LinkedIn fiók társítása** menüelemet, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a LinkedIn-fiókjába történő bejelentkezéshez. A bejelentkezést követően a Telefon automatikusan frissíti a helyben tárolt névjegyadatokat. Ha minden LinkedIn-partneradatot szinkronizálni kíván, a **Névjegyzék** LinkedIn-beállítási képernyőjén válassza a **LinkedIn kapcsolatok szinkronizálása** > **Minden LinkedIn kapcsolat** menüelemet, majd a **Szinkronizáció** lehetőséget.

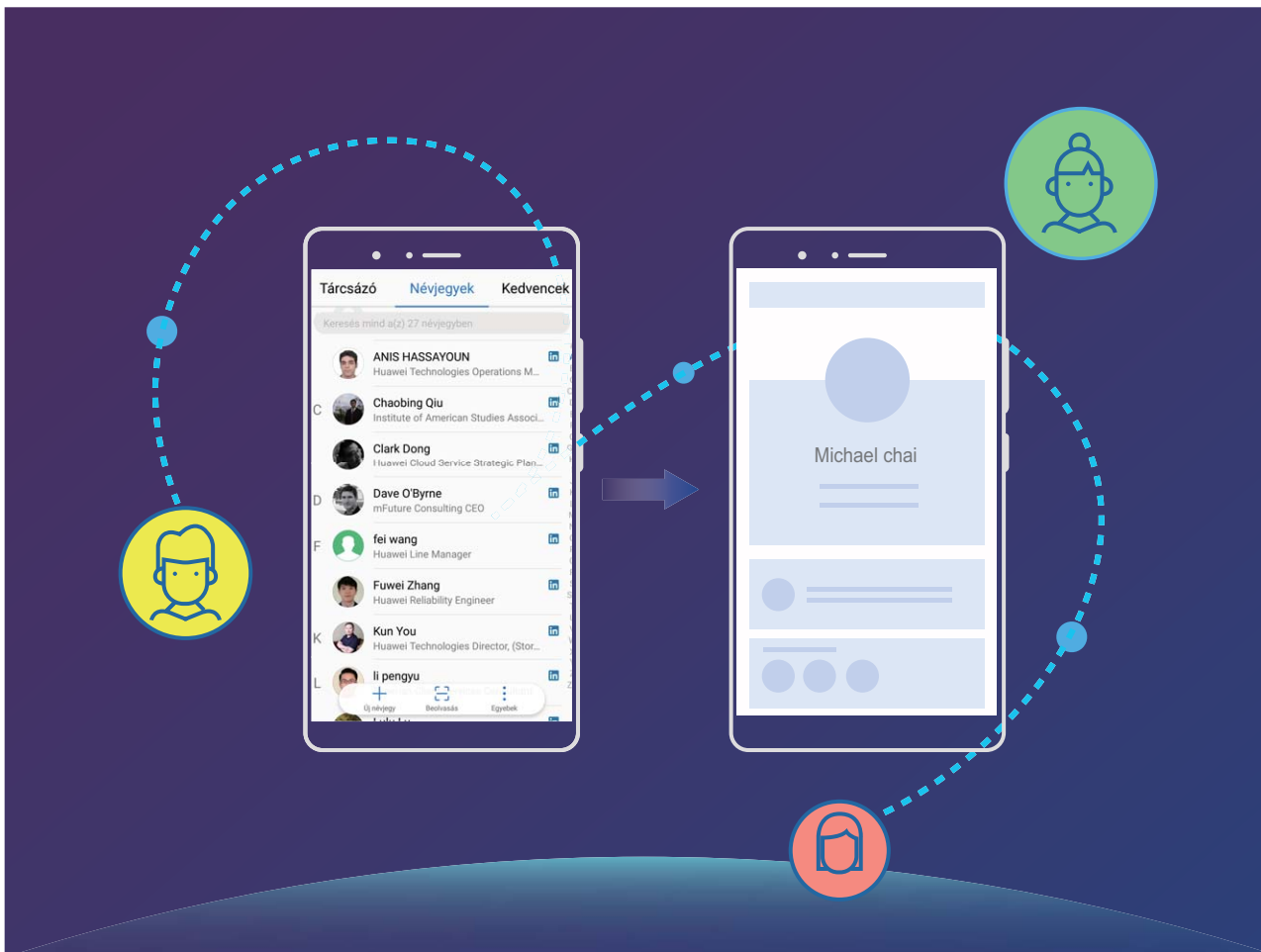
**A LinkedIn által megadott névjegyinformációk megjelenítése:** Nyissa meg a kívánt LinkedIn-névjegyet, és érintse meg a **LinkedIn profil megtekintése** elemet.

**LinkedIn-névjegyek társításának feloldása:** Nyissa meg  > **Beállítások** > **LinkedIn** menüelemet, majd válassza a **Társítás feloldása** lehetőséget.

## **Tippek**

### **A névjegyzékben szereplők munkaköri leírásának megjelenítése**

Szeretné tudni a Telefon által tárolt partner pontos munkaköri leírását? Lehetősége van hozzáférni harmadik féltől származó alkalmazás (például a LinkedIn) adataihoz a névjegyzékben szereplők munkaköri leírásának kényelmes megtekintéséhez.




# Tárcsázás




## Alapvető hívásfunkciók


### Útmutató

#### Hívások indítása

A tárcsázási képernyőn adja meg a hívni kívánt telefonszám egy részletét vagy a hívni kívánt személy nevének első betűjét/pinyin monogramját. A Telefon automatikusan megkeresi a feltételeknek megfelelő névjegyeket.


Nyissa meg a következőt:  **Tárcsázó**. A tárcsázási képernyőn adja meg a hívni kívánt telefonszámot vagy a hívni kívánt személy nevének első betűjét. A készülék automatikus keresést végez a Névjegyzékben és a hívásnaplóban. Érintse meg a listában a hívni kívánt partner névjegyet.



Két SIM-kártyás készülék esetén érintse meg a  vagy a  elemet a hívás kezdeményezéséhez. A partnerhívás állapota látható a képernyőn (pl. kicseng vagy hívástovábbítás folyamatban). Érintse meg a  gombot a hívás befejezéséhez.

**A hívás befejezése a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával:** Véletlenül rossz telefonszámot tárcsázott, majd elrejtette a hívási képernyőt, és szeretné gyorsan befejezni a hívást? Beállíthatja a következőt: **Bekapcsoló gomb megszakítja a hívást**. A **Tárcsázó** képernyőn nyissa meg a  > **Beállítások** menüelemet, és engedélyezze a **Bekapcsoló gomb megszakítja a hívást** opciót a hívások gyors befejezésének lehetősége érdekében.

#### Segélyhívások indítása


Ha a Telefon be van kapcsolva és mobilszolgáltatással lefedett területen található, vészhelyzetben lehetősége van segélyhívást kezdeményezni zárolt képernyővel és mobilszolgáltatás nélkül is.

 A segélyhívási funkcióra helyi törvényi előírások és az internetszolgáltató által meghatározott szabályok vonatkoznak. Hálózati problémák, illetve környezeti interferencia miatt előfordulhat, hogy a segélyhívás megghiúsul. Vészhelyzetben ne bízza magát kizárólag a Telefon segélyhívási funkciójára.





Nyissa meg a  **Tárcsázó** funkciót, vagy érintse meg a **Segélyhívás** feliratot a zárképernyőn, adja meg a területileg érvényes segélyhívó számot a tárcsázóban, majd érintse meg a  gombot. Ha az adott helyszínen a mobilhálózati jelerősség megfelelő, a Telefon pedig csatlakoztatva van az internethez, a készülék azonosítja és a képernyőn megjeleníti az Ön aktuális helyzetét.

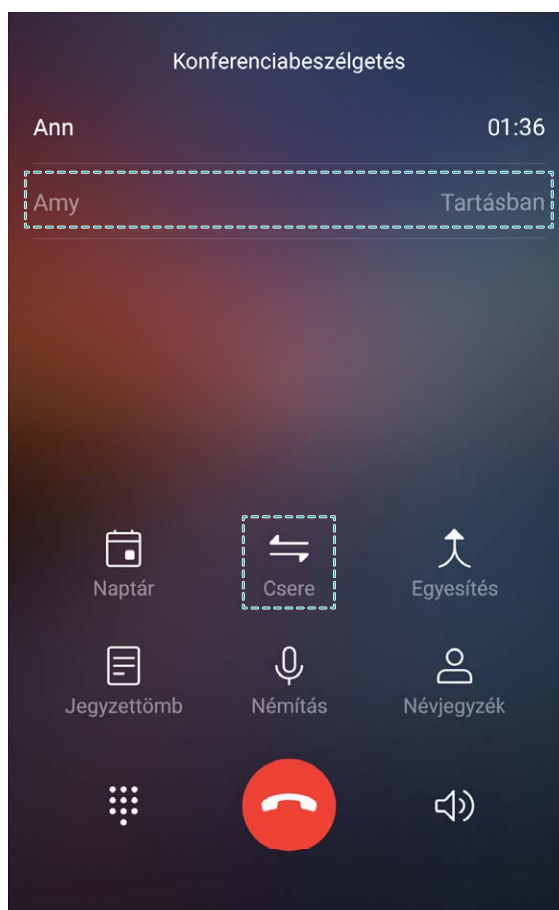
#### Hívásvárakoztatás engedélyezése, hogy ne mulasszon el fontos hívásokat

Bejövő hívása van, amikor már éppen hívást bonyolít? A hívásvárakoztatás lehetővé teszi az új hívás fogadását, és a váltást a két hívás között.

 Egyes szolgáltatók nem támogatják ezt a funkciót.


A csak Wi-Fi-s táblagépek nem támogatják a hívási szolgáltatásokat.



Nyissa meg a  **Tárcsázó** alkalmazást, lépjen a  > **Beállítások** > **További beállítások** alá és engedélyezze a **Hívásvárakoztatás** opciót. Amikor másik hívása van, érintse meg az  ikont a hívás fogadásához és az első hívás várakoztatásához. Érintse meg az  ikont vagy a várakoztatott hívást a híváslistában a hívások közötti váltáshoz.



## A hívástovábbítás engedélyezése, hogy ne legyen több elmulasztott hívás



Ha nem tudja fogadni a hívásokat, úgy is beállíthatja a készüléket, hogy az egy másik hívószámra továbbítsa a bejövő hívásokat.



 Egyes szolgáltatók nem támogatják ezt a funkciót.

Nyissa meg a  **Tárcsázó** menüelemet, és válassza a  > **Beállítások** > **Hívásátirányítás** lehetőséget. Ha két SIM-kártyás készüléke van, az **1. SIM** vagy a **2. SIM** területen érintse meg a **Hívásátirányítás** lehetőséget, és jelölje ki a továbbítási módot. Adja meg azt a számot, amelyre továbbítani kívánja a hívásokat, majd erősítse meg. Ha a hívástovábbítás engedélyezve van, a készülék automatikusan továbbítja a megfelelő hívásokat az előre megadott hívószámra.

## Hívásnaplók törlése


Törölheti a már nem szükséges hívásnaplót.



Nyissa meg a  **Tárcsázó** alkalmazást és érintse meg az  ikont a számlap elrejtéséhez. Ezután az alábbiakat teheti:

- **Egy különálló bejegyzés törlése:** Tartson nyomva egy bejegyzést, majd érintse meg a **Bejegyzés törlése** opciót.
- **Több bejegyzés törlése:** Érintse meg az  ikont, jelöljön ki a törölni kívánt bejegyzéseket, vagy érintse meg a **Mind kijelöl** opciót, majd érintse meg az  ikont.

### A hangposta engedélyezése

Aggódik amiatt, hogy fontos hívásokról maradhat le, ha ki van kapcsolva a Telefon? A hangposta rögzíti a hívók valós idejű üzeneteit, így többé nem kell aggódnia az elmulasztott fontos hívások miatt.


-  A hangpostához a szolgáltató támogatása szükséges. Ellenőrizze, hogy engedélyezve van-e ez a szolgáltatás. A hangposta hívószámával, a szolgáltatás részleteivel és a díjakkal kapcsolatos tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval.

**A hangposta engedélyezése:** Nyissa meg a  **Tárcsázó** funkciót, válassza a  > **Beállítások** menüpontot, érintse meg a **További beállítások** elemet (két SIM-kártyás Telefon esetében az **1. SIM** vagy a **2. SIM** területen érintse meg a **További beállítások** elemet), majd válassza a **Hangposta** > **Hangposta száma** menüelemet, és írja be a hangposta – szolgáltató által megadott – hívószámát.

**Hangpostaüzenetek meghallgatása:** A tárcsázón érintse meg hosszan az **1** gombot a hangposta felhívásához és a rögzített üzenetek meghallgatásához.

### A nemzetközi roaming funkció aktiválása az országhatárok nélküli kommunikációhoz

Ha akár munkaügyben, akár kikapcsolódni külföldre utazik, kezdeményezhet hívásokat a Telefon roaming funkciója segítségével anélkül, hogy az országkódot meg kéne adnia.



-  Ezt a funkciót támogatnia kell a szolgáltatónak. Győződjön meg arról, hogy a roaming, illetve a nemzetközi roaming funkció engedélyezve van a SIM-kártyáján. További tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

Nyissa meg a  **Tárcsázó** vagy  **Névjegyzék** funkciót a hívásindításhoz.

## Tippek

### Zseb mód: Sose mulasszon el hívást

Aggódik, hogy elmulaszt hívásokat, amikor a Telefon a zsebében vagy táskájában van? A Zseb mód folyamatosan emeli a csengőhang hangerejét, hogy meghallja még zajos környezetben is.

Nyissa meg a  **Tárcsázó** alkalmazást, lépjen a  > **Beállítások** > **Zseb mód** alá, és engedélyezze a **Zseb mód** opciót. Amikor a **Zseb mód** engedélyezve van, a bejövő hívások csengőhangja folyamatosan emelkedik, ha a Telefon a zsebében vagy táskájában van.



### Elmulasztott hívások gyors visszahívása

Gyorsan vissza szeretne hívni egy elmulasztott hívást?

Az elmulasztott hívás értesítő megjelenik a zárképernyőn. Érintse meg az értesítést a szám gyors visszahívásához.

## Zaklatásszűrő

### Útmutató

#### Zaklató jellegű hívások letiltása: a megérdemelt béke és csend

Elege van a zaklató jellegű hívásokból és a telefonos csalásokból? Próbálja ki a **Tiltottak** funkciót.




**A megszakítás szabályainak konfigurálása:** Nyissa meg a  **Tárcsázó** funkciót, válassza a  >

**Tiltottak** menüpontot, majd érintse meg a  gombot. Adja meg a megszakítási szabályokat, és adja meg az igényeinek megfelelő feketelistát, illetve fehérlistát.

### Tippek

#### Azonos előtagot használó zavaró hívások tiltása


Ha gyakran kap zaklató hívásokat azonos előtagot használó számokról (mint a 9521), készíthet egy szabályt, hogy tiltsa mindet.

Nyissa meg a  **Tárcsázó** alkalmazást. Lépjen a  > **Tiltottak** >  > **Telefonszám feketelista** > **Hozzáadás** > **Előtag szerint** alá, majd adja meg a **9521**-et és érintse meg az **OK** opciót.


## VoLTE

### Útmutató

#### A VoLTE engedélyezése a HD-hívások élményéhez

-  Kizárólag a két SIM-kártyás telefonok támogatják mindkét SIM-kártyanyílás használatát a 4G, a VoLTE és a VoWiFi érdekében.



Nyissa meg a  **Beállítások** menüelemet, és válassza a **Vezeték nélküli és egyéb hálózat**. > **Mobilhálózat** lehetőséget. A SIM 1, illetve SIM 2 beállításainak területén (ha azt támogatja a szolgáltató hálózata) a következőket teheti:


- **A 4G engedélyezése:** Kapcsolja be a **4G engedélyezése** funkciót. A szolgáltató által eszközölt egyéni változtatások következtében előfordulhat, hogy a telefonja nem kínál 4G kapcsolót. Ez azt jelzi, hogy a 4G eleve engedélyezve van, kézi engedélyezésére nincs szükség.
- **A VoLTE-hívás engedélyezése:** Kapcsolja be a **VoLTE hívások** funkciót.
- **A Wi-Fi-hívás engedélyezése:** Kapcsolja be a **Wi-Fi hívás** funkciót.



## VoWi-Fi

### Útmutató

#### VoWi-Fi használata az új hívásélmény érdekében

**VoWi-Fi** felhasználásával hang-, illetve videohívást kezdeményezhet bárhol, ahol van elérhető Wi-Fi-hálózat – még akkor is, ha nincs mobilhálózati hozzáférés.

-  Ehhez a funkcióhoz elengedhetetlen a szolgáltató támogatása. További tudnivalóért – például a kapcsolódó díjak és költségek tárgyában – vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval.

Nyissa meg a  **Tárcsázó** lehetőséget, válassza a  > **Beállítások** > **Wi-Fi hívás** menüelemet, és engedélyezze a következőt: **Wi-Fi hívás**. Érintse meg a **Mód** elemet, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a preferált hálózat beállításához.


# Üzenet


## Alapvető üzenetfunkciók

### Útmutató

#### Az üzenetek kezelése



Az Üzenetek alkalmazás egyszerűvé teszi az üzenetek hatékony kezelését.

Nyissa meg a következőt:  **Üzenetek**. Az üzenetek listájában érintse meg a névjegyet vagy telefonszámot az ahhoz tartozó üzenetváltások megjelenítéséhez. Nyisson meg egy olvasatlan üzenetet – a rendszer automatikusan felismeri és kiemeli a benne szereplő telefonszámot, webhelycímet, e-mail-címet, időpontot és egyéb információkat. A megfelelő információelemet megérintve elindíthatja a kapcsolódó műveletet.

**Üzenet megválaszolása:** Írja be az üzenetet a szövegdobozba, majd érintse meg a  gombot.



**Üzenet hozzáadása a kedvencekhez:** Aggódik amiatt, hogy véletlenül töröl fontos üzenetet? Adott üzenetet hosszan megérintve, majd a képernyőn megjelenő párbeszédpanelet követve felveheti az üzenetet a kedvencek közé, illetve zárolhatja azt.

**Üzenet továbbítása:** Szeretné megosztani az üzenetet ismerőseivel? Adott üzenetet hosszan megérintve, majd a képernyőn megjelenő párbeszédpanelet követve továbbíthatja, illetve közzéteheti az üzenetet.

**Üzenet törlése:** Megelégette a rengeteg üzenet miatt kialakuló összevisszaságot? Az üzenetek listájának rendezéséhez törölheti a szükségtelen üzenetváltásokat, illetve üzeneteket. Lapozza balra az üzenetet, illetve üzenetfolyamot, majd érintse meg a  gombot. Ha törölni szeretne értesítési üzeneteket, érintse meg hosszan az üzenetet, illetve üzenetfolyamot a szerkesztési képernyő megnyitásához, jelölje ki az üzenetfolyamot, illetve üzenetet, majd válassza a  > **Törlés** menüpontot. A törölt üzenetek visszaállítására nincs mód.




**Üzenet gyors megválaszolása:** Szeretne gyorsan megválaszolni egy beérkező üzenetet? Az új üzenetek megjelennek az értesítési sávon. A gyors válaszadáshoz érintse meg.

**Keresés az üzenetekben:** Szeretne gyorsan megtalálni egy üzenetet? Az üzenetek listáját megnyitva adja meg a kulcsszavakat a keresősávban, és a kapcsolódó találatok megjelennek alatta.

**Kitűzés felülre:** Szeretne egy fontos üzenetet rögzíteni a lista tetején? Az üzenetek listájában érintse meg hosszan a kívánt üzenetet annak kijelöléséhez, majd érintse meg a  gombot. A lista tetejére kitűzött üzenetek az üzenetértesítések alatt szerepelnek. Olvasatlan üzenet felülre történő kitűzéséhez válassza a  > **Beállítások** > **Olvasatlan üzenetek kitűzése** menüelemet.






#### Kéretlen üzenetek tiltása


Unja már a spam üzeneteket? Engedélyezze az üzenetek tiltását, hogy ne lássa őket többé.

Nyissa meg az  **Üzenetek** alkalmazást. Az üzenetlistában lépjen a  > **Tiltottak** alá, érintse meg az  ikont, és konfigurálja az elfogási szabályokat, fehérlistát és feketelistát.

## Üzenetek küldése


A szöveges üzenetek egy gyors és egyszerű módot adnak a barátokkal, családdal és kollégákkal való kommunikációra. A szöveg mellett emojikat is használhat, képeket, hangfájlokat szúrhat be az üzenetek színesítésére.

Nyissa meg az  **Üzenetek** alkalmazást. Az üzenetlistából lépjen a  >  alá, és válasszon ki névjegyeket vagy csoportokat. Írja be az üzenet tartalmát, érintse meg az  ikont egyéb tartalmak hozzáadásához, és érintse meg az  ikont az üzenet elküldéséhez.

**Üzenet piszkozatának mentése:** Érintse meg a  gombot, ezzel elmenti az üzenetet a piszkozatok közé.

## Aláírás hozzáadása szöveges üzenethez


Létrehozhat aláírást, amit minden szöveges üzenet végéhez hozzáfűzhet, hivatalosabb küllemet adva az üzeneteknek.

Nyissa meg az Üzeneteket, lépjen a  > **Beállítások** > **Haladó** > **Aláírás** alá, és engedélyezze az **Aláírás hozzáadása** opciót. Érintse meg az **Aláírás szerkesztése** opciót, adja meg az aláírást, és érintse meg az **OK** opciót.

## Tippek

### Üzenetküldés megszakítása

Véletlenül elküldött egy üzenetet, amit még nem fejezett be?

Az üzenetlistából lépjen a  > **Beállítások** alá, és engedélyezze a **Küldés leállítása** opciót. Érintsen meg duplán egy üzenetet 6 másodpercen belül a küldés után a küldés leállításához.

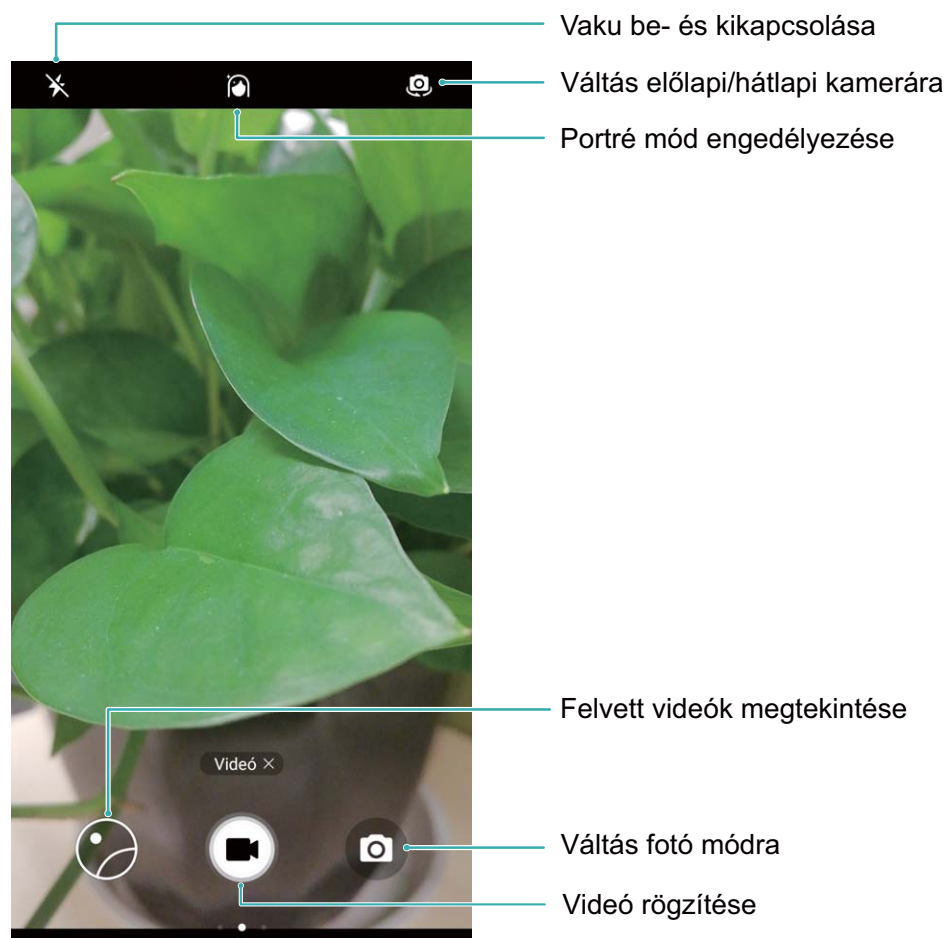
# Kamera




## Alapvető kamerafunkciók

### Útmutató

#### Kamera használata videofelvételre



Képek készítése mellett a kamerát nagy felbontású videókra felvételére is használhatja, hanggal.



**Videó felvétele:** Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, és érintse meg az  ikont a videó módra váltáshoz. A  megérintésével indíthatja a videofelvételt.


**Kép készítése videofelvétel alatt:** A  megérintésével videofelvétel közben készíthet képet.

**Zoomolás a kamerával:** A keresőben érintse meg a képernyőt két ujjal, és húzza össze őket a nagyításhoz, vagy húzza szét őket a kicsinyítéshez. Ha a kamera digitális zoom határán túl nagyít, a képminőség romolhat. A képernyő két ujjal megérintése és zoomolás után a zoom sáv jelenik meg a képernyőn, amit használva szintén nagyíthat és kicsinyíthet.

**Vaku bekapcsolása:** Gyenge fényviszonyok közt készített videóknál a  megérintésével és a  választásával kapcsolhatja be a vakut.

## Kamera beállításainak módosítása

A kamera beállításainak lapján számos kamerabeállítás, mód és specifikáció közül válogathat a felhasználási igényeknek megfelelően.

**Fényképezés a kereső megérintésével:** Nyissa meg a  **Kamera** menüt, lapozzon balra a **Beállítások** megnyitásához, és engedélyezze az **Exponálás a képernyő megérintésével** lehetőséget. Mostantól, ha megérint egy tárgyat a keresőben, a kamera automatikusan ráfókuszál, és elkészíti a képet.


**Automatikus mosolyfelvétel:** A **Beállítások** menüben engedélyezze a **Mosolyfelvétel** beállítást. A kamera mostantól automatikusan fényképez, ha mosolyt észlel a keresőben.

**Fókusz távolság zárolása:** A **Beállítások** menüben érintse meg a **Nyomva tartott exponáló gomb**, és válassza ki a **Fókusz táv rögzítése** lehetőséget. Mostantól, amikor megérinti és nyomva tartja az exponálás gombot, a kamera nem végez automatikus fókuszálást.

**Fényképezés, fókuszálás a felvételen, valamint nagyítás és kicsinyítés a hangerő gombbal:** A **Beállítások** menüben érintse meg a **Hangerő gomb funkció** elemet, és válassza ki az **Exponálás, Zoom** vagy **Fókusz** módot a pillanatnyi igényeknek megfelelően.

## Kamerarács használata a fényképek komponálásához

Ha nem tudja, hogyan pozicionálja a fényképen szereplő témákat, próbálja ki a kamerarács funkciót a kompozíció javításához.

Kamerarács kiválasztásához nyissa meg a  **Kamera** menüt, és lapozzon balra a keresőben a **Beállítások** képernyő megnyitásához. Érintse meg a **Kamera rács** gombot, és válasszon egy rács típust.

**A harmadolási szabály:** Válassza a **Rács** vagy az **Aranyvonal** rácsot. A négy pont, ahol a rácsvonalak metszik egymást, alkotja a fénykép fókuszpontjait. Ha a fényképezendő tárgyat valamelyik pontra helyezi, érdekes kompozíciót kap.



**Az arany spirál:** Válassza a **Fibonacci spirál (balra)** vagy az **Fibonacci spirál (jobbra)** rácsot. A spirál központja lesz a fénykép fókuszpontja. Helyezze ide a fényképezendő tárgyat, hogy egy természetes ritmusban vezesse körbe a képen azokat, akik megtekintik.





### **Alapvető kamerafunkciók használata**

Tájékozódjon a kamera alapvető funkcióiról, hogy jobb képeket készíthessen.








Alapvető fotózási mód: Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást. A kereső képernyőn érintse meg a  gombot a fotózáshoz. A hangerő gombot szintén beállíthatja exponáló gombnak, hogy a hangerő le gombbal készítsen fotót.

Felvételi mód választása: A kamera képernyőn húzza jobbra az ujját a felvételi képernyőre lépéshez. Itt választhat másik módot igény szerint.

A fókusztaáv beállítása: A felvételi képernyőn érintse meg a képernyőt két ujjal. Húzza szét az ujjait a képernyőn nagyításhoz vagy húzza össze őket a kicsinyítéshez. Ha a zoomolásnál szükséges távolság a tárgyig nagyobb mint a digitális fókusztaáv, a kép minősége ennek megfelelően csökkenni fog. Miután összehúzta két ujját, a fókusztaáv állítási terület megjelenik a felvételi képernyő szélén. A csúszka húzásával állíthatja a fókusztaávot.

Az expozíció beállítása: Amikor a környezet túl fényes vagy túl sötét, a kamera automatikusan be tudja állítani az expozíciót a felvétel javítására. A nagyobb expozíció világosabb, a kisebb expozíció sötétebb fotót eredményez. A felvételi képernyőn érintse meg a képernyőt, és húzza a  csúszkát az expozíció gyors állításához.

Vaku be- és kikapcsolása: Amikor fotót készít sötét környezetben, bekapcsolhatja a vakut a környezeti fény növeléséhez. A felvételi képernyőn érintse meg az  ikont az alábbi módok közötti váltáshoz:

-  **Automata:** A kamera automatikusan eldönti, hogy szükséges-e vaku használata a környezeti fény alapján.




- ✨ **Ki:** A kamera nem használja a vakut fotózáskor.
- ⚡ **Be:** A kamera mindig használja a vakut fotózáskor.
- 💡 **Folyamatosan ég:** A vaku mindig engedélyezve van a felvételi képernyőn.

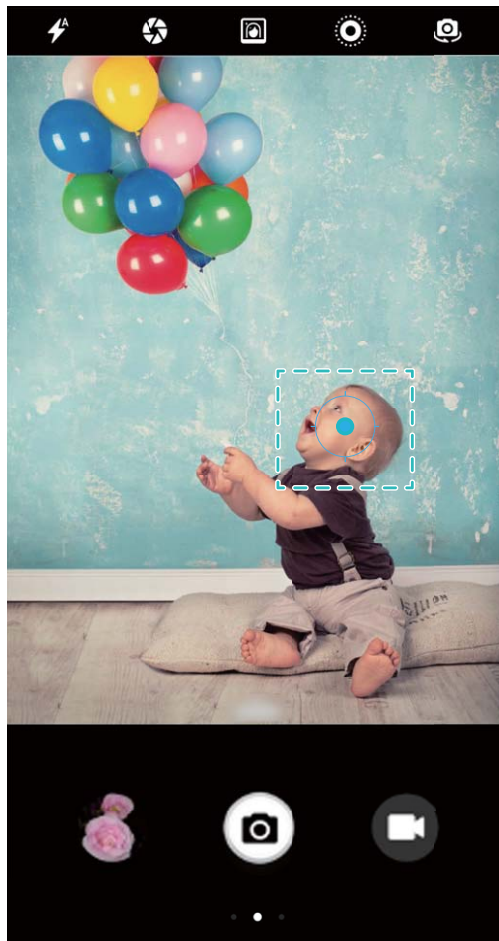
Földrajzi pozíció engedélyezése: A helyinformációk rögzítésre kerülnek a felvétel során. Megtekintheti a fotókat az albumban a földrajzi pozíciójuk alapján. A felvételi képernyőn húzza balra az ujját a kamera beállítások képernyőre lépéshez, és kapcsolja be a **GPS címke** kapcsolót.

## Tippek

### Objektumkövetés: Játszó gyermekek fényképezése





Ha a gyermekeiről készített képek mindig elmosódottak lesznek, próbálja ki az Objektumkövetés funkciót. Az Objektumkövetés automatikusan a mozgó tárgyakra fókuszál, hogy élesebb akciófelvételeket készíthessen.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon balra a képernyőn, és engedélyezze az **Objektumkövetés** lehetőséget. Érintse meg a tárgyat a keresőben. A kamera automatikusan követni fogja a tárgyat, és fókuszban tartja, hogy megakadályozza az elmosódást.



### Sorozatfelvétel: Felejthetetlen pillanatok megörökítése egyetlen érintéssel


A Sorozatfelvétel móddal fényképek sorozatát rögzítheti gyorsan egymás után, hogy kiválaszthassa közülük a legjobbat.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt, lapozzon balra, és lépjen a **Nyomva tartott exponáló gomb > Sorozat** elemre. Tartsa lenyomva a  gombot a sorozatfelvétel készítéséhez. Miután elkészítette a sorozatfelvételt, megnyithatja a **Galéria** elemet, és kikeresheti a  címkével ellátott képeket. Érintse meg a  gombot, hogy kiválassza a kedvenc képét a sorozatfelvételből.

 Sorozatfelvételt csak normál **Fénykép** és **Monokróm** módban készíthet.


### Hangvezérlés: Fényképek készítése hangutasításokkal

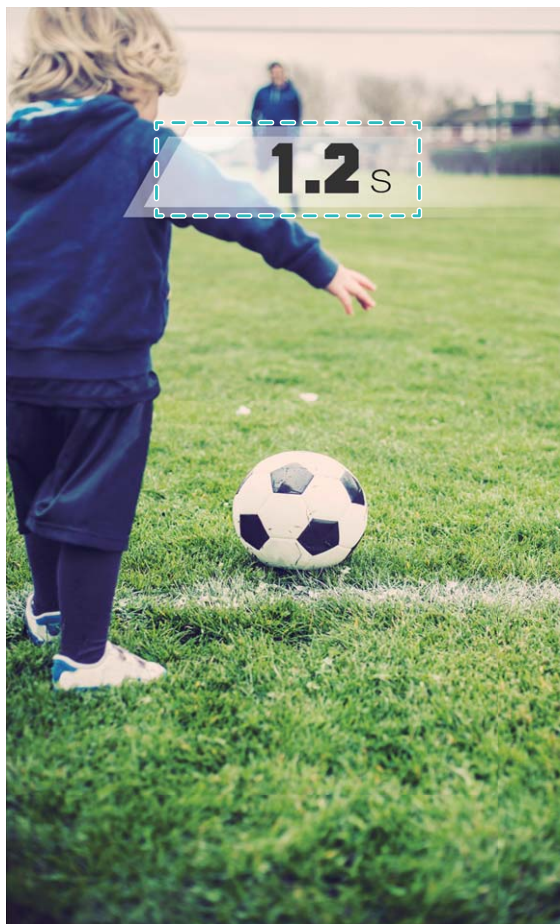
Az exponáló gomb megérintése nélkül szeretne fényképet készíteni? A hangutasítások ezt lehetővé teszik.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt, lapozzon balra, és lépjen a **Hangvezérlés** elemre. Engedélyezze a **Hangvezérlés** lehetőséget, és válassza ki azt a hangutasítást, amelyet a fényképek készítéséhez szeretne használni. Mostantól az utasítás kimondásával is készíthet fényképeket.

### Ultrafelvétel: Ne mulasszon el egyetlen pillanatot se


Ha valaha már elmulasztott egy remek témát, mert nem tudta időben feloldani a Telefon zárolását, értékelni fogja az Ultrafelvétel funkció előnyeit. Az Ultrafelvétel segít megörökíteni a váratlan pillanatok. Egyszerűen nyomja meg gyorsan kétszer egymás után a Hangerő le gombot a fénykép elkészítéséhez, amikor a képernyő ki van kapcsolva.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon balra a képernyőn, és érintse meg az **Ultra fotó > Kamera megnyitása, és pillanatkép készítése** elemet. Irányítsa a kamerát a tárgyra, majd nyomja meg gyorsan kétszer egymás után a Hangerő le gombot a fénykép elkészítéséhez, amikor a képernyő ki van kapcsolva.



### **Időzített felvételek: Csoportképek, amelyeken mindenki szerepel**



Csoportképet szeretne készíteni anélkül, hogy egy idegen segítségét kellene kérnie? Használja az időzítő funkciót! Először állítsa be a képet, majd érintse meg az exponáló gombot. A kamera az exponálás előtt egy kis plusz időt hagy, hogy beállhasson a képbe. Idegenek segítségével is olyan csoportképeket készíthet, amelyeken mindenki szerepel.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt, lapozzon balra a képernyőn, majd érintse meg az **Időzítő** elemet, és válassza ki a kívánt időt.



### Lassított videók: Örökítse meg a rohanó pillanatokat részletesebben

A lassított felvétellel lelassíthatja, és sokkal részletesebben láthatja a fontos pillanatokot. Ha egy konkrét pillanatot szeretne elkapni, visszajátszhatja a felvétel azon részét lassítva, és megörökítheti azt a kívánt pillanatot.

Nyissa meg a  **Kamera**, alkalmazást, húzza jobbra a képernyőt, érintse meg a **Lassított mozgás** opciót, majd érintse meg a  gombot a videofelvétel indításához.

A rögzített videó a **Galéria > Albumok > Kamera videók** alá kerül mentésre. A lejátszás során a szerkesztő csúszka mozgatásával kiválaszthatja a lassítva lejátszott részt.

 Jól megvilágított környezetben készítsen lassított videókat a jobb eredményhez.

## Tág rekeszérték

### Termékjellemzők

#### Tág rekeszérték mód: Az alany kiemelése

Szeretne kiemelni egy szál rózsát a tengernyi virágból, a fotóalanyt a tömegből vagy növelni a fényerőt egy sötétebb környezetben? Engedélyezze a Tág rekeszérték módot a háttér elmosásához és az alany kiemeléséhez, hogy élesebb képeket készítsen még sötétben is.






- **Gyors fókuszálás a rohanó pillanatok megörökítésére:** A Tág rekeszérték mód segít gyorsan elkapni a rohanó pillanatok az utazás során, miközben elkerülheti a kamera mozgásából vagy lassú fókuszálásból adódó elmosódást.
- **Háttér elmosása az alany kiemelésére:** Nem tudja kiválasztani a fókusz a tömegben? Engedélyezze a Tág rekeszérték módot a háttér elmosására, hogy könnyebben kiemelkedjen még egy forgalmas utcán is.
- **Pillanatok könnyed elkapása éjjel is:** Elmosottak a fotói, amikor éjszaka vagy sötétebb környezetben fotóz? Engedélyezze a Tág rekeszérték módot, hogy több fény jusson be a lencsén át és testre szabhassa a fotó fényességét, hogy megörökíthesse a legjobb pillanatok még kevés fénynél is.






## Útmutató




### Tág rekeszérték mód: Alany kiemelése

Tág rekeszérték mód kis mélységélességű fotókat készít. Ez elmosott háttérrel eredményez, ami nagyobb hangsúlyt helyez a fotók alanyára.

**Tág rekeszértékű fotó készítése:** Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást. A Tág rekeszérték mód engedélyezéséhez érintse meg a képernyő felső részén található  ikont. Érintse meg újra az  ikont a kilépéshez Tág rekeszérték módból. Ha az ikon nem látható, húzza jobbra a képernyőt és

válassza a **Fénykép** opciót. Fotózás közben érintse meg a képernyőt a fókuszpont kijelöléséhez, majd érintse meg a  gombot fotó készítéséhez.




-  • Ügyeljen rá, hogy a megfelelő felvétel érdekében az alany legfeljebb 2 m (6 láb) távolságra legyen a kamerától.
- Érintse meg az  ikont, és húzza jobbra vagy balra a csúszkát a rekeszérték állításához. A kisebb rekeszérték jobban elmosott háttérrel eredményez.



**Tág rekeszértékű fotó szerkesztése:** Nyissa meg a **Galéria** alkalmazást és érintsen meg egy fotót, amin az  ikon látható. Érintse meg az  opciót a fókuszpont és rekeszérték állításához. Érintse meg az  opciót a fotó mentéséhez.

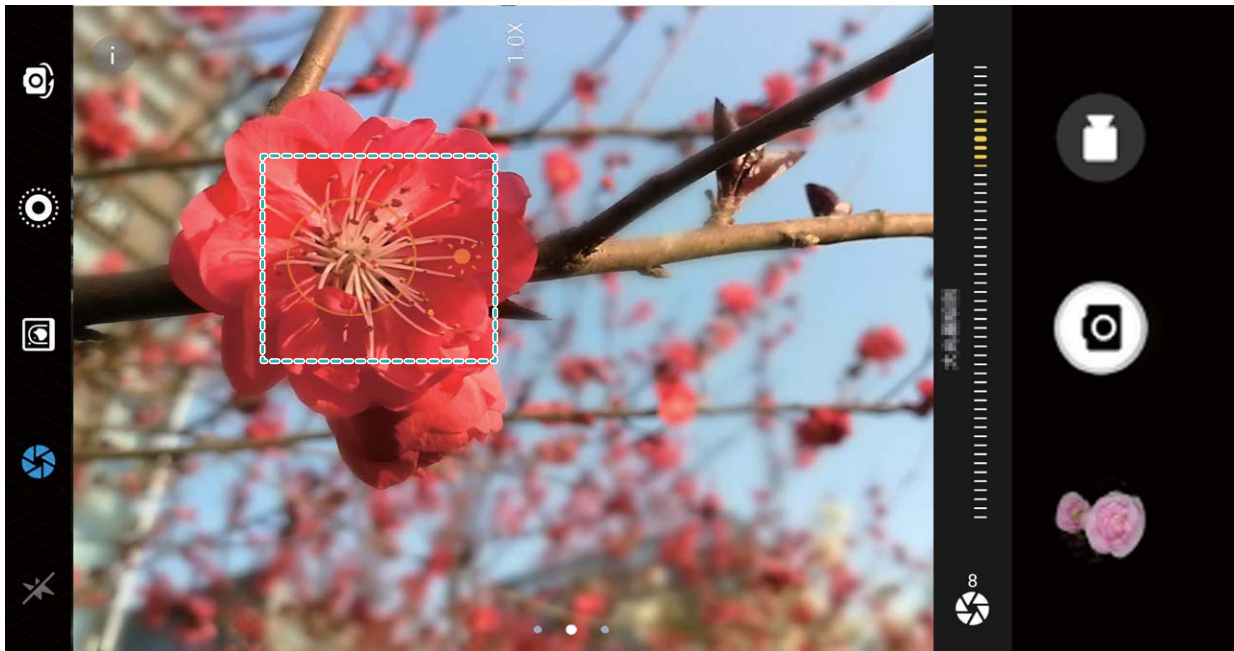
## Tippek

### Tág rekeszbeállítás mód: A témák kiemelése

A tág rekeszbeállítás móddal az előtérben tarthatja a fókuszot és elmoshatja a háttérrel, ami elősegíti a fénykép témájának kiemelését.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt, és válassza a hátlapi kamerát. Érintse meg a képernyő tetején található  ikont a **széles rekeszbeállítási** mód engedélyezéséhez. Fényképezés közben érintse meg a képernyőt egy fókuszpont kiválasztásához, majd érintse meg a  gombot a fénykép elkészítéséhez.

-  • A rekesznyílás értékének beállításához érintse meg a  gombot, és húzza balra vagy jobbra a csúszkát. A kisebb rekeszérték jobban elmosott háttérrel eredményez.
- Az optimális eredmény érdekében a téma ne legyen 2 méternél (6 lábánál) messzebb a fényképezőgéptől.



## Panoráma



### Útmutató



#### Panoráma: A világ megörökítése széles látószögben

A panorámaképek szélesebb látószöget biztosítanak a hagyományos fényképekénél, így lenyűgöző tájképek készítését teszik lehetővé.

Panorámakép rögzítéséhez a kamera több fényképet készít a látószögünkbe eső témákról, és egyetlen fényképpé fűzi őket össze.

- i Ha panorámaképet készít, keressen egy széles, nyílt terepet a témától némi távolságra, és próbálja kerülni az egyszínű háttereket.




Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon jobbra a képernyőn, majd érintse meg a **Panoráma** elemet. Panoráma módban érintse meg a képernyő tetején található  lehetőséget a fényképezés irányának a megadásához.

A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot a fényképezés megkezdéséhez. Lassan, stabilan tartva mozgassa a Telefon készüléket a jelzett irányba úgy, hogy a nyíl folyamatosan a középső vonalra essen. Érintse meg a  gombot, ha véget ért. A kamera automatikusan összefűzi a fényképeket a panorámakép elkészítéséhez.



## Panoráma mód használata panorámás szelfik készítéséhez

Szeretné, ha több barátja vagy a táj nagyobb részlete férne bele egy szelfibe? Használja a panoráma módot a szélesebb látószögű szelfik készítéséhez.

- 1** Panorámás szelfi készítéséhez nyissa meg a  **Kamera** menüt, majd érintse meg a  elemet, hogy az előlapi kamerára váltson.
- 2** Lapozzon jobbra a képernyőn, majd érintse meg a **Panoráma** lehetőséget.
- 3** A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot az első kép elkészítéséhez.
- 4** A képernyőn megjelenő utasításokat követve fordítsa a Telefon készüléket az egyik irányba, amíg a kék keret átfedésbe nem kerül a képernyőkeret négyszögével. A kamera automatikusan készít egy másik képet.
- 5** A képernyőn megjelenő utasításokat követve fordítsa a Telefon készüléket a másik irányba, amíg a kék keret átfedésbe nem kerül a képernyőkeret négyszögével. A kamera automatikusan elkészít egy utolsó képet.
- 6** A befejezést követően a kamera automatikusan egyesíti a három képet egy széles látószögű szelfibe.

## Pro mód

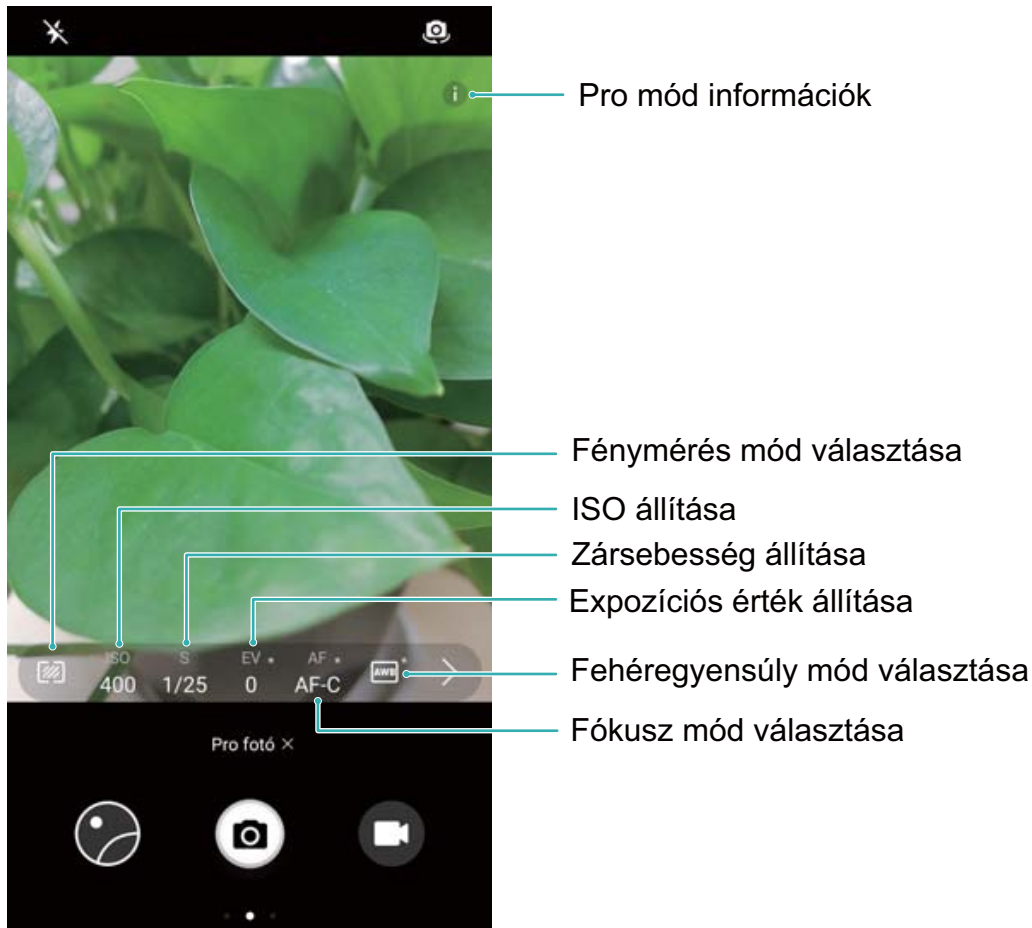
### Termékjellemzők

#### Pro kamera: Történetmesélés fényekkel

A Pro kamera módban módosíthatja az expozíciót, a zársebességet, valamint számos egyéb beállítást, hogy teljes mértékben a kezében lehessen a kamera irányítása.

A Pro kamera a Telefon előtelepített kameramódja. Pro kamera módban számos kameraparamétert beállíthat, így fényképeit és videóit a professzionális kamerákhoz hasonló eredménnyel készítheti el.







## Útmutató

### Pro kamera mód használata tájképek készítéséhez


A Pro kamera mód használatával testre szabhatja a kamera beállításokat, hogy kiemelkedő minőségű tájképeket készíthessen.


Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, lapozzon jobbra, érintse meg a **Pro fotó** opciót a Pro kamera mód engedélyezéséhez.


**Fénymérési mód:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont. Válassza ki a rögzített témához megfelelő mérési módot.


Fénymérési mód	Jelenet
<b>Mátrix</b>	Széles tájképek (tengerparti kilátás, hegyek)
<b>Középre súlyozott</b>	Fotók egy központi tárggyal, amely elválik a háttértől.
<b>Középpontos</b>	Fotók olyan tárgyakkal, amelyeket ki szeretne emelni, például virágokkal vagy fákkal.


### Fényesség beállítások


- **ISO:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont, majd húzza el vízszintesen az ISO csúszkát az érték módosításához.





 400 vagy alacsonyabb ISO ajánlott a túlzott képzaj megelőzése érdekében. Nappali felvételek esetén 100 és 200 közötti, míg éjszakai témákhoz körülbelül 400-as ISO értéket állítson be.


• **Zársebesség:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont, és húzza a csúszkát addig, amíg a kívánt értékre áll.

 Statikus témáknál (például hegyek) 1/80 és 1/125 közötti zársebesség ajánlott; mozgó témákhoz (például hullámokhoz) javasolt, hogy helyezze a telefonját állványra, és állítson be lassabb zársebességet (egy másodpercnél kevesebbet).

• **Expozíció kompenzáció:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont, és húzza a FÉ csúszkát addig, amíg a kívánt értékre áll.

**Fehéregyensúly:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont, és húzza az AWB csúszkát addig, amíg a kívánt értékre áll.


-  • Közvetlen napfényben válassza az  opciót; sötétebb környezetben, felhős időben válassza az  opciót.
- Válassza az  ikont a színhőmérséklet módosításához. Ha melegebb tónusokat vagy régies megjelenést szeretne kölcsönözni egy képnek, állítson be egy magasabb K értéket; hidegebb fények vagy nyugalmat, mozdulatlanságot érzékeltető képek rögzítéséhez állítson be egy alacsonyabb K értéket.

**Fókusz:** Pro kamera módban érintse meg az  ikont, és húzza az AF csúszkát addig, amíg a kívánt értékre áll.

Fókuszálás módja	Jelenet
AF-S	Statikus témák (például hegyek)
AF-C	Mozgó témák (például hullámok)
MF	Különálló tárgyak (például virágok)

**A készülék vízszintesen tartása:** Pro kamera módban lapozzon balra a keresőben, és engedélyezze a **Vízszint** beállítást. Ez a funkció egy vízmértéket jelenít meg a keresőben. Ügyeljen rá, hogy a pontozott vonal fedésben legyen a folytonos vonallal. Ez jelzi azt, hogy a készülék vízszintesen áll.


**RAW fájlok mentése:** Pro kamera módban lapozzon balra a keresőben, és engedélyezze a **RAW formátum** beállítást. A fényképeit a készülék mostantól RAW- és JPEG-formátumban is elmenti.



-  • Pro kamera módban ha egy beállítást módosít, a többi beállítás is automatikusan változhat.
- A fenti beállítások csak tájékoztató jellegűek. Az optimális eredményekhez állítsa a kamera beállításait a tényleges körülményekhez.



### A Pro kamera mód használata portréképek készítéséhez

Több személyiséget szeretne vinni a portré képeibe? A Pro kamera mód használatával testre szabhatja a kamera beállításokat, és megalkothatja saját egyedi portréstílusát.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, és húzza felfelé a keresőt a Pro kamera mód engedélyezéséhez.

**Fénymérési mód:** A portré képekhez válassza a  vagy  opciót, és helyezze az alanyt a fotó közepére.

### Fényesség beállítások

- **ISO:** Portré képeknél az alacsony ISO beállítás a javasolt a túlzott zaj elkerülésére. Vegyes fényviszonyok között kísérletezéssel találhatja meg a megfelelő ISO-beállítást.

Jelenet	Javasolt ISO érték
Kültéri	100-200
Beltéri	400
Éjjeli jelenetek	400-800

- **Zársebesség:** Használjon lassabb zársebességet a sötétebb jelenetekhez és gyorsabb zársebességet a jól megvilágított helyeken. Statikus alanyoknál az 1/80 - 1/125 zársebesség ajánlott. Mozgó alanyoknál az 1/125 vagy gyorsabb zársebesség ajánlott.

- **Expozíció kompenzáció:** Ha az alany és a háttér túl sötét, növelje a FÉ beállítást, ha túl világosak, akkor csökkentse a FÉ beállítást.

**Fókusz:** Portré képeknél javasolt, hogy a manuális fókusz (MF) válassza. Érintse meg a azon részét, amit el akar különíteni a fókuszálással (mint az arcot), és utána készítse el a képet.


- **i** Pro kamera módban ha egy beállítást módosít, a többi beállítás is automatikusan változhat.
- A fenti beállítások csak tájékoztató jellegűek. Az optimális eredményekhez állítsa a kamera beállításait a tényleges körülményekhez.



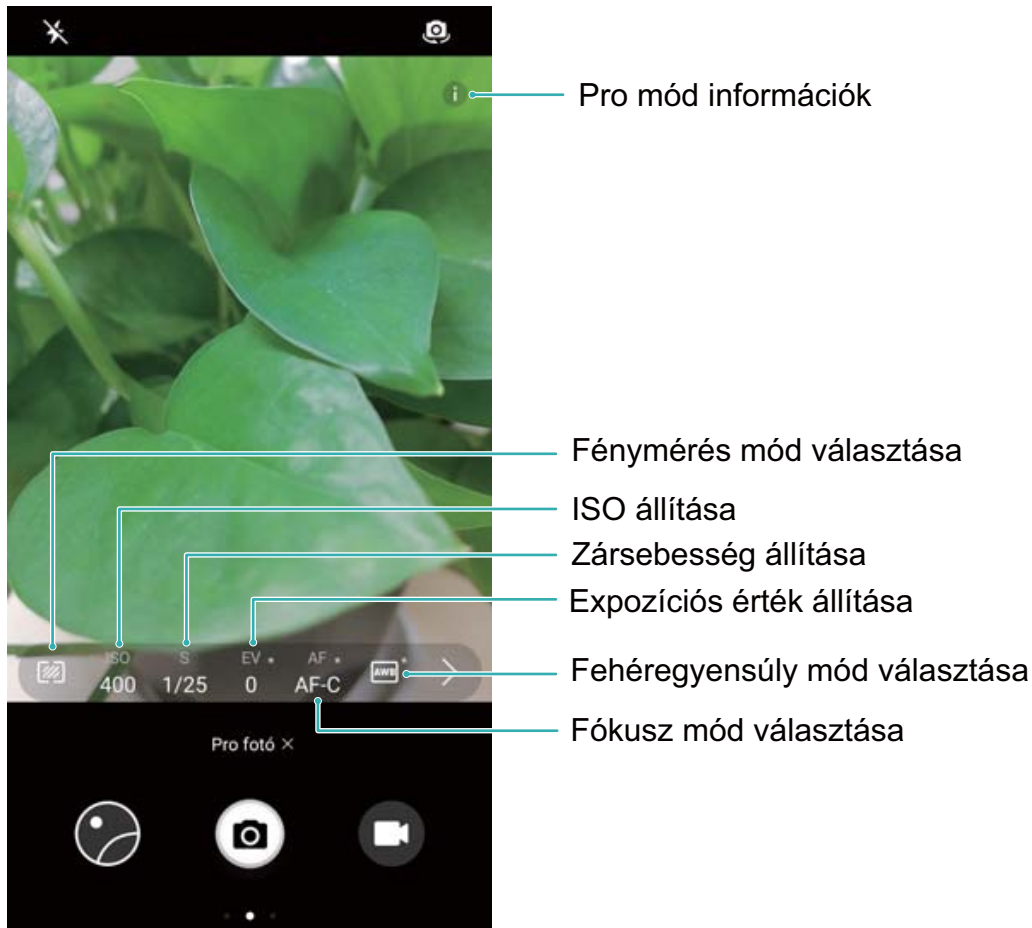
## Tippek

### Pro kamera: Fotók finomhangolása

A Pro kamera mód teljes irányítást ad a kamera beállításai felett, hogy eldönthesse a fény és színtónust a fotóinál.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, lapozzon jobbra, érintse meg a **Pro fotó** opciót a **Pro kamera** mód engedélyezéséhez.







## Étel mód

### Tippek

#### Étel mód: Ínycsiklandozó képek készítése

Szeretne ínycsiklandozó képeket készíteni egy ételről, hogy megoszthassa barátaival, de a képek mindig túl unalmasak lesznek? Használja a kamera Étel módját az igaz ízek előcsalogatásához az ételképeknél.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, húzza jobbra a képernyőt, majd érintse meg az  ikont. Amint az **Jó étel** letöltése befejeződött, használhatja az **Jó étel** funkciót bármikor ínycsiklandozó képek készítésére.



## Szépítés

### Termékjellemzők

#### Portré mód használata lenyűgöző arcképek rögzítéséhez

Mindig a lehető legjobb formáját szeretné hozni a szelfiken? A portré mód különféle szépítési beállítások konfigurálását és egy, az egyéni szépítési információkat tartalmazó adatbázis létrehozását teszi lehetővé.





**i** Ha éjjel vagy gyenge fényviszonyok között készít szelfit, a Telefon észleli a kellő környezeti fény hiányát, és automatikusan engedélyezi az éjjeli módot a szelfik minőségének a javítása érdekében. Ehhez a módhoz nem tartozik kapcsoló, és a rendszer automatikusan engedélyezi a használatát, ha a készülék gyenge környezeti fényviszonyokat észlel. A készülék értesíteni fogja a mód engedélyezéséről.




- **Portré mód:** A portré mód engedélyezésével automatikusan alkalmazhat szépítési hatásokat a képen szereplőkre.
- **Tökéletes szelfi:** A tökéletes szelfi mód engedélyezésével a Telefon egyéni szépítési tervet hoz létre az Ön számára. Minél magasabb a szépítés szintje, annál hangsúlyosabbak lesznek az effektusok.

## Útmutató

### Szépítés mód használata a lenyűgöző portrékhoz

Szeretné, ha a szelfik és csoportos képek még szebbek lennének? A szépítés mód testre szabott opciókat kínál, hogy minden fotója szebb és időt állóbb legyen.

**Szépítés mód engedélyezése a ragyogó fotókhoz:** Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, engedélyezze az  opciót, és érintse meg az  ikont a keresőben. Húzza a csúszkát jobbra vagy balra a szépítés állításához. A magasabb **Szépítési szint** kiemelkedőbbé teszi a szépítés hatásokat. A módosítások befejezése után érintse meg az  ikont fotók készítéséhez.

**Tökéletes szelfi mód engedélyezése a szépítés testre szabásához:** Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, engedélyezze az  opciót, majd húzza balra a keresőt a Kamera beállításokba lépéshez. Érintse meg a **Tökéletes szelfi** opciót és engedélyezze a **Tökéletes szelfi** opciót, majd kövesse az utasításokat a képernyőn az önarc képek készítéséhez előlről, oldalról és felülről, majd adja meg a szépítési paramétereket. A magasabb paraméterek erőteljesebb soványítás és szépítés hatásokat eredményeznek. A beállítások jóváhagyása után érintse meg az  ikont a testre szabott szépítési információk mentéséhez.

- **Személyes információk újra megadása:** A Kamera beállítások képernyő lépjen a **Tökéletes szelfi** > **Személyes infó szerkesztése** alá, majd kövesse az utasításokat a képernyőn az önarc képek újrakészítéséhez előlről, oldalról és felülről. Ez visszaállítja a szépítés paramétereket.
- **Szépítés paramétereinek beállítása:** A Kamera beállítások képernyő lépjen a **Tökéletes szelfi** > **Szépítés hatások beállítása** alá az olyan paraméterek állításához, mint a bőr simasága és tónusa.

## Fényfestés mód

### Termékjellemzők

#### Fénnyel festés: Fénycsóvák felvétele

A fényvel festési mód automatikusan lassabb zárbességét állít be, hogy hosszú expozíciós felvételeket készíthessen a fénycsóvákról. A mód használata éteri szépségű, lenyűgöző fényképeket eredményez.

A fényvel festési mód négy kreatív felvételi módot kínál különböző tárgyakhoz és fényviszonyokhoz:

- **Fénycsík lámpák:** Autók fénycsóváinak rögzítése éjjel.
- **Fény graffiti:** Mozgó fényforrás fénycsóváinak rögzítése gyenge fényviszonyok között.
- **Selymes víz:** Selymes hatású fényképek rögzítése vízesésekről és folyóvizokről.
- **Csillag útvonalak:** Az éjjeli égbolton látható csillagok nyomvonalainak lenyűgöző megörökítése.






## Útmutató

### Selymes víz: Selymesen lágy patakok és vizesések megörökítése

A Selymes víz segítségével selymes hatású képeket készíthet vizesésekről és folyóvizekről.

- A legjobb eredmény érdekében keressen egy bő vizű patakot vagy vizesést.
- Helyezze a készüléket egy háromlábú állványra, hogy ne mozduljon el az exponálás közben.


Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon jobbra a képernyőn, majd lépjen a **Fénnyel festés >**  
**Selymes víz** elemre. A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot a fényképezés megkezdéséhez. A kép előnézete megjelenik a keresőben. Érintse meg a  gombot, ha végzett.








### Csillagvonalak: A csillagok ragyogásának megörökítése

A Csillagvonalak módban a kamerával a csillagok éjszakai égbolton történő mozgását is megörökítheti.

-  A legjobb eredmény érdekében válasszon egy fényszennyezéstől mentes helyszínt, ahol az égboltot semmi nem takarja ki, és a képeket egy tiszta éjszakán készítse el.
- Helyezze a készüléket egy háromlábú állványra, hogy ne mozduljon el az exponálás közben.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon jobbra a képernyőn, majd lépjen a **Fényfel festés >**


**Csillag útvonalak** elemre. A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot a fényképezés megkezdéséhez. A kép előnézete megjelenik a keresőben. Érintse meg a  gombot, ha végzett.





### Hátsólámpa fények: A város fényeinek megörökítése

A Hátsólámpa fények segítségével művészi éjszakai képeket készíthet járművek fényszóróiról.

- A legjobb eredmény érdekében a felvételt távolabbról és a tárgynál kissé magasabban elhelyezkedve készítse. Ügyeljen rá, hogy az autó fényszórói ne világítsanak közvetlenül a kamerába, mivel ez túlexponált képhez vezethet.
- Helyezze a készüléket egy háromlábú állványra, hogy ne mozduljon el az exponálás közben.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon jobbra a képernyőn, majd lépjen a **Fénnyel festés >**


**Fénycsík lámpák** elemre. A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot a fényképezés megkezdéséhez. A kép előnézete megjelenik a keresőben. Érintse meg a  gombot, ha végzett.





### Fény graffiti: Fénykép festése fénnel

A Fény graffiti segítségével mintákat rajzolhat vagy szavakat írhat úgy, ha egy fényforrást mozgat a kamera előtt.

- Keressen egy sötét, külső fényforrások nélküli helyszínt, és ügyeljen rá, hogy a tárgy sziluettje ne legyen látható. Válasszon egy megfelelően világos fényforrást a kívánt színben, például egy kis elemlámpát vagy világító rudat.
- Helyezze a készüléket egy háromlábú állványra, hogy ne mozduljon el az exponálás közben.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt. Lapozzon jobbra a képernyőn, majd lépjen a **Fénnyel festés** >

**Fény graffiti** elemre. A Telefon legyen stabil. Érintse meg a  gombot a fényképezés

megkezdéséhez. A kép előnézete megjelenik a keresőben. Érintse meg a  gombot, ha végzett.





## HDR mód


### Tippek

#### HDR mód: Élesebb fotók készítése

Amikor háttérfényes fotót készít, vagy erős fénykontrasztú tájat vagy épületet fotóz, a HDR mód segít javítani a fény-árnyék hatását a fotókon, élesebb részleteket eredményezve. Amikor a HDR mód engedélyezve van, a kamera különböző expozíciós beállításokat használ több kép gyors egymás utáni készítésével és azok kombinálásával. Az eredmény egy élesebb és részletesebb fotó a fényes és középtónusú részeken.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, húzza jobbra a képernyőt, majd érintse meg a **HDR** opciót.

Tartsa stabilan a készüléket, és érintse meg az  ikont fotó készítéséhez.

 A kamera mozgásának minimalizálására fotózáskor javasolt, hogy használjon állványt a Telefon stabilizálására.





## Time-lapse felvétel




### Útmutató

#### Time-lapse használata az órák percekbe tömörítéséhez

A time-lapse használatával a hosszú időn át felvett képeket összetömörítheti egy rövid videóba, így megjelenítve a virágok virágzását, a hömpölygő városi forgalmat, a felhők képződését a nap folyamán és a csillagok mozgását az éjjeli égbolton.

- Ne készítsen túl sokáig time-lapse felvételt, mert gyorsan fogyasztja az akkumulátort és sok tárhelyet használ.
- Használjon stabil állványt a készülék mozgásának elkerülésére a time-lapse felvétel alatt.

A time-lapse felvétel készítése előtt ellenőrizze, hogy a jelenet jól megvilágított és a kamera megfelelően fókuszál. Körültekintően helyezze el a kamerát, hogy ne rögzítse a lényegtelen háttértárgyakat.

Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást. Húzza jobbra a képernyőt, majd érintse meg a **Time-lapse** opciót. A  megérintésével indíthatja a felvételt. A  megérintésével állíthatja le a felvételt. Lépjen a **Galéria** alá a time-lapse videó lejátszásához.






## Éjjeli felvétel mód

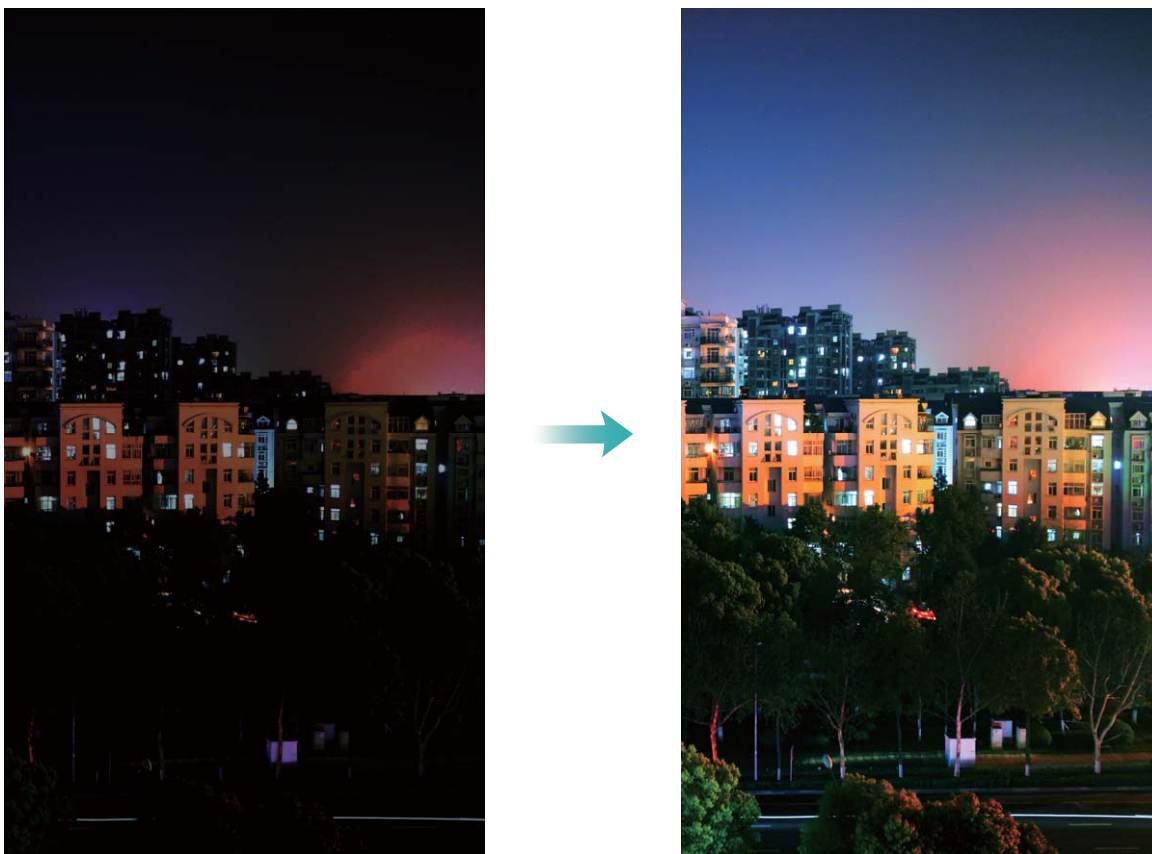
### Tippek

#### Éjjeli felvétel: Fedezze fel az éjszaka szépségeit

A szokásos fényképezési módokhoz képest az Éjjeli felvétel mód megoldást nyújt a gyenge fényviszonyok és az éjszakai fotózás jelentette nehézségekre, hogy fényképein élesen látszódjanak a részletek és színek, és megfelelőbb legyen a fényerő.

Nyissa meg a  **Kamera** menüt, lapozzon jobbra a képernyőn, majd érintse meg az **Éjjeli felvétel** lehetőséget. Érintse meg a  elemet, és a kamera automatikusan elkészít több képet, majd kombinálja őket. Ne hagyja abba a felvételt, mielőtt a visszaszámlálás befejeződik, ellenkező esetben a fényképei elmosódottak lehetnek.

-  Éjjeli módban a kamera többször is exponál a felvételi folyamat során, ezért fontos, hogy a Telefon mozdulatlan maradjon. A kamera mozgásának minimalizálása érdekében ajánljuk, hogy használjon egy háromlábú állványt a Telefon stabilizálásához.
- Ha manuálisan szeretné beállítani az ISO-t és a zársebességet, a legjobb eredmény érdekében az ISO-t hagyja 200-on vagy alacsonyabb értéken, és a zársebesség legyen 5 másodpercnél lassabb.




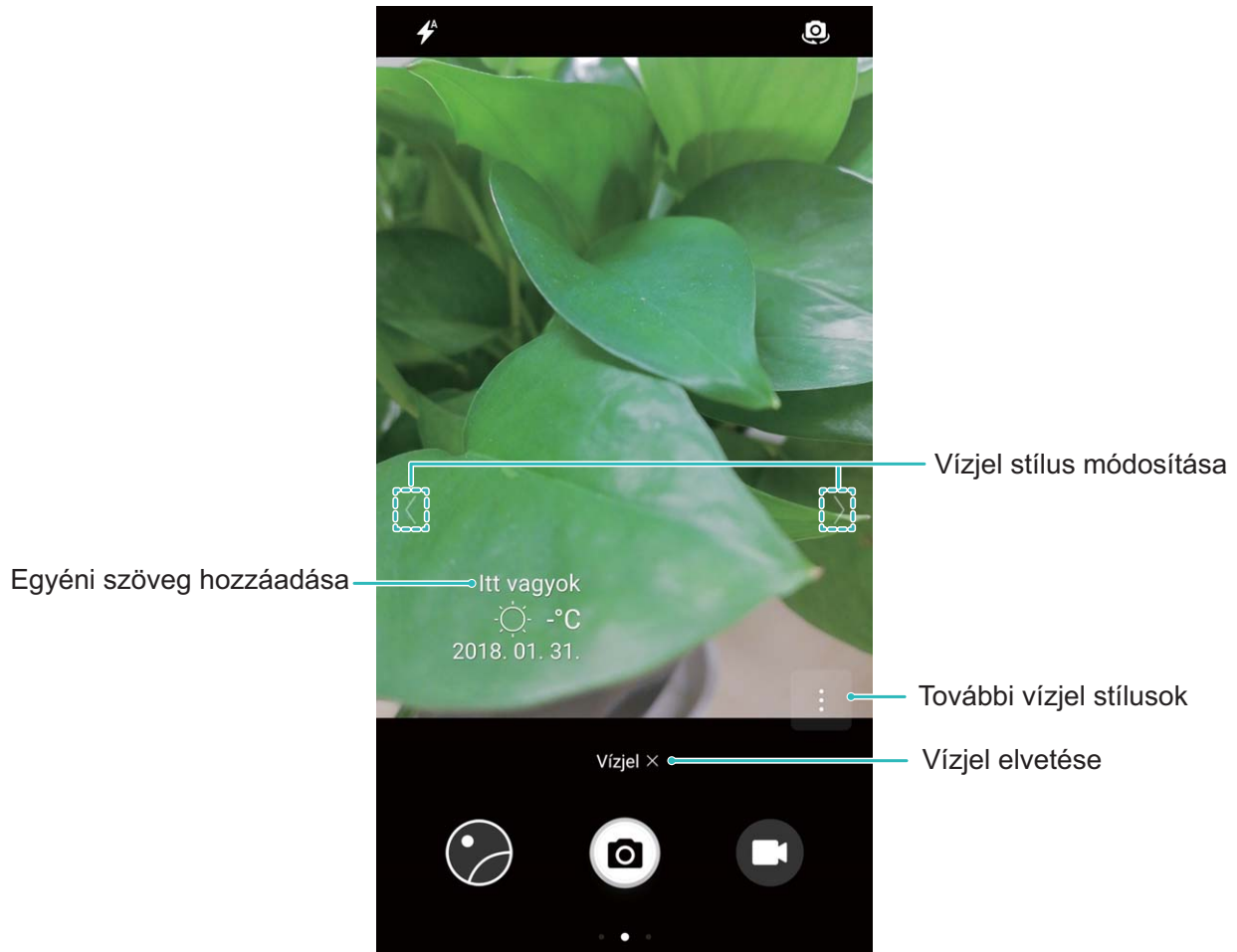
## Vízjel

### Tippek

#### Testre szabott vízjelek: Adjon személyes jelleget a fotóinak

Szeretne hozzáadni pár szót a fotóhoz a gondolatai rögzítéséhez? Engedélyezze a vízjel funkciót a testre szabott vízjelek hozzáadásához a fotókhoz. Számos formátum közül választhat, hogy személyes jelleget adjon a fotóinak.

Hozzáadhat idő, hely, időjárás, hangulat, étel és edzés vízjeleket a fotóihoz. Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást. Húzza jobbra a képernyőt, majd érintse meg a **Vízjel** opciót.



## Egyéni felvételi mód

### Útmutató


#### Fedezze fel az új lehetőségeket a testre szabott felvételi módokkal



Szeretné felfedezni a kamera használatának új módjait az előre beállítottakon kívül? Letölthet és törölhet felvételi módokat igénye szerint.

**További felvételi módok letöltése:** Nyissa meg a  **Kamera** alkalmazást, húzza jobbra a keresőt a


**Módok** oldalra lépéshez, majd érintse meg a  opciót az elérhető módok megtekintéséhez.

Válassza ki a kívánt felvételi módot és érintse meg az **HOZZÁADÁS** opciót. A letöltés után a **Módok** alatt láthatja a letöltött felvételi módokat.

**Felvételi módok frissítése:** Felvételi módok frissítéséhez lépjen a **Módok** oldalra és érintse meg az  opciót. A frissíthető felvételi módok mellett egy piros pötty szerepel. Követheti az utasításokat a képernyőn a frissítésükhöz.

**Felvételi módok törlése:** A **Módok** oldalon érintse meg az  opciót a képernyő tetején a **Szerkesztés** módba lépéshez, majd érintse meg az  opciót a szükségtelen felvételi módok törléséhez.






-  A Kamera megfelelő működésének biztosításához az előre beállított felvételi módok nem törölhetők.




## Fotókezelés


### Útmutató




#### Fényképalbumok rendezése

**Fényképek és videók hozzáadása új albumhoz:** Az **Albumok** lapon érintse meg a  elemet, adjon meg egy albumnevet, majd érintse meg az **OK** gombot. Jelölje ki az új albumhoz hozzáadni kívánt képeket vagy videókat.


**Fényképek vagy videók áthelyezése:** A különböző albumokban található fényképeket és videókat összegyűjtheti egy helyen a könnyebb megtekintés érdekében. Nyisson meg egy albumot, tartson lenyomva egy fényképet vagy videót, amíg a  elem meg nem jelenik, majd jelölje ki az áthelyezni kívánt fényképeket vagy videókat. Érintse meg a  elemet, majd válassza ki a célalbumot. Az áthelyezett fényképet vagy videót a rendszer eltávolítja az eredeti albumból.

**Albumok rendszerezése:** Ha az albumlista túlszűfolt, néhány albumot áthelyezhet az **Egyéb** tárolóba. Tartson lenyomva egy albumot, amíg a  elem meg nem jelenik, jelölje ki az áthelyezni kívánt albumokat, majd érintse meg a  gombot az albumok áthelyezéséhez az **Egyéb** tárolóba. Ha szeretné az eredeti helyükre visszaállítani az albumokat, nyissa meg az **Egyéb** tárolót, tartsa lenyomva a visszaállítani kívánt albumokat, majd érintse meg a  elemet.




-  • A **Kamera**, **Kamera videók** vagy **Képernyőképek** album nem helyezhető át az **Egyéb** tárolóba.
- Egy külső alkalmazás által létrehozott album áthelyezése az **Egyéb** tárolóba nem befolyásolja az alkalmazás működését.



**Albumok átrendezése:** A gyakran használt albumokat a lista tetejére viheti a könnyebb megtekintés érdekében. Tartson lenyomva egy albumot, amíg a  elem meg nem jelenik. Tartsa lenyomva a  elemet, majd az ujját elhúzva vigye az albumot a listában felfelé vagy lefelé. Amikor befejezte az albumok átrendezését, érintse meg a  elemet a módosítások mentéséhez.

-  • A **Kamera** vagy **Képernyőképek** album nem rendezhető át.




**Albumok elrejtése:** Elrejtheti azokat a magánjellegű albumokat, amelyeket nem szeretne másoknak megmutatni. Az **Albumok** lapon lépjen a  > **Albumok elrejtése** részre, majd váltsa át az elrejteni kívánt albumok kapcsolóját.


-  • A **Kamera** vagy **Képernyőképek** album nem rejthető el.


**Fényképek vagy videók törlése:** Tartson lenyomva egy fényképet vagy videót, amíg a  elem meg nem jelenik, majd jelölje ki a törölni kívánt fényképeket vagy videókat, végül érintse meg a  > **Törlés** lehetőséget. A törölt fényképeket és videókat a **Nemrég törölt** album tárolja, és egy ikon jelzi rajtuk a végleges törlésükig hátralévő napok számát. Fényképek vagy videók végleges törléséhez nyissa meg a **Nemrég törölt** lapot, jelölje ki a törölni kívánt fényképeket vagy videókat, majd érintse meg a  > **Törlés** elemet.

**Törölt fényképek és videók visszaállítása:** Nyissa meg a **Nemrég törölt** albumot, és tartson lenyomva egy fényképet vagy videót, amíg a  elem meg nem jelenik. Jelölje ki a visszaállítani kívánt fényképeket vagy videókat, majd érintse meg a  lehetőséget az eredeti albumba való visszaállításukhoz. A rendszer újra létrehozza az eredeti albumot, ha közben megszűnt létezni.

## Videók szerkesztése



**Videó kivágása:** Nyissa meg a  **Galéria** alkalmazást, válassza ki a szerkeszteni kívánt videót, és érintse meg az  ikont a videószerkesztő képernyőre lépéshez. A csúszka húzásával a vágóterületen kiválaszthat egy megtartani kívánt részt, majd érintse meg az  ikont a videó kivágásának befejezéséhez.




**Videó felbontásának állítása:** Amikor a csúszkát húzza a megtartani kívánt rész kiválasztásához, megérintheti az  ikont a kivágott videó előnézetéhez. Szintén megérintheti a videófelbontás opciókat (mint a **Full HD**, **HD** vagy **Normál**) a szerkesztő képernyőn a videó felbontásának állításához.









-  Minél magasabb a felbontás, annál tisztább a kép, de annál nagyobb a szükséges tárhely is. Válasszon igénye szerint.

## Fotók szerkesztése

Szeretne szerkeszteni egy képet, amit most készített, hogy még jobb legyen? Használhatja a Galéria szerkesztő funkcióját a körbevágásra, forgatásra és számos effekt hozzáadására (mint a graffiti, testre szabott vízjel és filterek) a fotóihoz, hogy jobban kiemelje azokat.


Lépjön a  **Galéria** alá, válassza ki a szerkeszteni kívánt fotót, és érintse meg az  ikont a fotószerkesztő képernyőre lépéshez. Az alábbi módokon szerkesztheti a fotóit:




- **Fotó forgatása:** Érintse meg az  ikont, és húzza a szöget jelző tárcsát a fotó forgatási szöge testre szabására. Szintén megérintheti a **Forgatás** vagy **Tükrözés** opciót a fotók 90 fokkal forgatásához vagy tükrözéséhez.
- **Fotó körbevágása:** Érintse meg az  ikont, és húzza a rácsot vagy a sarkait a kijelöléshez. Szintén választhat fix körbevágási arányt, és a rács sarkainak húzásával körbevághatja a fotót.
- **Filterek alkalmazása:** Érintse meg az  ikont, és válassza ki a kívánt filtert.


- **Színek megtartása:** Érintse meg az  ikont, és kövesse az utasításokat a képernyőn a megtartani kívánt színek kiválasztására. A színek megtartására kijelölt területek kiemelésre kerülnek.
- **Fotó elmosása:** Érintse meg az  ikont, válassza ki az elmosás módját, és húzza a csúszkát az elmosás mértékének állításához.
- **Fotó effektek beállítása:** Érintse meg az  ikont a fotó fényességének, kontrasztjának, telítettségének és egyéb paramétereinek állításához igényei szerint.
- **Portréfotó szépítése:** Amikor a rendszer portréfotót észlel, automatikusan felajánlja a **Szépítés** funkciót. Megérintheti az  ikont a fotószerkesztő képernyőn az olyan funkciók használatához, mint **Tompítás**, **Szeplő**, **Sovány arc** és **Nagy szemek**, hogy még vonzóbbá tegye a portré fotóit.
- **Fotómozaikok létrehozása:** Érintse meg az  ikont, és válassza ki a kívánt mozaik stílust és méretet a fotómozaik létrehozásához.
- **Graffiti a fotókon:** Érintse meg az  ikont, és válassza ki a kívánt ecsetet és színt a graffiti rajzolásához a fotókra.
- **Vízjel hozzáadása:** Érintse meg az  ikont, és válassza ki a kívánt vízjelet (mint **Idő**, **Hely**, **Időjárás** vagy **Hangulat**) a fotók testre szabásához.
- **Új címke hozzáadása:** Érintse meg az  ikont, és válasszon címke stílust és betűtípust a fotók gazdagításához.


## Fényképek és videók böngészése és megosztása


A régi fényképek és videók böngészése kellemes emlékeket idézhet fel. A fényképeket és a videókat a Galéria tárolja. A fényképeket idő és hely alapján vagy egy album kiválasztásával is megtekintheti.


**Fényképek megtekintése teljes képernyőn:** Nyissa meg a  **Galéria** elemet, és érintsen meg egy fényképet a teljes képernyős módban való megtekintéshez. A menü elrejtéséhez érintse meg újra a képernyőt. A fényképek teljes képernyős megtekintése közben a következőket teheti:


- **Fénykép nagyítása és kicsinyítése:** Helyezze két ujját a képernyőre, és a fénykép nagyításához csúsztassa el őket egymástól, a fénykép kicsinyítéséhez pedig csúsztassa össze őket.
- **A készítés paramétereinek megtekintése:** Ha szeretné megtekinteni egy fénykép készítésének paramétereit, érintse meg a  elemet, majd lapozzon felfelé és lefelé a részleteket tartalmazó ablakban az ISO (érzékenység), az EV (expozíciókompenzáció), a felbontás és más paraméterek értékeinek a megtekintéséhez.
- **Fénykép átnevezése:** Lépjen a  > **Átnevezés** elemhez, és írja be a fénykép új nevét.
- **Fénykép beállítása névjegyképként vagy háttérképként:** Lépjen a  > **Beállítás mint** elemhez, és a fényképhez adja meg a **Háttérkép** vagy a **Kapcsolat fotója** beállítást.

**Fénykép vagy videó megosztása:** Nyissa meg a  **Galéria** elemet, tartson lenyomva egy fájlt, hogy megnyíljon a kijelölési képernyő, majd jelölje ki a megosztani kívánt fájlokat, és érintse meg a


 elemet Válasszon ki egy megosztási módot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a megosztás befejezéséhez.

**Fénykép automatikus elforgatásának a beállítása:** Szeretné, ha a fényképek és a videók követnék a képernyő tájolását? A **Galéria** képernyőről lépjen a  > **Beállítások** > **Fotó tájolása** elemre, és válassza a **Mindig forgat** lehetőséget.

**Megtekintés készítési idő alapján:** A fényképek és videók készítési idejét a **Fotók** lapon tekintheti meg. Lépjen a  > **Beállítások** elemhez, és engedélyezze az **Időpont megjelenítése** beállítást a készítési dátum megjelenítéséhez, amikor teljes képernyős módban tekinti meg a fényképeket. A **Fotók** lapon két ujj egymástól való távolításával vagy összezárásával nagyíthat, illetve kicsinyíthet a képernyőn, valamint válthat a fényképek és videók nap vagy hónap alapján történő megjelenítése között.

**Megtekintés készítési hely alapján:** Ha egy fénykép vagy videó készítésekor a **GPS címke** engedélyezve volt a **Kamera** beállítási menüjében, a fényképeket és a videókat térképes módban is megtekintheti. A **Fotók** lapon érintse meg a  elemet, és a rendszer a készítésnek megfelelő helyen fogja a térképen megjeleníteni a helyinformációkat tartalmazó fényképeket és videókat. A térképen két ujj szét- vagy összecúsztatásával nagyíthat, illetve kicsinyíthet, további a fényképek adatait is megtekintheti. A fénykép miniatűrjének megérintésével megtekintheti az adott helyen készített összes fényképet és videót.

**Megtekintés album alapján:** A fényképeket és videókat megtekintheti albumok szerint az **Albumok** lapon. Egyes fényképek és videók tárolására a rendszer által megadott alapértelmezett albumokban kerül sor. A kamerával rögzített videókat például a **Kamera videók** albumba menti a rendszer. A képernyőképeket és a képernyőről készített felvételeket a **Képernyőképek** album tárolja.

**Diavetítések lejátszása:** A **Fotók** lapon lépjen a  > **Diavetítés** elemhez, és a rendszer automatikusan megkezdi a fényképek diavetítését. A lejátszás leállításához érintse meg a képernyőt.

# Telefonkezelő

## Egyérintéses optimalizálás

### Útmutató

#### Az egyérintéses optimalizálás használata

Úgy észlelte, hogy mostanában lassabb a Telefon? Aggódik amiatt, hogy nincs megfelelően felvértezve kártékony programkódokkal és más biztonsági fenyegetésekkel szemben? Az egyérintéses optimalizálással a Telefon futását zökkenőmentesebbé teheti, és megvédheti a biztonsági kockázatokkal szemben.

Navigáljon a **Telefonkezelő** menübe, és érintse meg az **OPTIMALIZÁLÁS** elemet. A Telefon fokozza saját működési sebességét, ellenőrzi a biztonsági kockázatokat, optimalizálja az energiafelhasználást, továbbá figyelemmel kíséri és megakadályozza az ismeretlen számról érkező, illetve zaklató jellegű hívásokat.

## Adatforgalom kezelés

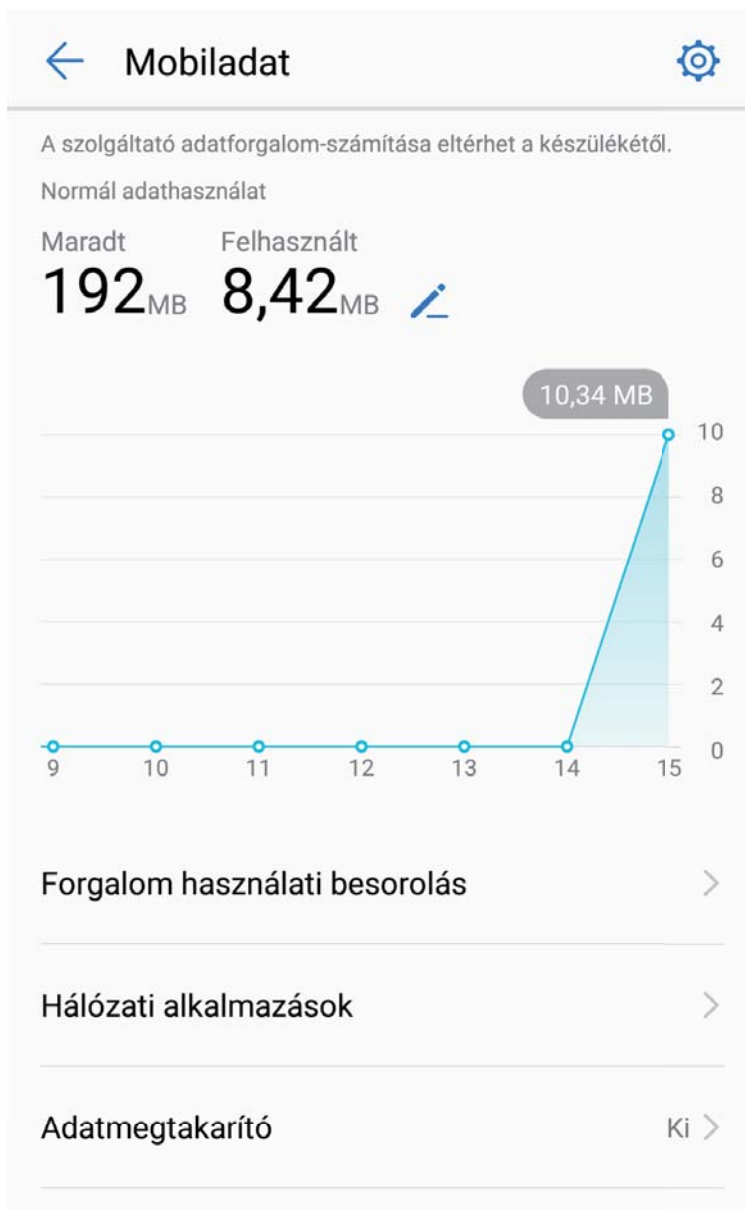
### Útmutató

#### A mobiladatok kezelése

Aggódik amiatt, hogy véletlenül felhasználja a teljes havi adatkeretét, és emelt adatforgalmi díjat kell fizetnie? Az adatforgalom-kezelés segít követni az adatforgalom alakulását, és megelőzni a túlzott adatkeret-használatot.

Nyissa meg a **Telefonkezelő** menüpontot, majd érintse meg a **Mobiladat** elemet az adatkeret-felhasználási részletek megjelenítéséhez, illetve az **Adatmegtakarító** engedélyezéséhez.

- **Forgalom használati besorolás:** Az egyes alkalmazások által felhasznált adatmennyiség megjelenítése.
- **Hálózati alkalmazások:** Az egyes alkalmazások internet-hozzáféréseinek beállítása.
- **Adatmegtakarító:** Az **Adatmegtakarító** engedélyezése (a háttéralkalmazások mobiladat-használatának megelőzése érdekében), valamint az adathasználati korlátozások alól felmentett alkalmazások kijelölése.



## Energiatakarékosság

### Útmutató

#### Energiafogyasztás optimalizálása


Sok kellemetlenséget tud okozni, ha a nem megfelelő pillanatban merül le az akkumulátor. Az energiatakarékos funkciók segítenek a Telefon üzemidejének meghosszabbításában, hogy tovább játszhasson vagy élvezhessen egyéb funkciókat.

Nyissa meg a **Telefonkezelő** alkalmazást, és érintse meg az **Hátralévő:** opciót az alábbi műveletekhez:

- **Energiafogyasztás részletek megtekintése:** Érintse meg az **Akkumulátorhasználat** opciót az energiafogyasztás részletek megtekintéséhez. Az Akkumulátorhasználat részletei szekcióban a **Töltés** alatti kék jelek jelzik a készüléket mikor töltötte. A jelek közötti lyukak jelölik, hogy mikor nem töltődött a készülék. Ez a funkció nem fogyaszt energiát. Érintse meg az **Akkumulátor**



**használat** opciót, hogy megtekintse melyik alkalmazások és hardverelemek fogyasztották a legtöbb energiát.



- **Átfogó fogyasztásellenőrzés és optimalizáció:** Érintse meg az **Akkumulátor használat** opciót az energiafogyasztási problémák ellenőrzéséhez és a teljesítmény optimalizálásához.
- **Energiatakarékos mód vagy Ultra-energiatakarékos mód engedélyezése:** Engedélyezze az **Energiatakarékos mód** vagy **Ultra energiatakarékos mód** opciót. Válassza ki a megfelelő energiatakarékos módot a Telefon töltöttsége alapján az üzemidő meghosszabbítására.
- **Képernyőfelbontás állítása az energiatakarékossághoz:** Engedélyezze az **Képernyőfelbontás** opciót, és válassza az **Intelligens felbontás** opciót. A készülék automatikusan csökkenti a képernyőfelbontást az energiafogyasztás mérséklésére. Kézzel is beállíthatja a képernyő felbontását az energiatakarékossághoz, amikor a nagy felbontás nem szükséges.
- **Hátralevő töltöttség megjelenítése az állapotsávon:** Engedélyezze a **Akkumulátor töltöttsége** funkciót az akkumulátor töltöttségének megjelenítéséhez az állapotsávon.
- **Alkalmazás indítások kezelése az energiatakarékossághoz:** Érintse meg a **Indítás** opciót az alkalmazások automatikus indításának, másodlagos indításának és háttéraktivitásának automatikus vagy kézi kezeléséhez. A rendszer automatikusan kezeli az energiafogyasztást a takarékosághoz.
  -  Értésítést fog kapni, ha nagy energiaigényű alkalmazások futnak a háttérben. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az alkalmazás beállítások optimalizálásához.

## Víruskereső

### Útmutató

#### Víruskeresés a Telefon biztonságáért

Rossz hirdetés megnyitásával észrevétlenül trójai vírusok és kártékony programkódok települhetnek és futhatnak a készüléken, amelyek ellophatják a kapcsolattartási információkat és más személyes adatait. A víruskeresés képes megtalálni és eltávolítani a potenciális veszélyforrásokat a Telefon megfelelő működése érdekében.

Nyissa meg a  **Telefonkezelő** funkciót, érintse meg a **Víruskeresés** lehetőséget, és a készülék automatikusan megkeresi és törli a biztonsági kockázatot jelentő elemeket. Ugyanakkor a  gomb megérintésével végrehajthatja a következőket is:

- **Felhőalapú víruskeresés:** Engedélyezze a **Cloud ellenőrzés** funkciót, és a Telefon dinamikus, felhőalapú víruskereséssel egészíti ki a szabványos keresést, így a Telefon a legújabb veszélyekkel szemben is védett lehet.
- **Víruskeresési emlékeztető:** Engedélyezze a **Keresési emlékeztető** funkciót, és a rendszer értesítést küld, ha több, mint 30 napon keresztül nem került sor víruskeresésre.
- **Gyors ellenőrzés:** Válassza a **Gyors ellenőrzés** lehetőséget. A rendszer gyorsan végigellenőrzi a legfontosabb helyeket és alkalmazásokat a készüléken egy rutinszerű karbantartás keretében.
- **Teljes ellenőrzés:** Válassza a **Teljes ellenőrzés** lehetőséget. A rendszer átfogó ellenőrzést végez a készüléken, rendszeres időközönként megkeresi az esetleges kártékony fájlokat. Ez a folyamat

hosszabb időt vesz igénybe, de a veszélyek szélesebb skáláját kezeli, és garantálja a készülék védelmét.


- **A víruskönyvtár frissítése:** Engedélyezze az **Automatikus frissítés** és a **Frissítés csak Wi-Fi-n** lehetőséget. A rendszer automatikusan frissíti a vírusadatbázist Wi-Fi-hálózaton keresztül, így a veszélyelhárítási eszköztára mindig naprakész.



# E-mail

## Útmutató


### E-mail-fiókok kezelése

Lehetősége van hozzáadni egy vagy több e-mail-fiókot.

Nyissa meg a következőt:  **E-mail**. Választhat:


**E-mailek megtekintése:** A **Bejövő** képernyőn érintse meg a  gombot, majd válassza ki azt az e-mail-fiókot, amelyben meg kívánja tekinteni az e-mailjeinek listáját. Lapozzon lefelé az e-mailek listájának frissítéséhez. Nyissa meg a kívánt e-mailt, és olvassa el, válaszolja meg, továbbítsa vagy törölje. A képernyőn balra, illetve jobbra lapozva jelenítheti meg az előző, illetve következő e-mailt. Több e-mail egyidejű törléséhez érintse meg a profilképet, vagy érintse meg hosszan valamelyik e-mailt az e-mail-kezelési képernyő megnyitásához. Ezen a képernyőn jelölje ki a törlendő e-maileket, majd érintse meg a  gombot.


**E-mailek szinkronizálása:** Lapozzon lefelé a **Bejövő** képernyőn az e-mailek listájának frissítéséhez.

Nyissa meg a  > **Beállítások** menüelemet, érintse meg a megfelelő fiókot, majd engedélyezze a következőt: **E-mail szinkronizáció**. Az automatikus szinkronizáláshoz érintse meg a **Szinkronizáció időzítése** gombot, majd adja meg a szinkronizálási időt a konfigurálás befejezéséhez.

**E-mailek keresése:** Az e-maileket felsoroló képernyőn érintse meg a keresősávot, és írja be a kulcsszavakat – például az e-mail tárgyát vagy valamely tartalomelemet.


**Több e-mail-fiók hozzáadása:** Nyissa meg a  > **Beállítások** >  menüelemet, adja meg az e-mail-fiók szolgáltatóját, és adja meg az adatait.


**Váltás másik e-mail-fiókra:** A fiókok képernyőjén érintse meg a  gombot, majd érintse meg a kívánt fiókhoz tartozó profilképet a váltáshoz.

**E-mail-fiókok konfigurálása:** A fiókok képernyőjén nyissa meg a  > **Beállítások** menüelemet, és jelölje ki a kívánt fiókot a **Fióknév**, az **Alapértelmezett fiók** vagy a **Fiók törlése** beállításához.

### E-mail-fiók hozzáadása



Adja hozzá e-mail-fiókját a készülékhez, hogy bármikor kényelmesen elérhesse e-mailjeit. Ha kérdése van bizonyos beállításokkal kapcsolatban az e-mail-fiók konfigurálása közben, érdeklődjön e-mail-fiókja szolgáltatójánál.

**Személyes e-mail-fiók hozzáadása:** Nyissa meg az  funkciót, válassza ki a megfelelő e-mail-szolgáltatót, vagy érintse meg az **Egyéb** lehetőséget, adja meg az e-mail-címét és jelszavát, majd érintse meg a **Bejelentkezés** elemet, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a fiók beállításához. A rendszer automatikusan csatlakozik a szerverhez, és ellenőrzi a szerverbeállításokat.

**Exchange-fiók hozzáadása:** Az Exchange a Microsoft által fejlesztett termék, és vállalatok saját belső e-mail-rendszerként használják. Ha az Ön vállalatának e-mail-rendszere Exchange szervert használ, bejelentkezhet munkahelyi e-mail-fiókjába a készüléke segítségével is. Nyissa meg a  > **Exchange** menüelemet, adja meg az e-mail-címét, felhasználónevét és jelszavát, majd érintse meg a **Bejelentkezés** elemet, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a fiókja beállításához. A rendszer automatikusan csatlakozik a szerverhez, és ellenőrzi a szerverbeállításokat. A konfigurálást követően a rendszer alapértelmezés szerint a **Bejövő** képernyőt nyitja meg.



## Automatikus válasz beállítása Exchange e-mailekhez

Nem tud e-mailekre válaszolni nyaralás alatt? Engedélyezze az automatikus választ, hogy automatikusan válaszoljon az e-mailekre.

Nyissa meg a  **E-mail** alkalmazást, lépjen a  > **Beállítások** alá, és válassza ki az Exchange fiókot. Érintse meg a **Automatikus válaszok** opciót, engedélyezze a **Automatikus válaszok** opciót, állítsa be az automatikus válasz tartalmát és idejét, majd érintse meg az **Kész** opciót.

## VIP e-mail névjegyek kezelése

Aggódik, hogy elmulasztja egy fontos kapcsolat e-mailjét a tengernyi e-mail között? A fontos kapcsolatokat hozzáadhatja a VIP listához. A készülék automatikusan a VIP postaláda alá helyezi a VIP kapcsolatoktól érkezett e-maileket.

Nyissa meg a  **E-mail** alkalmazást és lépjen a  > **Beállítások** > **VIP kapcsolatok** alá. A **VIP lista** képernyőn lépjen a **Hozzáadás** > **Létrehozás** vagy **Hozzáadás a névjegyzékből** alá.

**VIP kapcsolatok hozzáadása vagy eltávolítása:** A **VIP lista** képernyőn érintse meg a  vagy  ikont a VIP névjegyek kezeléséhez.



**E-mail értesítések módosítása VIP kapcsolatokhoz:** Az e-mail főképernyőről lépjen a  > **Beállítások** > **VIP értesítések** alá.

# Naptár



## Útmutató


### Globális szabadnapok megtekintése

Dolgozik vagy szabadságát tölti külföldön? Még indulás előtt töltsen le a célország szabadnapokkal kapcsolatos információit, hogy hatékonyabban tervezhesse meg a munkabeosztást és a programjait.

Nyissa meg a  **Naptár** menüt, lépjen a  > **Beállítások** > **Globális szabadnapok** elemre, és engedélyezze a célországnak megfelelő váltást. A készülék automatikusan letölti a szabadnapokkal kapcsolatos információkat.

### Teendők importálása a munka szervezéséhez

**Találkozó emlékeztetők importálása:** Nyissa meg a  **Naptár** alkalmazást, lépjen a  > **Fiók hozzáadása** alá, és kövesse az utasításokat a képernyőn a vállalati e-mail hozzáadásához (Exchange fiók) a **Naptár** alá a találkozó emlékeztetők ellenőrzéséhez.

**Esemény megosztása:** Érintsen meg egy esemény a naptárban vagy az **Napirend** alatt, majd érintse meg az  opciót és kövesse az utasításokat a képernyőn az esemény megosztásához a számos mód bármelyikével.

### Navigálás a naptárban

2017. augusztus

H K SZE CS P SZO V

31 31 1 2 3 4 5 6

32 7 8 9 10 11 12 13

33 14 15 16 17 18 19 20

34 21 22 23 24 25 26 27

35 28 29 30 31 1 2 3

36 4 5 6 7 8 9 10

Tegnap

Meeting 17:30  
Q22-2-B13 18:30

Új esemény Hónap Hét Nap Napirend

Keresés az eseményekben

Ugrás a mai napra

Események a napra

Ma

Éppen megjelenített nap Hét száma

Események az éppen megjelenített napra

Váltás havi, heti, napi és időbeosztás nézet között

Új esemény hozzáadása

**Esemény létrehozása:** Nyissa meg a **31 Naptár** elemet, érintse meg a **+** gombot, majd adja meg az esemény adatait – köztük a címét, a helyszínét, valamint a kezdési és a befejezési időpontját. Nyissa meg a **További lehetőségek > Emlékeztetés** menüelemet, ha emlékeztetőt szeretne hozzáadni az eseményhez, majd érintse meg a **✓** gombot.

**Események keresése:** A **Naptár** oldalon érintse meg a **🔍** gombot, majd adja meg az esemény kulcsszavait – például a címét vagy a helyszínét.




**A naptár konfigurálása:** A **Naptár** oldalon nyissa meg a **☰ > Beállítások** menüelemet a naptár-megjelenítés, illetve az emlékeztetők testreszabásához.



## Útmutató

### Az óra használata

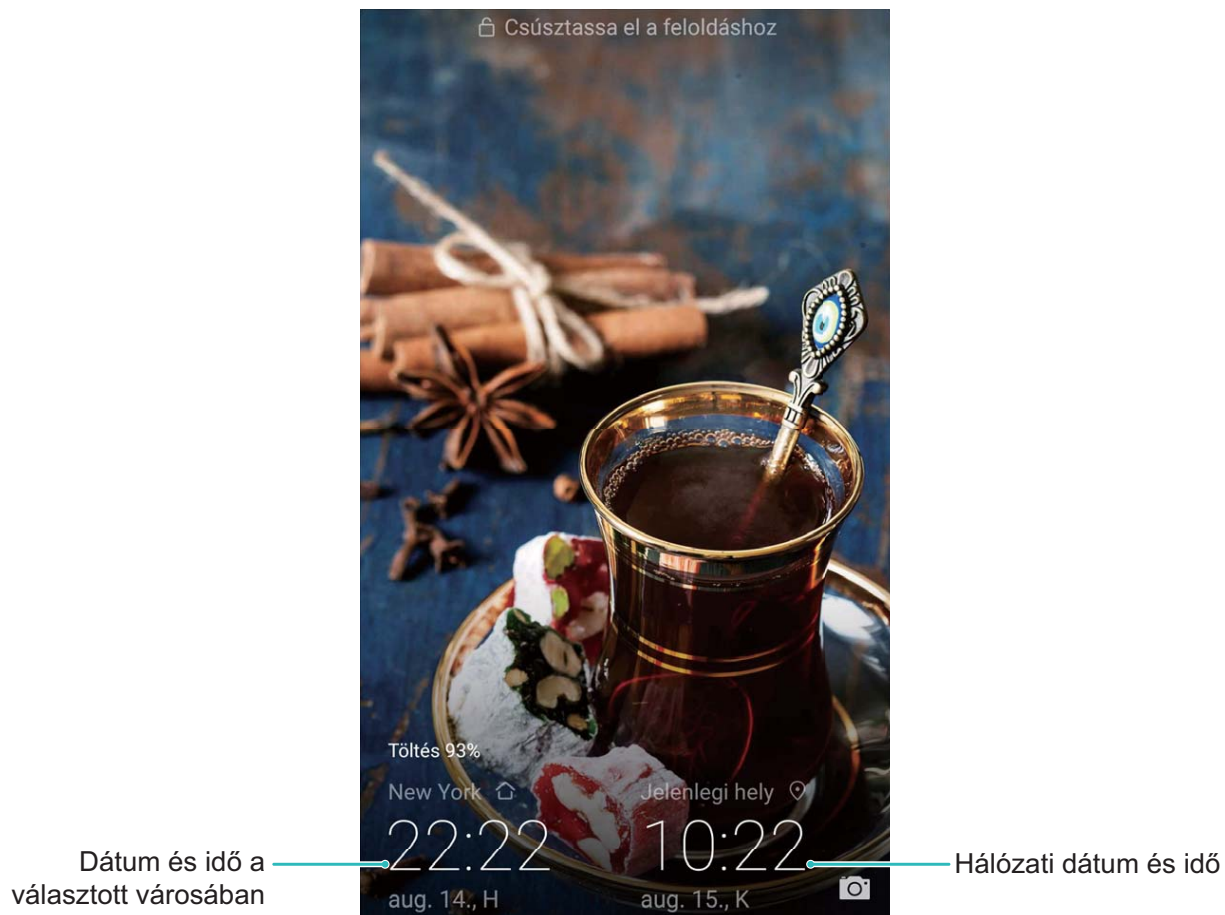
Számos hatékony funkcióval és rengeteg információval, az egyszerű Óra is sokat nyújt. Az Óra használható ébresztésre, világórának, stoppernek vagy időzítőnek.



**Idő megtekintése bárhol a világon:** Lépjen az  **Óra** alá, érintse meg az  ikont a **Világóra** fülön, és adja meg a város nevét, vagy válasszon egy várost a listából. Érintse meg az  opciót a dátum és idő beállításához.

**Két külön régió idejének megjelenítése:** Lépjen az  **Óra** alá, lépjen a  > **Dátum és idő** alá a **Világóra** fülön. Engedélyezze a **Kettős óra** opciót, érintse meg a **Saját város** opciót, és válassza ki a lakhelyét a városlistából.





- i** Ha az idő a jelenlegi régiójában megegyezik a saját várossal, a zárképernyőn csak egy óra jelenik meg.


# Jegyzetömb



## Útmutató



### Jegyzetek kezelése és rendszerben tartása

Szeretne egy fontos jegyzetet megosztani vagy kedvencekhez adni? Kezelje a jegyzeteit és tartsa rendszerben azokat.



**Jegyzet megosztása:** Szeretné elküldeni a találkozó jegyzeteit egy kollégának? Nyissa meg a



**Jegyzetömb** lista oldalát, nyissa meg a megosztani kívánt jegyzetet, és érintse meg az  opciót megosztási mód választásához, majd kövesse az utasításokat a képernyőn.


**Jegyzet hozzáadása a kedvencekhez:** Szeretne a kedvencekhez adni egy jegyzetet, hogy később könnyen hivatkozhatson rá? A **Jegyzetömb** lista oldalán húzzon balra egy jegyzetet, majd érintse meg az  opciót. Szintén megnyithat egy jegyzetet, ami kedvencekhez akar adni, és megérintheti az  opciót.

**Jegyzet törlése:** Törölni szeretne egy elavult jegyzetet? A **Jegyzetömb** lista oldalán húzzon balra egy jegyzetet, majd érintse meg az  opciót. Szintén nyomva tarthat egy jegyzetet az opciók megjelenítéséhez, utána jelölje ki a törölni kívánt jegyzete(ke)t, és érintse meg az  opciót.

**Jegyzetek keresése:** Szeretne gyorsan megtalálni egy jegyzetet? A **Jegyzetömb** lista oldalán érintse meg a keresősávot, és adja meg a keresőszavakat. Különbözően a főképernyőn lefelé húzva is elérheti a keresősávot és megadhat kulcsszavakat a kereséshez.

**Teendő lista létrehozása:** Szeretne bevásárló listát készíteni? A **Jegyzetömb** szerkesztő oldalán érintse meg az  opciót, adjon meg egy elemet, majd érintse meg az  opciót. Adjon hozzá további elemeket teendő lista létrehozásához.

 Egy elem elvégzése után lépjen a **Jegyzetömb** szerkesztő oldalára és jelölje ki az  opciót az elvégzett elemtől balra.

**Címkék hozzáadása jegyzetekhez:** Szeretné egyszerűen megtekinteni a jegyzeteket kategóriákban? A **Jegyzetömb** szerkesztő oldalán érintse meg az  opciót, és használja a különböző színű címkéket a különböző tartalmak kategorizálására a jegyzetek jobb áttekinthetőségéhez.

# Huawei azonosító és több felhasználó

## Több felhasználó

### Termékjellemzők

#### Több felhasználó: Külön felhasználói fiókok létrehozása a Telefon alatt

Szeretné a készüléket kölcsönadni valakinek, de nem szeretné, ha hozzáférnének a privát fájljához és információkhoz? Hozzon létre több felhasználót és felhasználói típust az információi védelmére a Telefon kölcsönadásakor. A beállításaira és fájljaira ez nincs hatással. Szintén bejelentkezhet a Telefon alá két felhasználói fiókkal, mint például eggyel a munkához és eggyel a személyes felhasználáshoz, és könnyedén, egy mozdulattal válthat közöttük.


Három különböző típusú felhasználót hozhat létre:




- **Tulajdonos:** A Telefon tulajdonosa. Jelentkezzen be tulajdonosként, amikor a készüléket használja. Tulajdonosként hozzáférése van minden művelethez, mint a felhasználók hozzáadása és törlése, és jogosultságok adása felhasználóknak hívások indítására és üzenetküldésre.
- **Felhasználó:** Adjon hozzá családtagokat és közeli barátokat felhasználókként. A felhasználók a legtöbb műveletet elvégezhetik, de nem tudnak olyanokat csinálni, ami a tulajdonost érintené, mint a gyári beállítások visszaállítása, vagy a Ne zavarj mód engedélyezése.
- **Vendégek:** Adjon hozzá alkalmi ismerősöket vendégként. A vendégek csak korlátozott műveleteket végezhetnek.



### Útmutató

#### Több felhasználó hozzáadása a készüléken

Szeretne a Telefon alatt több felhasználói fiókot a munka és magánélet elkülönítésére? Hozzáadhat több felhasználót a készüléken, és egy érintéssel válthat közöttük.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Felhasználók és fiókok > Felhasználók** alá. Itt az alábbiakat teheti:

- **Felhasználó hozzáadása:** Érintse meg a **Felhasználó hozzáadása** opciót, adjon nevet a felhasználónak, és érintse meg a **HOZZÁADÁS** opciót. Új felhasználó hozzáadása után átválthat az új felhasználóra, és követheti az utasításokat a képernyőn a felhasználói fiók beállításához.  
 Legfeljebb három felhasználót lehet hozzáadni.
- **Felhasználó törlése:** Jelentkezzen be a tulajdonosi fiókkal, és nyissa meg a **Felhasználók** képernyőt. Válassza ki a törölni kívánt felhasználót, és érintse meg a **Felhasználó törlése > TÖRLÉS** opciót a felhasználó törléséhez.  
 Vagy húzza le az állapotsávot, és érintse meg a  **> További beállítások** opciót. Válassza ki a törölni kívánt felhasználót, és érintse meg a **Felhasználó törlése > TÖRLÉS** opciót.

- **Vendég hozzáadása és törlése:** A **Felhasználók** képernyőn érintse meg a **Vendég hozzáadása** > **HOZZÁADÁS** opciót vendég felhasználó hozzáadásához. A vendég felhasználó törléséhez ugyanezen a képernyőn lépjen a **Vendég** > **Vendég törlése** > **TÖRLÉS** alá.
- **Másik felhasználóra váltás:** A **Felhasználók** képernyőn érintse meg a felhasználó profilképét, amelyikre át akar váltani, és érintse meg a **Felhasználóváltás** opciót. Vagy húzza le az állapotávót, érintse meg az  ikont, és érintse meg a felhasználó profilképét, amelyikre át akar váltani. Ha a tulajdonos beállított zárképernyő jelszót a készüléken, meg kell adnia a tulajdonos jelszavát, amikor másik felhasználóról visszavált a tulajdonosra.
- **Felhasználói fiók nevének vagy profilképének módosítása:** A **Felhasználók** képernyőn váltson a megfelelő felhasználóra, és érintse meg az  ikont. Kövesse az utasításokat a képernyőn a felhasználó nevének vagy profilképének módosításához.
- **Hívásindítás és hívásnapló megosztásának engedélyezése egy felhasználónak:** Jelentkezzen be a tulajdonosi fiókkal. A **Felhasználók** képernyőn válasszon ki egy felhasználót, és válassza a **Hívások, üzenetek és kommunikációs előzmények megosztása** opciót.

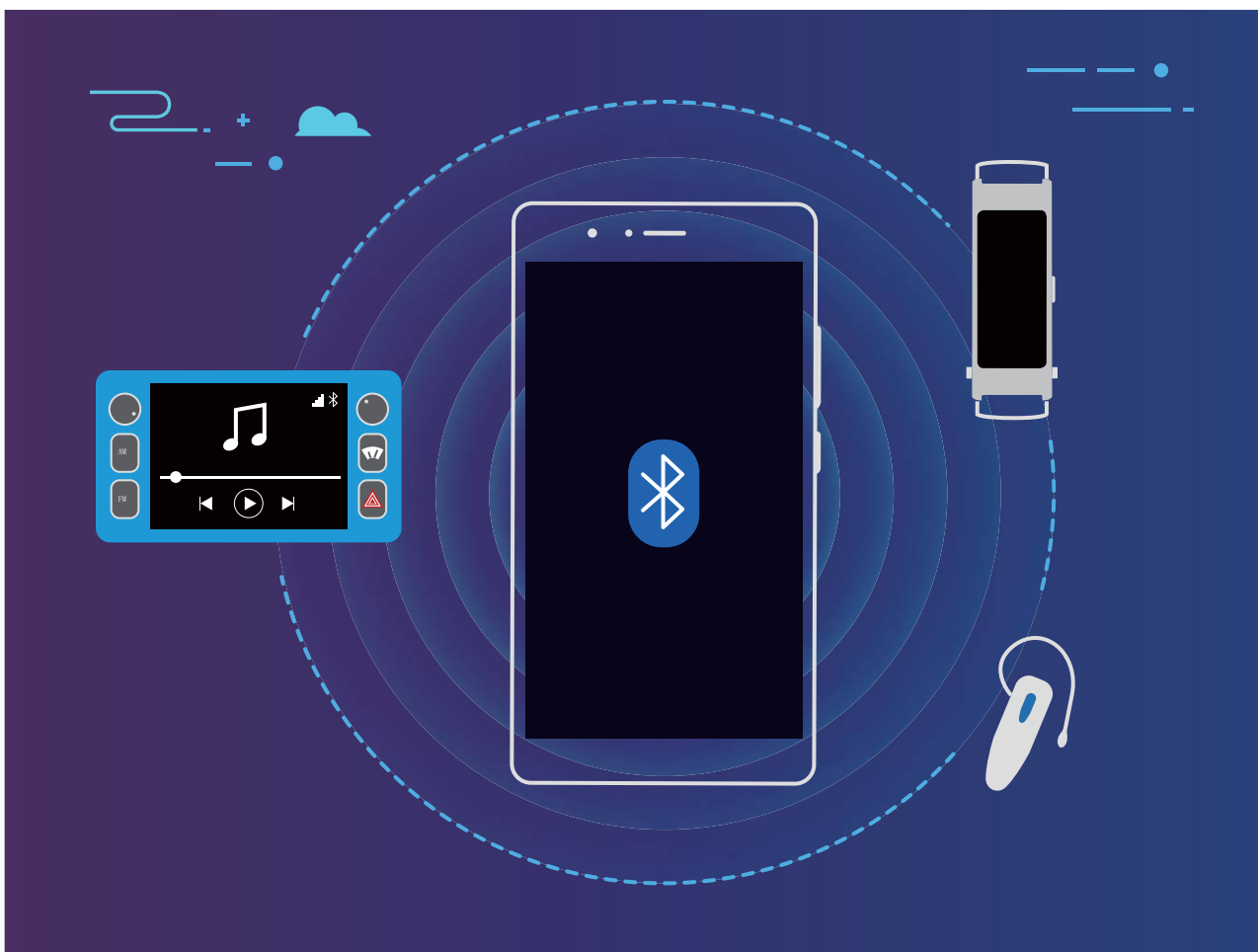
# Készülék kapcsolatok

## Bluetooth

### Útmutató

#### A Telefon csatlakoztatása Bluetooth-készülékekhez



Bluetooth-kapcsolaton keresztül csatlakoztathatja a készülékét Bluetooth-headsethez, illetve autós Bluetooth-készülékekhez, így vezetés közben is navigálhat, és hallgathat vele zenét. A Telefon a hordható Bluetooth-eszközökhöz csatlakoztatva a fitness adatok rögzítésére és kezelésére alkalmas. A Bluetooth-készülékek csatlakoztatása nem okoz számottevő emelkedést a Telefon energiafogyasztásában.




#### A Huawei készülékek által használt Bluetooth-protokollok és funkcióik:

HFP, HSP	Hívások indítása
A2DP	Zenelejátszás
AVRCP	Zenelejátszás kezelése
OPP	Fájlok átvitele


PBAP	Névjegyzék szinkronizálása
MAP	Szöveges üzenetek szinkronizálása
HID	Bluetooth-billentyűzetek és -egerek működtetése
PAN	Internetmegosztás
BLE	Csatlakozás Bluetooth Low Energy- (BLE-) készülékekhez

**Bluetooth engedélyezése, illetve kikapcsolása:** A főképernyőn lapozzon lefelé az állapotsávról indulva, nyissa meg a gyorsindító panelt, majd a  gomb megérintésével engedélyezze, illetve tiltsa le a Bluetooth funkciót. Érintse meg hosszan a  gombot a Bluetooth-beállítások képernyőjének megnyitásához.

**Bluetooth-készülék párosítása:** Engedélyezze a **Bluetooth** használatát a Bluetooth-készülék beállítási képernyőjén. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-készülék látható állapotban van. A **Elérhető eszközök** menüben érintse meg ki a párosítani kívánt készüléket, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a párosítás végrehajtásához.


**Bluetooth-készülék párosításának feloldása:** Engedélyezze a **Bluetooth** használatát a Bluetooth-készülék beállítási képernyőjén. Érintse meg a párosított eszköz neve mellett található  lehetőséget, majd érintse meg a **Párosítás törlése** elemet.


**Bluetooth-készülék nevének megváltoztatása:** A Bluetooth-beállítási képernyőn engedélyezze a **Bluetooth** használatát. Érintse meg a **Eszköz neve** elemet, adja meg a készülék új nevét, majd érintse meg a **Mentés** elemet.

**A Bluetooth-súgó megtekintése:** A Bluetooth beállítási képernyőjén található  megérintésével további információt kaphat azzal kapcsolatban, hogyan lehet Bluetooth-kapcsolatot létesíteni autós rendszerekkel, headsetekkel, hangszórókkal, hordható eszközökkel, telefonokkal, táblagépekkel és számítógépekkel.



### Adatok megosztása Bluetooth használatával


A Bluetooth használatával készülékét csatlakoztathatja másik készülékhez adatok megosztása, névjegyzék importálása és exportálása, illetve az internet megosztása érdekében.

**Fájlok küldése Bluetooth használatával:** Győződjön meg arról, hogy a Telefon a másik készülék Bluetooth-hatósugarán belül van (10 m, avagy 32 láb). Amennyiben igen, létrehozható a Bluetooth-kapcsolat a két készülék között a multimédia fájlok, weboldalak, névjegyek, dokumentumok és alkalmazások megosztásához. Nyissa meg a  **Fájlok** menüelemet, érintse meg hosszan az elküldeni kívánt fájlt, majd válassza a **Továbbiak > Megosztás > Bluetooth** menüelemet. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Bluetooth engedélyezéséhez. Ha sikerült felismerni a másik készüléket (amelynek láthatónak kell lennie, és engedélyezni kell rajta a Bluetooth-kapcsolatot), érintse meg a készülék nevét a kapcsolat létrehozásához és a fájlküldés indításához.

**Fájlok fogadása Bluetooth használatával:** A főképernyőn lapozzon lefelé az állapotsávról indulva, nyissa meg a gyorsindító panelt, majd a  gomb megérintésével engedélyezze a Bluetooth funkciót. Érintse meg a fájlviteli értesítés **Elfogadás** elemét a fájlok fogadásának megkezdéséhez. A fogadott fájlokat a készülék alapértelmezés szerint a **bluetooth** mappába menti a következőn:

**Fájlok.**

**Névjegyzék importálása és exportálása Bluetooth használatával:** Nyissa meg a  **Névjegyzék** elemet, majd válassza a  > **Importálás/Exportálás** menüelemet az alábbiak végrehajtásához:

- **Névjegyzék importálása:** Érintse meg az **Importálás más eszköztől** lehetőséget, majd válassza a **Támogatja a Bluetooth-t** elemet. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és hozza létre a Bluetooth-kapcsolatot a másik készülékkel. Ezt követően a Telefon automatikusan importálja a másik készüléken tárolt névjegyzéket.
- **Névjegyek exportálása:** Érintse meg a **Névjegyek megosztása** elemet, jelölje ki a megosztani kívánt névjegyeket, érintse meg a  gombot, majd válassza a **Bluetooth** lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és hozza létre a Bluetooth-kapcsolatot a másik készülékkel. A Telefon kijelölt névjegyeit a rendszer automatikusan exportálja a másik készülékre.

## Több-képernyős megjelenítés

### Termékjellemzők

#### Multi-képernyő: A készülék tartalmának megosztása nagyobb képernyőn

Csatlakoztassa a készüléket és a tévét/streaming boxot ugyanahhoz a Wi-Fi-hálózathoz a multi-képernyős megosztás előnyeinek kihasználásához. A képeket kivetítheti a tévé képernyőjére, így a családtagok és a barátok is osztozhatnak a közös emlékek felelevenítésében.







Protokoll típusa	Kapcsolat jellemzői	Csatlakozási módszerek	Képmegosztási módszer
Miracast-protokoll	A készülék képernyőjén látható tartalmak tükrözése egy másik készülékre, amely támogatja a Miracastot (ez lehet tévé, projektor vagy más típusú kijelző).	Csatlakozzon közvetlenül a Wi-Fi-n keresztül, és kapcsolja be a képernyőmegosztási funkciót (amilyen a Miracast is) a külső készüléken.	A készüléken megjelenített tartalom a külső eszköz kijelzőjén is megjelenik. Zene és videó lejátszása esetén a készülék csak a képet jeleníti meg, a hangot nem játssza le.


## Útmutató


### Multi-képernyő: A képernyő tükrözése

**Megjelenítőeszköz kiválasztása:** Lapozzon lefelé az állapotsávon a gyorsindító panel

megnyitásához. Érintse meg a  elemet a Multi-képernyő megnyitásához. Ha a rendszer felismeri a megjelenítőeszközt, válasszon egyet a támogatott kapcsolati módok közül, az ikonok által jelölteknek megfelelően (). Ha megjelenítőeszköze nem támogatja a fenti kapcsolati módokat, vásárolhat egy Android dekódert, és csatlakoztathatja az eszközhöz.

: A Miracast támogatott. Tükrözheti a telefon képernyőjét egy megjelenítőeszköze.

**A telefon képernyőjének tükrözése egy megjelenítőeszközre:** Lapozzon lefelé az állapotsávon a gyorsindító panel megnyitásához. Érintse meg a  elemet a Multi-képernyő megnyitásához. Válassza ki a használni kívánt megjelenítőeszközt a listából. Ha szükséges, engedélyezze a Miracast funkciót a megjelenítőeszközön. A részletes útmutatót lásd a készülék kézikönyvében.


A képernyő tükrözésének befejezéséhez érintse meg a  > **Leválasztás** elemet.

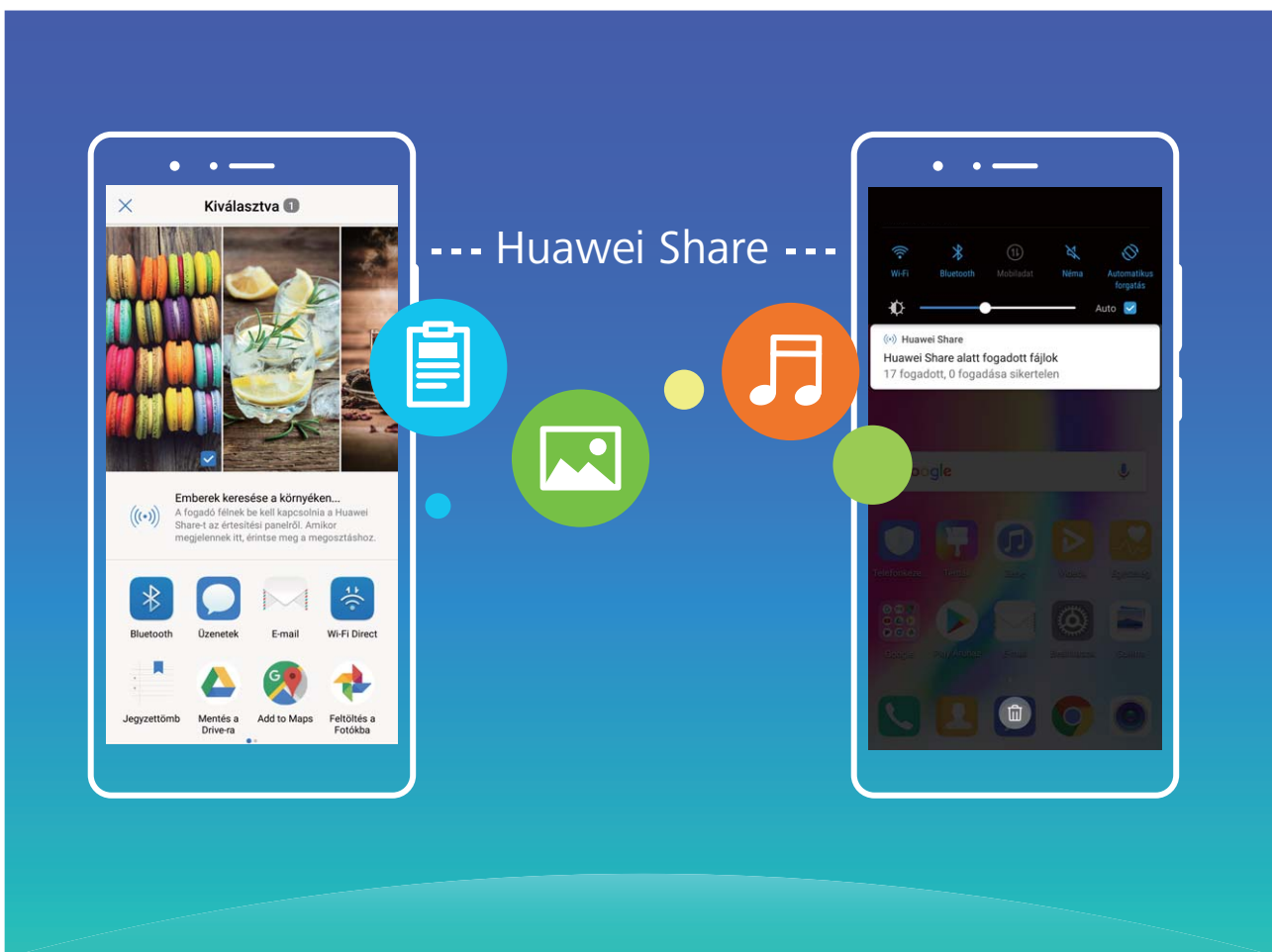
## Huawei Share

### Útmutató


#### Fájltvitel a Huawei Share használatával

A Huawei Share a fényképek, videók és egyéb fájlok gyors átvitelét teszi lehetővé a Huawei készülékek között. A Huawei Share Bluetooth segítségével érzékeli a közelben található Huawei készülékeket, és Wi-Fi-n keresztül gyors fájltvitelt biztosít, mobil adatforgalom használata nélkül.

-  A Huawei Share Wi-Fi- és Bluetooth-kapcsolaton keresztül végzi az adatátvitelt. Ha a Huawei Share engedélyezve van, akkor a Wi-Fi és a Bluetooth automatikusan engedélyezve lesz.



**Fájlküldés a Huawei Share használatával:** Válassza ki a megosztani kívánt fájlt, majd érintse meg a **Megosztás** elemet. A közeli készülékek listájából válassza ki a fogadó készüléket a fájl küldéséhez.

**Fájlok fogadása a Huawei Share használatával:** Lapozzon lefelé az állapotsávon a gyorsindító panel megnyitásához, majd a **Huawei Share** engedélyezéséhez érintse meg a következőt: . A fájltviteli értesítés megjelenésekor érintse meg az **Elfogadás** elemet. A fogadott fájlokat a készülék alapértelmezetten a következő helyre menti: **Fájlok**, **Huawei Share** mappa.

# Biztonság és adatvédelem

## Ujjlenyomat

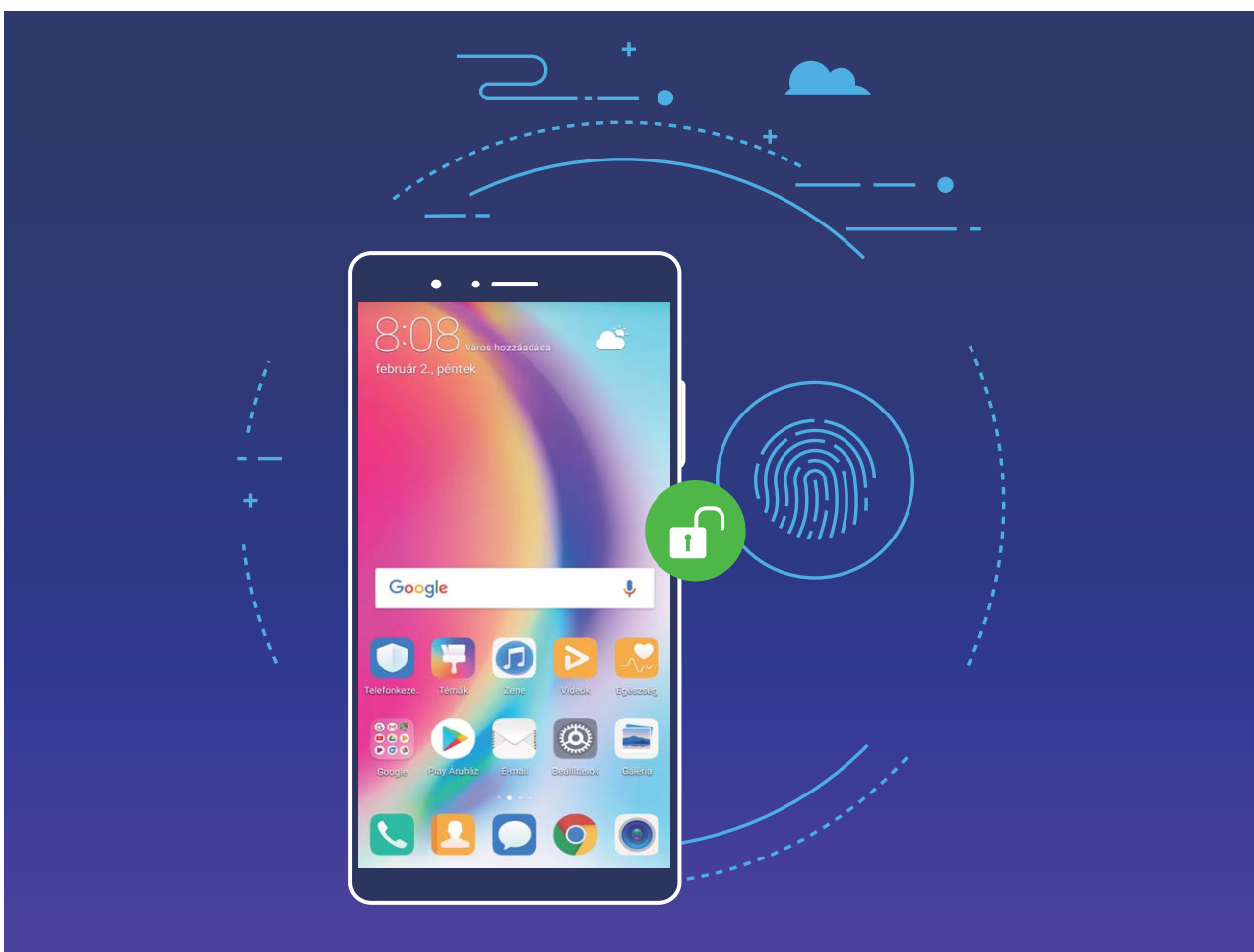
### Termékjellemzők

#### Ujjlenyomat felismerés: Gyorsabb navigáció és fejlettebb biztonság

Az ujjlenyomat felismerés nem csak a Telefon gyorsabb feloldására használható, de további biztonságot nyújt a személyes információi számára.

Az ujjlenyomatát az alábbiakra használhatja:


- **Képernyő feloldása egy érintéssel:** Szeretné elkerülni a PIN kód és minta használatával járó kellemetlenségeket a képernyő feloldásánál? Használja az ujjlenyomatát a képernyő gyors és biztonságos feloldására egy mozdulattal.
- **Privát fájlok elérése:** Tart tőle, hogy elfelejti a jelszavát a Széfhez vagy Alkalmazás-zárhoz, esetleg attól, hogy nem megbízható kézbe kerülhet? Állítson be ujjlenyomatos elérést a Széfhez és Alkalmazás-zárhoz, hogy a fájljait és alkalmazásait biztonságban tartsa, és egyedül Ön érhesse el.




## Útmutató

### Ujjlenyomat felvétele

Felvehet ujjlenyomatot a készüléken, majd ezt az ujjlenyomatot használhatja a képernyő feloldására vagy Széf és Alkalmazás-zár elérésére jelszó nélkül.


-  • Az ujjlenyomat feloldás csak akkor érhető el, ha a Telefon feloldási módja **Minta, PIN kód** vagy **Jelszó**. Szükség van a zárképernyő jelszóra a feloldáshoz a Telefon újraindítása után vagy ha az ujjlenyomat nem ismerhető fel.
- Ujjlenyomat felvétele előtt ellenőrizze, hogy az ujja tiszta és száraz.

- 1** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást.
- 2** Lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Ujjlenyomat azonosító > Ujjlenyomat-kezelés** alá, válassza a **Minta, PIN kód** vagy **Jelszó** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn a feloldási jelszó beállításához.
- 3** A feloldási jelszó beállítása után érintse meg az **Új ujjlenyomat** lehetőséget ujjlenyomat hozzáadásához.
- 4** Helyezze az ujját az ujjlenyomat olvasóra. Enyhén nyomjon rá az érzékelőre, addig, ameddig az eszköz vibrálni nem kezd. Ismételje meg ezt a lépést ujjlenyomata különféle részeinek hozzáadásával.
- 5** A felvétel befejezése után érintse meg az **OK** opciót.

A képernyő feloldásához egyszerűen helyezze ujját az ujjlenyomat olvasóra.

### Ujjlenyomat hozzáadása, törlése vagy átnevezése

Legfeljebb öt ujjlenyomatot vehet fel a készüléken. Törölheti vagy át is nevezheti az ujjlenyomatokat.


- 1** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást.
- 2** Lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Ujjlenyomat azonosító > Ujjlenyomat-kezelés** alá.
- 3** Adja meg a zárképernyő jelszavát, és érintse meg a **Tovább** opciót.
- 4** Az **Ujjlenyomat lista** alatt a következőket teheti:
  - Érintse meg az **Új ujjlenyomat** opciót egy új ujjlenyomat felvételéhez.
  - Érintsen meg egy előzőleg felvett ujjlenyomatot annak átnevezéséhez vagy törléséhez.
  - Érintse meg az **Ujjlenyomat felismerés** opciót a felvett ujjlenyomatok azonosításához és kiemeléséhez.

### Ujjlenyomat használata privát információk gyors elérésére

Fárasztó minden alkalommal megadni a jelszót, ha el akarja érni a privát információit a Széf vagy egy zárolt alkalmazás alatt? Használhatja az ujjlenyomatot a privát információk gyors és biztonságos elérésére.

- 1** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást.
- 2** Lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Ujjlenyomat azonosító > Ujjlenyomat-kezelés** alá.

**3** Adja meg a zárképernyő jelszavát, és érintse meg a **Folytatás** opciót. Engedélyezze a **Széf elérése, Alkalmazás-zár elérése** opciókat, és kövesse az utasításokat a képernyőn a jelszavak megadásához. Innentől az alábbiakat teheti:

- **Ujjlenyomat használata a Széf elérésére:** Nyissa meg a  **Fájlok** alkalmazást és érintse meg a **Széf** opciót, elérheti a Széfet az ujjlenyomatával.
- **Ujjlenyomat használata az Alkalmazás-zárral zárt alkalmazások eléréséhez:** Most már használhatja az ujjlenyomatát a zárt alkalmazások megnyitására a főképernyőn.

## Helyinformáció védelem

### Termékjellemzők


#### Helymeghatározó szolgáltatások: A Telefon helyének meghatározása

A helymeghatározó szolgáltatások helyinformációkat gyűjtenek és biztosítanak a Telefon helymeghatározást használó (például az időjárás-előrejelzési, térkép-, utazási és vásárlási) alkalmazásai számára. A Telefon hozzávetőleges helyét GPS-helymeghatározással (ha a GPS engedélyezve van, és a szolgáltatás elérhető), mobilhálózati adatokkal és Wi-Fi-helymeghatározással (ha engedélyezve van) lehet megállapítani. Ha a GPS-helymeghatározás le van tiltva, az alkalmazások más módszerekkel továbbra is gyűjthetnek helyinformációkat.

### Útmutató

#### Helyszolgáltatások engedélyezése vagy letiltása

A tartózkodási hely megállapításának engedélyezését követően az alkalmazások bármikor meghatározhatják a tartózkodási helyét. Ha a helyinformációkat egy rosszindulatú alkalmazás szerzi meg, akkor kárt szenvedhet el, vagy csalás áldozatául eshet. A helyszolgáltatásokat szükség szerint engedélyezheti vagy letilthatja, és rendszeresen nyomon követheti és kezelheti az alkalmazások számára biztosított engedélyeket a személyes adatok védelme és a biztonság megőrzése érdekében.

**Helyszolgáltatások engedélyezése vagy letiltása:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Helyhozzáférés** alá és engedélyezze vagy kapcsolja ki a **Hozzáférés a tartózkodási helyhez** opciót. Ha engedélyezte a helyszolgáltatásokat, beállíthatja a megfelelő helymeghatározási módot. Ha a helyszolgáltatások le lettek tiltva, a telefon az előre telepített szoftverek kivételével (mint a Telefon keresése) a Telefon megakadályozza, hogy az alkalmazások és a szolgáltatások gyűjtsék és felhasználják a helyinformációkat. A rendszer fel fogja kérni a helyszolgáltatások engedélyezésére, amikor megkísérli ezen alkalmazásokat használni.

- **Wi-Fi és mobil hálózatok használata:** A Telefon helyzetét a szolgáltatói bázisállomások helyinformációi vagy egy közeli Wi-Fi router helyinformációi alapján számítja ki. A helyinformációk pontossága nagyban függ a bázisállomástól vagy a Wi-Fi hálózattól beszerzett helyinformációktól. A helymeghatározás pontossága 100 métertől több kilométerig terjedhet. A hálózatalapú helymeghatározás alacsony pontosságú, azonban beltérben is lehetővé teszi a helymeghatározást, és kevésbé meríti az akkumulátort.


- **Csak GPS használata:** Kizárólag a Telefon GPS vevője által észlelt műholdakat használja a hely meghatározásához. Ehhez nincs szükség hálózati kapcsolatra. A műholdas GPS helymeghatározás pontosabb, de gyorsabban meríti az akkumulátort. A helymeghatározás pontossága tíz méterekben mérhető. Mindazonáltal a beltéri helymeghatározás pontatlan lehet, vagy nehéz lehet a pozíció megállapítása.
- **GPS, Wi-Fi, mobil hálózatok használata:** A GPS és a hálózatalapú helymeghatározás előnyeit egyesíti a pontos beltéri és szabadtéri helymeghatározás érdekében.
- **i** • A funkciók a szolgáltatótól függően változhatnak.
  - A Huawei kizárólag a szükséges funkciók és szolgáltatások biztosítására használja a helyadatokat, nem pedig személyes információk azonosítása és gyűjtése céljából.

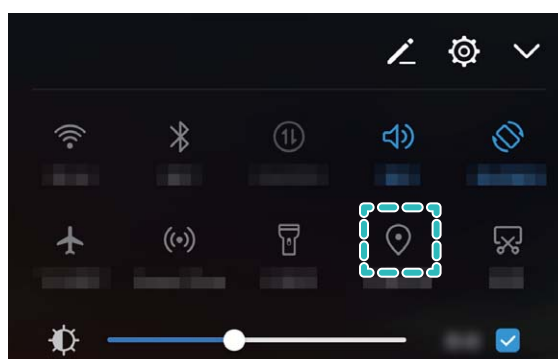
**A beltéri helymeghatározást segítő beállítás megadása:** Nyissa meg a  **Beállítások**

alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Helyhozzáférés > ⋮ > Keresési beállítások** alá, majd engedélyezze vagy tiltsa le a Wi-Fi vagy Bluetooth keresést. A Wi-Fi hálózatok és Bluetooth eszközök keresése javítja a beltéri helymeghatározás pontosságát.

## Tippek

### Helyinformációk meghatározásának letiltása egyetlen érintéssel

Szeretné teljesen letiltani a helymeghatározó szolgáltatásokat bizonyos helyzetekben a magánélete védelme érdekében? Lapozzon lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához, majd érintse meg a  elemet. Így egyszerre letilthatja a GPS-, a mobilhálózat-alapú és a Wi-Fi-helymeghatározást, így a Telefon teljesen leválasztható a hálózatról.







## Alkalmazás-zár


### Útmutató

#### Alkalmazászár használata a fontos alkalmazások zárolásához

Az Alkalmazászár lehetővé teszi jelszavas védelem beállítását a WeChat, az Alipay és más fontos alkalmazások esetében. A Telefon újraindítását, illetve a Telefon képernyőzárának feloldását követően a rendszer kéri az Alkalmazászár jelszavának megadását az alkalmazások első megnyitása előtt. Az Alkalmazászár fokozza a személyes adatainak védelmét, és meggátolja a fontos alkalmazásokhoz való illetéktelen hozzáférést a készüléken.

**Az Alkalmazászár engedélyezése:** Nyissa meg a következőt:  **Beállítások**. Válassza a **Biztonság és adatvédelem > Alkalmazás-zár** elemet, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat jelszavas védelem beállításához, majd engedélyezze az Alkalmazászár használatát a megvédeni kívánt alkalmazások esetében. Amikor először nyit meg zárolt alkalmazást, a képernyőn megjelenő utasításokat követve adja meg a jelszót, és válaszolja meg a biztonsági kérdést.

-  Ha ujjlenyomatot adott meg a Telefon feloldásához, és először állít be Alkalmazás-jelszót, a képernyőn megjelenő utasításokat követve társíthatja az ujjlenyomatát is az egyszerűbb alkalmazásfeloldás érdekében.

**Az Alkalmazászár jelszavának módosítása:** Érintse meg az Alkalmazászár képernyőjének  gombját, majd érintse meg a **Jelszó módosítása** vagy a **Jelszó védelem módosítása** elemet az Alkalmazászár jelszavának módosításához.

## Biztonságos kulcs

### Termékjellemzők

#### Arcfelismerés: Egy kényelmesebb és gyorsabb mód a képernyő feloldására

Az Arcfelismerés egy funkció, ami lehetővé teszi a Telefon feloldását az arcának segítségével jelszó vagy ujjlenyomat helyett. A művelet gyorsabb és kényelmesebb.

**Közvetlen feloldás a képernyő felébredésekor:** Miután felébresztette a képernyőt, igazítsa az arcát a képernyőhöz a feloldáshoz.

**Telefon felemelése feloldáshoz:** Lépjen a **Beállítások > Biztonság és adatvédelem > Arcfelismerés**, alá, engedélyezze a **Közvetlen feloldás** opciót, majd engedélyezze a felébresztés felemeléssel opciót és emelje a készüléket az arca elé a feloldáshoz.

**Képernyő húzása feloldáshoz:** A **Feloldás húzással** engedélyezése után a Telefon feloldásához ébressze fel a képernyőt, nézzen rá, majd húzza el.

**Intelligens zárképernyő értesítési megjelenítés:** Ha engedélyezi a **Feloldás húzással** és **Intelligens zárképernyő értesítések** funkciót, az értesítések részletei nem jelennek meg a zárképernyőn, amíg a Telefon nem azonosítja az arcát.


- Csak a tulajdonos engedélyezheti az Arcfelismerést. Ez a funkció nem érhető el felhasználóknak vagy vendégeknek, és a PrivateSpace sem támogatja.
- Az Arcfelismerés csak akkor érhető el, ha a feloldási mód **Minta**, **PIN kód** vagy **Jelszó**.
- A zárképernyő jelszó könnyebb megjegyzéséhez a rendszer kérni fogja a zárképernyő jelszó megadását minden 3 nap után, amikor nem használta azt a Telefon feloldására. Ebben az esetben az Arcfelismerés nem lesz elérhető.
- Ha újraindítja a készüléket, a Telefon első feloldásához meg kell adnia a zárképernyő jelszót. Az Arcfelismerés ilyenkor nem lesz elérhető.
- Ha egymás után 5 alkalommal sikertelen az arc felismerése, a Telefon zárolásra kerül 30 másodpercre. Ilyen esetben várnia kell 30 másodpercig az újrapróbálás előtt, vagy megadhatja a zárképernyő jelszót is.

## Útmutató

### Arcadatok bevitele és Arcfelismerés engedélyezése

Ha megadja az arcadatait, a Telefon feloldására az arcát is használhatja jelszó megadása helyett.


- Csak a tulajdonos engedélyezheti az Arcfelismerést. Ez a funkció nem érhető el egyéb felhasználónak és vendégeknek.
- Az Arcfelismerés csak akkor érhető el, ha a feloldási mód **Minta**, **PIN kód** vagy **Jelszó**.
- Az Arcfelismerés nem érhető el, ha a Telefon újraindul, távolról zárolják, vagy ha legalább 3 napja nem adta meg a zárképernyő jelszót.
- Ha egymás után 5 alkalommal sikertelen az arc felismerése, a Telefon zárolásra kerül 30 másodpercre. Ilyen esetben várnia kell 30 másodpercig az újrapróbálás előtt, vagy megadhatja a zárképernyő jelszót is.
- Az Arcfelismerés használatakor a Telefon feloldására tartsa nyitva a szemét, nézzen közvetlen a Telefon irányába és tartsa 20 cm (7.87 in.) - 50 cm (19.69 in.) távolságban azt. Kerülje a telefon feloldását sötétben vagy közvetlen napsütésben.

- 1 Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást.
- 2 Lépjen a **Biztonság és adatvédelem** > **Arcalapú feloldás** alá, és adja meg a zárképernyő jelszót. Ha nem állított be zárképernyőt, válassza a **Minta**, **PIN kód** vagy **Jelszó** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn zárképernyő jelszó megadásához.
- 3 **A Készülék felébresztése felemeléssel funkció engedélyezése az Arcfelismeréssel feloldás javításához** ellenőrzésekor, amikor felemeli a készüléket, a képernyő automatikusan felébred és azonosítja az arcot a feloldáshoz. Ha nincs szüksége erre a funkcióra, kerülje az opció kiválasztását. Ezután érintse meg a **Folytatás** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn az arcadatok beviteléhez.
- 4 Az alábbi Arcfelismerés módokat állíthatja be:
  - **Közvetlen feloldás:** Miután a képernyő felébredt és azonosította az arcot, a Telefon feloldásra kerül.


- **Képernyő húzása feloldáshoz:** Miután a képernyő felébredt és azonosította az arcot, húzza a képernyőt a Telefon feloldásához.
- **Intelligens zárképernyő értesítési megjelenítés:** Ha engedélyezi az **Intelligens zárképernyő értesítések** funkciót, az értesítések részletei nem jelennek meg a zárképernyőn, amíg a Telefon nem azonosítja az arcát.



## Arcadatok törlése

Ha már nem használja az Arcfelismerést, vagy újra fel akarja venni az arcát, törölheti a jelenlegi arcadatokat.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Arcalapú feloldás** alá, kövesse az utasításokat a képernyőn, és adja meg a zárképernyő jelszót, majd érintse meg az **Arc adatok törlése** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn a jelenlegi arcadatok törléséhez.

## Feloldás felemeléssel

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Arcalapú feloldás** alá. Arcadatok felvételekor válassza az **A Készülék felébresztése felemeléssel funkció engedélyezése az Arcfelismeréssel feloldás javításához** opciót, és állítsa az Arcfelismerés módot **Közvetlen feloldás** opcióra. A beállítás befejezése után egyszerűen a Telefon felemelésével oldhatja fel a képernyőt, jelszó vagy ujjlenyomat nélkül.

Ha nem választotta ki az **A Készülék felébresztése felemeléssel funkció engedélyezése az Arcfelismeréssel feloldás javításához** opciót az arcadatok felvételekor, úgy később is beállíthatja ezt a funkciót: Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Biztonság és adatvédelem > Arcalapú feloldás** alá, és állítsa **Közvetlen feloldás** opcióra az Arcfelismerés módját. Aztán nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen az **Intelligens asszisztens > Mozcásvezérlés > Felemelés** alá és válassza a **Készülék felébresztése** opciót.

## További biztonsági beállítások

### Termékjellemzők

#### Fokozott adatvédelem: Óvja személyes adatait

Aggódik amiatt, hogy fényképei, bankszámlaadatai, illetve egyéb magánjellegű adatai kiszivároghatnak a Telefon elvesztése vagy eltulajdonítása esetén? Az újabb Huawei készülékekben biztonsági chip található a megbízható root jelszó és a zárképernyős jelszó biztosította kombinált védelem felül. Akár microSD-kártyán, akár a belső tárhelyen található az adatok, a legmagasabb szintű védelemben részesülnek.

**Erősebb titkosítás és védelem:** A Huawei készülékek által használt hardverkulcs nem alkalmas az adatok titkosításának feloldására, ha eltávolítják a Telefon belsejéből. A megbízható root jelszóra

alapozva a titkosított összetevők be vannak építve a memóriavezérlő chipbe a hardver adatvédelmi képességének fokozása érdekében. Ez a funkció együttműködik a zárképernyős jelszavas védelemmel a magánjellegű adatok megóvása érdekében. Ha a PrivateSpace, a többfelhasználós mód, titkosított microSD-fájlok, illetve egyéb funkciók segítségével titkosít fényképeket, személyes adatokat vagy egyéb magánjellegű információkat, az adatai titkosításának feloldására egyetlen lehetséges mód létezik: ha sikerül egyidejűleg feltörni a megbízható root jelszót, a zárképernyős jelszót és a biztonsági chipet. Nem minden készülék támogatja a microSD kártyákat.




## Útmutató

### Személyes adatok védelme microSD kártya titkosítással

Aggódik, hogy mások láthatják a fotóit és egyéb személyes adatait, ha kölcsönadja nekik a microSD kártyáját? Titkosíthatja a microSD kártyán tárolt fájlokat, hogy a kártyát használó emberek ne férjenek hozzá a személyes adataikhoz. A titkosított fájlok csak az Ön készülékén tekinthetők meg és nyithatók meg. Mások használhatják a microSD kártya tárhelyét, de nem látják a titkosított fájlok tartalmát.

**⚠** Ne távolítsa el a microSD kártyát a titkosítás vagy dekódolás alatt, mert az a titkosítás és dekódolás sikertelenségéhez vagy adatvesztéshez vezethet.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Fájlok titkosításához lépjen a **Biztonság és adatvédelem** > **Továbbiak** alá, majd érintse meg az **SD kártya jelszó megadása** opciót és kövesse az utasításokat a képernyőn a titkosítási folyamat befejezéséhez.

Fájlok dekódolásához érintse meg az **SD kártya jelszó törlése** opciót és kövesse az utasításokat a képernyőn a dekódolási folyamat befejezéséhez.

# Biztonsági mentés és visszaállítás

## Biztonsági mentés és visszaállítás

### Termékjellemzők

#### Adatok biztonsági mentése: Adatvesztés megelőzése

Aggódott már, hogy a Telefon tönkremegy és így elveszti a fontos adatait? Készítsen biztonsági mentést az adatvesztés megelőzésére és a lelki nyugalmának megőrzésére.


Négy módon mentheti a Telefon adatait:


- **microSD kártya:** Ha a Telefon támogatja a microSD kártyákat, akkor mentheti az adatait microSD kártyára bármikor, hogy kényelmesen előzze meg az adatvesztést.
- **Készülék belső tárhelye:** Menthet kisebb fájlokat a készülék belső tárhelyére.
- **USB háttértár:** Ha fogytán van a hely a Telefon belső tárhelyén, mentheti adatait a Telefon csatlakoztatásával USB háttértárra egy USB OTG kábel segítségével.
- **Számítógépes mentés:** Mentheti a fontos adatait, képeit és a nagy fájlokat a Telefon alól számítógépre az adatvesztés elkerülésére és a Telefon tárhelyének felszabadítására.

### Útmutató

#### Adatok mentése USB háttértárra

Ha fogytán van a Telefon tárhelye, vagy szeretné a fontos adatokat menteni egy külső tárhelyre, mentheti adatait a Telefon csatlakoztatásával USB háttértárra egy USB OTG kábel segítségével. A Telefon számára kompatibilis USB háttértárak között található USB flash meghajtók, kártyaolvasók, és olyan készülékek, amikben microSD kártya található.


-  Nem minden készülék támogatja a microSD kártyákat.
  - Ne felejtse el a jelszavát, vagy állítson be biztonsági kérdést, hogy segítsen emlékezni. Ha elfelejti a biztonsági mentés jelszavát, nem fogja tudni visszaállítani a mentett fájlokat.

Az adatai mentéséhez USB háttértárra nyissa meg a  **Biztonsági mentés** alkalmazást, lépjen a **Mentés > Egyéb módszerek > USB-háttértár > Következő** alá, jelölje ki a menteni kívánt adatokat, és érintse meg a **Mentés** opciót. Biztonsági mentés jelszó nem szükséges a képekhez, hang és videó fájlokhoz, de szükséges más típusú adatokhoz. Kövesse az utasításokat a képernyőn biztonsági mentés jelszó és biztonsági kérdés beállításához.

Megtekintheti a biztonsági mentés fájlokat a **Fájlok > Helyi > U 𠂆 Huawei Backup** mappája alatt.

#### Adatok mentése számítógépre

Fontos adatokat, képeket és nagy méretű fájlokat tárol a Telefon tárhelyén? Mentést készíthet a fontos adatairól számítógépre az adatvesztés elkerülésére és a Telefon tárhelyének felszabadítására.

-  Ne felejtse el a biztonsági mentés jelszavát, mert anélkül nem fogja tudni visszaállítani a mentett fájlokat.

Telepítse a Huawei alkalmazást a számítógépre a Telefon adatainak mentése vagy visszaállítása előtt.


**Adatok biztonsági mentése számítógépre:** Használjon USB adatkábelt a Telefon


csatlakoztatásához számítógépre. A Huawei alkalmazás automatikusan megnyílik a számítógépen. A Huawei alkalmazásban válassza ki a menteni kívánt adatokat, és kövesse az utasításokat a képernyőn az adatok mentéséhez a számítógépre.

**Adatok importálása a Telefon alá:** A Telefon csatlakoztatásához számítógépre használjon USB adatkábelt. Nyissa meg a Huawei alkalmazást, és lépjen az adat-visszaállítás oldalra az adatok másolásához számítógépről a Telefon alá. Ha a biztonsági mentés adatai jelszóval védettek, adja meg a jelszót.

### Adatok mentése belső tárhelyre

Mentheti a Telefon adatait belső tárhelyre az adatvesztés megakadályozására. Javasolt, hogy a viszonylag kisebb fájlokat mentse a belső tárhelyre.


-  • A funkciók a szolgáltatótól függően változhatnak.
- Ne felejtse el a biztonsági mentés jelszavát, mert anélkül nem fogja tudni visszaállítani a mentett fájlokat.


Az adatai mentéséhez belső tárhelyre nyissa meg a  **Biztonsági mentés** alkalmazást, lépjen a **Mentés > Belső tárhely > Következő** alá, jelölje ki a menteni kívánt adatokat, és érintse meg a **Mentés** opciót. Biztonsági mentés jelszó nem szükséges a képekhez, hang és videó fájlokhoz, de szükséges más típusú adatokhoz. Kövesse az utasításokat a képernyőn biztonsági mentés jelszó és biztonsági kérdés beállításához.

Megtekintheti a biztonsági mentés fájlokat a **Fájlok > Helyi > Belső tárhely Huawei\Backup** mappája alatt.

### Adatok mentése microSD kártyára

Aggódik, hogy elveszítheti az adatait egy rendszerfrissítés közben? Szeretné átvinni az adatokat egy régi készülékről az új Telefon alá? Ha a Telefon támogatja a microSD kártyákat, akkor mentheti az adatait microSD kártyára bármikor, hogy kényelmesen védje magát az adatvesztéstől.

-  • Ne felejtse el a biztonsági mentés jelszavát, mert anélkül nem fogja tudni visszaállítani a mentett fájlokat.

Az adatai mentéséhez microSD kártyára nyissa meg a  **Biztonsági mentés** alkalmazást, lépjen a **Mentés > SD kártya > Következő** alá, jelölje ki a menteni kívánt adatokat, és érintse meg a **Mentés** opciót. Biztonsági mentés jelszó nem szükséges a képekhez, hang és videó fájlokhoz, de szükséges más típusú adatokhoz. Kövesse az utasításokat a képernyőn biztonsági mentés jelszó és biztonsági kérdés beállításához.

Megtekintheti a biztonsági mentés fájlokat a **Fájlok > Helyi > SD-kártya Huawei\Backup** mappája alatt.



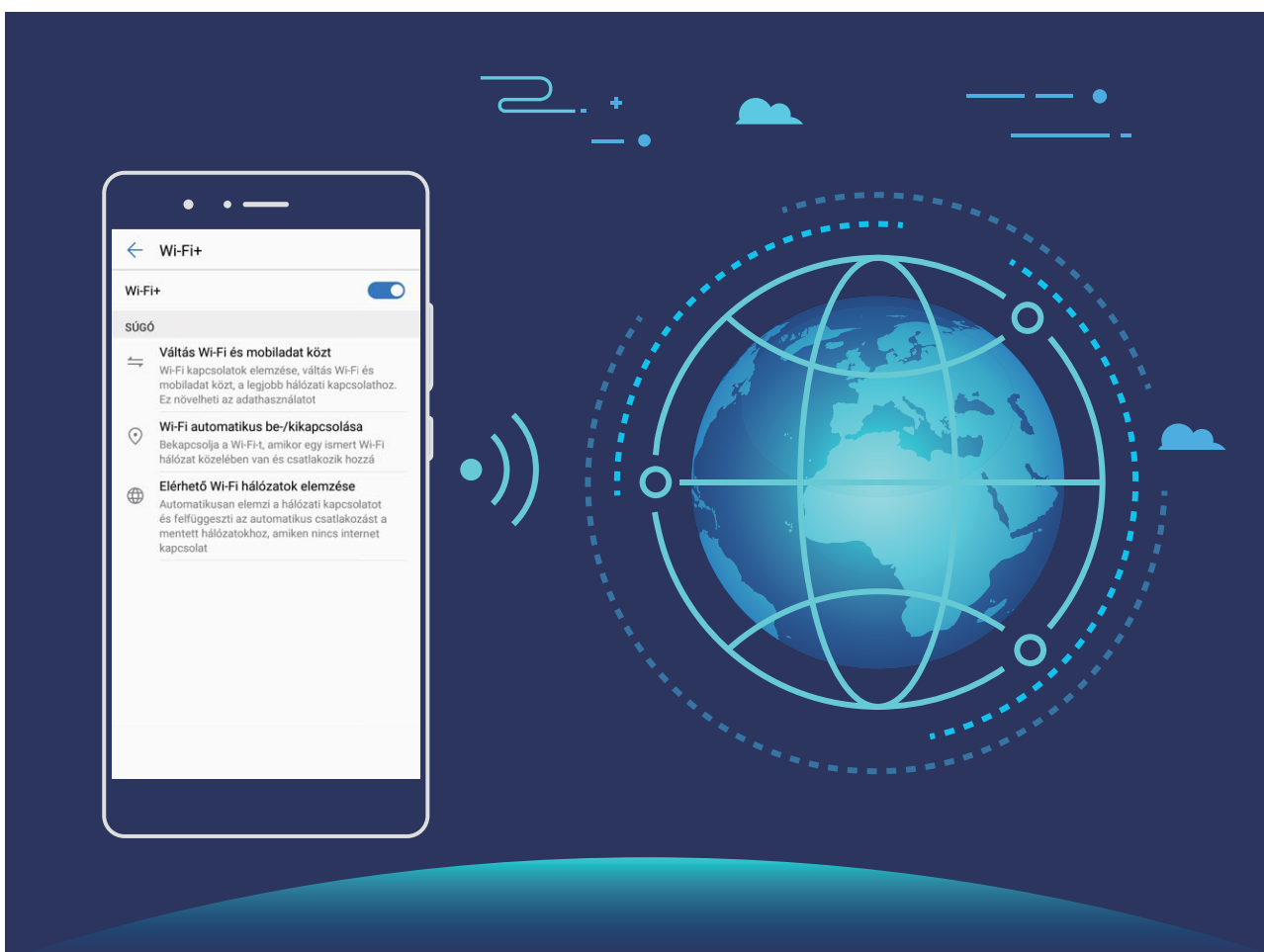
# Wi-Fi és hálózatok

## Wi-Fi

### Termékjellemzők

#### Wi-Fi+: Az intelligens csatlakoztatási asszisztens

A Wi-Fi+ automatikusan csatlakozik a Wi-Fi-hálózatokhoz, hogy csökkentse a mobil adatforgalmat. Amikor a telefon ismert vagy ingyenes Wi-Fi-hálózatot észlel, automatikusan csatlakozik hozzá. A lehető legjobb internetkapcsolat biztosítása érdekében a készülék automatikusan kiválasztja a legoptimálisabbat a környéken elérhető hálózatok közül.



A Wi-Fi+ engedélyezését követően a készülék:

- **Automatikusan kiválasztja az optimális hálózatot, és csatlakozik hozzá:** A készülék automatikusan csatlakozik a korábban már használt Wi-Fi-hálózatokhoz, ingyenes hálózatokhoz vagy a mobilhálózathoz, az adott tartózkodási helyre jellemző jelerősségtől függően.
- **Automatikusan be- és kikapcsolja a Wi-Fi-t:** A korábban használt Wi-Fi-hálózatoktól függően a készülék automatikusan engedélyezi vagy letiltja adott helyek Wi-Fi-kapcsolatát. Így a készülék nem keres folyamatosan új hálózatokat.


- **Felméri az elérhető hálózatok minőségét:** Felméri az aktuálisan rendelkezésre álló hálózati hotspotokat, és nem csatlakozik automatikusan olyan hálózathoz, ahol nincs internetkapcsolat.


## Útmutató

### Adatátvitel Wi-Fi Direct segítségével


A Wi-Fi Direct lehetővé teszi az adatok gyors átvitelét a Huawei-készülékek között. A Wi-Fi Direct gyorsabb, mint a Bluetooth, és nem szükséges párosítani hozzá a készülékeket. Ideális megoldást jelent nagyobb méretű fájlok rövid távon történő átviteléhez.



**Fájlküldés Wi-Fi Directtel:** Nyissa meg a  **Fájlok** menüt, érintse meg és tartsa lenyomva a küldeni kívánt fájlt, majd válassza a **Továbbiak > Megosztás > Wi-Fi Direct** lehetőséget. Ha a rendszer másik készüléket észlel, érintse meg a nevét a kapcsolat létrehozásához, hogy megkezdődhessen a fájltvitel.

**Fájlok fogadása Wi-Fi Directtel:** Engedélyezze a **Wi-Fi** funkciót. A Wi-Fi beállítási képernyőjén érintse meg a  elemet az észlelés engedélyezéséhez. Amikor bejövő fájlról kap értesítést, érintse meg az **Elfogadás** elemet az átvitel megkezdéséhez. Alapértelmezés szerint a rendszer a **Fájlok** alá menti el a kapott fájlt a **Wi-Fi Direct** mappában.


## A Wi-Fi+ engedélyezése a legjobb hálózathoz való automatikus csatlakozáshoz

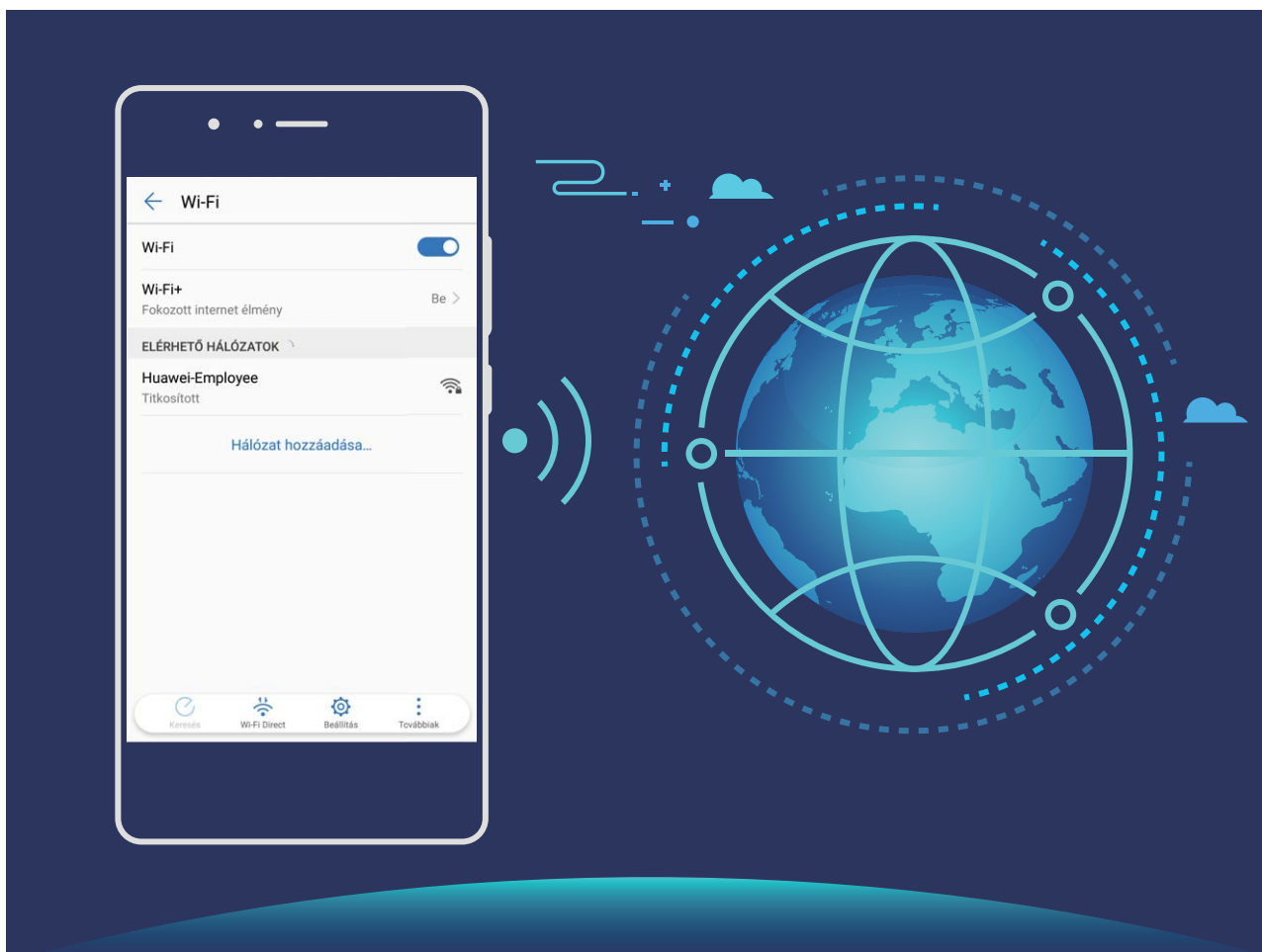
Nyissa meg a  **Beállítások** lehetőséget, válassza a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz.** > **Wi-Fi** > **Wi-Fi+** menüelemet, és engedélyezze a következőt: **Wi-Fi+**.


Gyenge Wi-Fi-jel esetén a Wi-Fi+ automatikusan átvált mobiladat-hálózatra. A mobil adatátviteli kapcsolattal letöltött videók és más nagy fájlok többletköltséggel járhatnak. A túlzott adatforgalmi díjak elkerülése érdekében vásároljon megfelelő adatcsomagot.

### Csatlakozás Wi-Fi-hez

Ha Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, takarékoskodhat a mobilinternet adatforgalmával.


-  Annak érdekében, hogy ne férjenek hozzá illetéktelenek az Ön személyes adataihoz és pénzügyi információihoz, minden esetben tegye meg az elővigyázatossági intézkedéseket a közösségi Wi-Fi-hálózatok használatakor.



**Csatlakozás Wi-Fi-hez:** Nyissa meg a  **Beállítások** menüt, válassza a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz.** > **Wi-Fi** elemet, és engedélyezze a következőt: **Wi-Fi**. Válassza ki a hálózatot, amelyhez kapcsolódni kíván. A hálózati beállításoktól függően előfordulhat, hogy jelszót kell megadnia. Szükség esetén a hitelesítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

- **Wi-Fi hotspot frissítése:** Érintse meg a **Keresés** elemet az elérhető vezeték nélküli hálózatok keresésének megismétléséhez.

- **Wi-Fi hotspot manuális hozzáadása:** Görgessen a menü aljára, érintse meg a **Hálózat hozzáadása...** lehetőséget, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a hálózati SSID és jelszó megadásához.

**Csatlakozás Wi-Fi-hálózathoz WPS-en keresztül:** A Wi-Fi képernyőn lépjen a  > **Speciális Wi-Fi beállítások** > **WPS-kapcsolat** elemre. Nyomja meg a WPS gombot a routeren a kapcsolat létrehozásához. Ha WPS-en keresztül csatlakozik a WPS-kompatibilis routerekhez, gyorsan, jelszó megadása nélkül kapcsolódhat a hálózathoz.


## Mobilhálózat

### Útmutató




#### Csatlakozás az internethez

Csatlakozzon könnyedén Wi-Fi hálózatokhoz eszközével.

#### Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz

- 1 Húzza el ujját lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához.
- 2 Érintse meg és tartsa nyomva a  gombot a Wi-Fi beállítások megnyitásához.
- 3 Kapcsolja be a **Wi-Fi** funkciót. Eszköze felsorolja az összes a tartózkodási helyén elérhető Wi-Fi hálózatot.
- 4 Válassza ki azt a Wi-Fi hálózatot, amelyhez kapcsolódni kíván. Ha egy titkosított hálózatot választ, meg kell adnia a Wi-Fi jelszót is.

#### Csatlakozás mobiladatok használatával

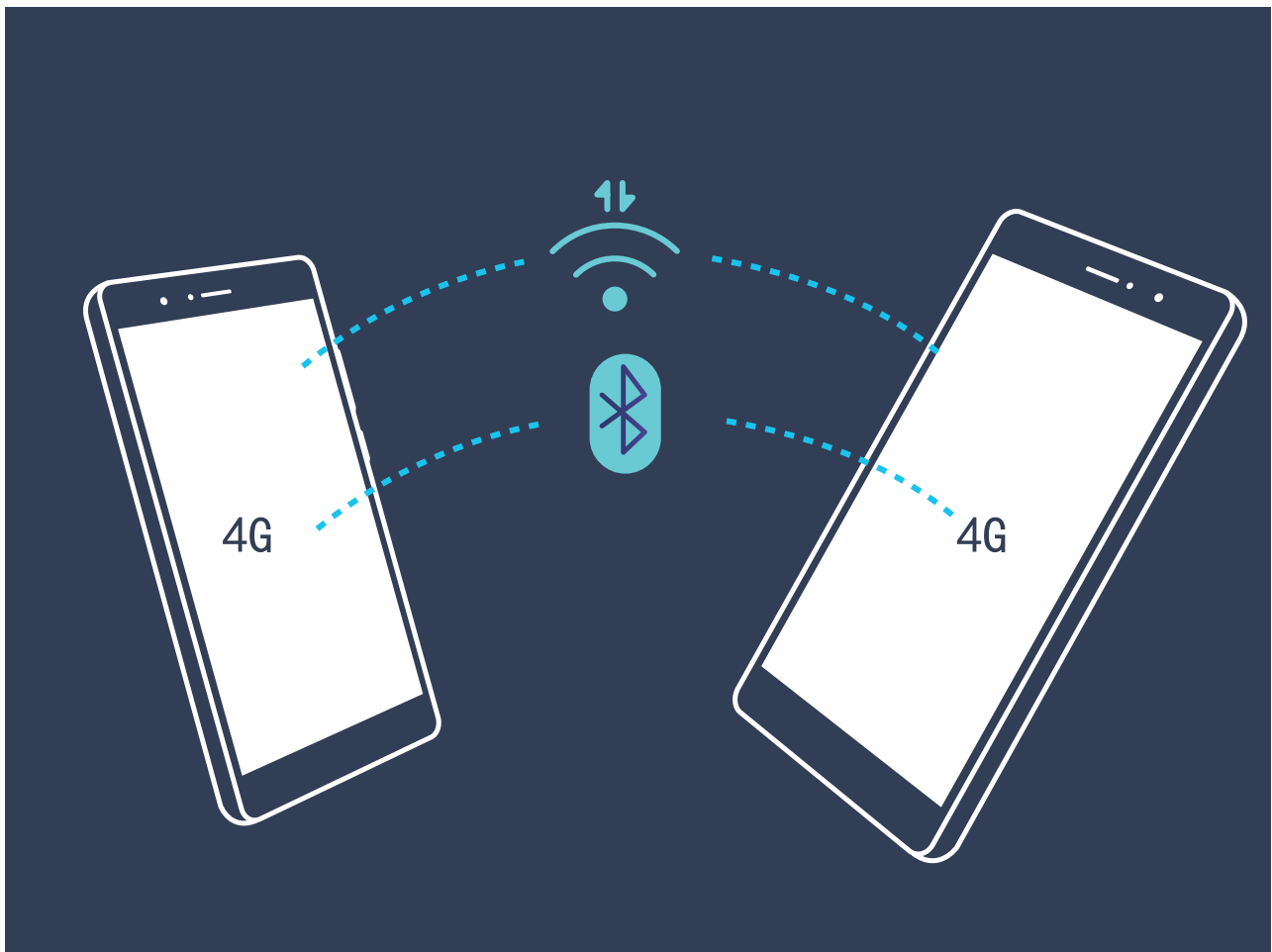
-  A mobil adathálózatok használata előtt a magas adatforgalmi díjak elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy megfelelő előfizetése van a szolgáltatójánál.
- 1 Húzza el ujját lefelé az állapotsoron az értesítési panel megnyitásához.
  - 2 A mobil adatforgalom engedélyezéséhez érintse meg a  gombot.
    -  Ha nincs szüksége az internetre, kapcsolja ki a mobiladat-forgalmat, hogy csökkentse az energiafogyasztást és az adathasználatot.

## Mobilhálózat megosztás


### Útmutató


#### Mobilhálózat megosztása más eszközökkel



Van még megmaradt mobiladat a hónap végén? Megoszthatja ismerőseivel.





Használhat Wi-Fi hotspotot, USB kábelt vagy Bluetooth-t a mobiladat megosztására más készülékekkel.

**Mobiladat megosztása Wi-Fi hotpottal:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz. > Megosztás és hordozható hotspot > Hordozható Wi-Fi hotspot > Wi-Fi hotspot konfigurálása** alá. Adja meg a hálózat nevét, titkosítási módot és jelszót a Wi-Fi hotporthoz, majd érintse meg a **Mentés** opciót, és engedélyezze a hotspotot a használathoz.

 **Aggódik, hogy más készülékeknek korlátlan hozzáférése lesz a mobiladatához?** A **Beállítások** képernyőn érintse meg az **Adatkorlát** opciót adatkorlát beállításához az adott munkamenethez. Amikor eléri az adatmegosztási korlátot, a készülék automatikusan kikapcsolja a hotspot megosztást.

**Mobiladat megosztása Bluetooth-on:** Létesítsen Bluetooth kapcsolatot, és párosítsa a készülékeket a mobiladat megosztása előtt Bluetooth. Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz. > Megosztás és hordozható hotspot** alá és engedélyezze a **Bluetooth megosztása** opciót. A **Bluetooth** képernyőn érintse meg az  ikont a párosított készülék mellett, és engedélyezze az **Internetelérés** opciót az internetkapcsolat felépítéséhez és mobiladat megosztásához.

**Mobiladat megosztása USB-n:** Csatlakoztassa számítógéphez a készüléket USB kábellel. Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz. > Megosztás és hordozható hotspot** alá, és engedélyezze az **USB megosztás** opciót a mobiladat megosztásához.

-  Az operációs rendszerétől függően lehet, hogy szüksége lesz meghajtók telepítésére vagy a megfelelő hálózati kapcsolat felépítésére a számítógépen a funkció használata előtt. További információkat a számítógépe operációs rendszerének leírásában talál.


# Alkalmazások és értesítések


## Iker-alkalmazás

### Útmutató

#### **Iker-alkalmazás: Bejelentkezés egyszerre két közösségi hálózat fiókba**

Gondolt már rá, hogy milyen jó lenne bejelentkezni két WeChat vagy Facebook fiókba egy Telefon alatt anélkül, hogy folyton váltogatnia kellene közöttük? Az Iker-alkalmazás segítségével bejelentkezhet egyszerre két WeChat vagy Facebook fiókba, hogy a munkát és magánéletet külön kezelje.

-  Az Iker-alkalmazás csak a WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp és Facebook Messenger alkalmazásokkal működik. Töltse le a legfrissebb verziót ezekből az alkalmazásokból a funkció használatához.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Lépjen az **Alkalmazások és értesítések > Iker-alkalmazás** alá és engedélyezze az Iker-alkalmazást WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp vagy Facebook Messenger alkalmazásokhoz igény szerint.

Amikor az Iker-alkalmazás engedélyezve van, akkor két WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp vagy Facebook Messenger alkalmazásikon jelenik meg a főképernyőn. Ez azt jelenti, hogy két külön fiókba jelentkezhet be egyszerre. Tartsa nyomva az iker-alkalmazás ikonját a főképernyőn az Iker-alkalmazás funkció gyors kikapcsolásához.




# Hang és megjelenítés



## Ne zavarj

### Útmutató

#### Ne zavarj mód beállítása

A Ne zavarj mód tiltja az idegenektől érkező hívásokat, és csak akkor értesít, ha a kiválasztott kapcsolatokról érkezik hívás vagy üzenet.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Hang > Ne zavarj** alá. Lépjen a **Engedélyezés most** alá, érintse meg a **Ne zavarj mód** opciót, és válassza az alábbiak egyikét:

- **Hívások és üzenetek engedélyezése fontos kapcsolatokról:** Válassza a **Csak a sürgős megszakítást engedélyezi** opciót, és érintse meg a **Sürgős megszakítások megadása** opciót annak konfigurálásához, hogy melyik kapcsolatok hívhatják vagy küldhetnek üzenetet.
  - **Riasztás csengőhangok engedélyezése:** Válassza a **Csak riasztások** opciót, ha csak a riasztás csengőhangot akarja engedélyezni.
  - **Minden megszakítás letiltása:** Válassza a **Ne szakítson meg** opciót a csengőhangok és rezgés kikapcsolásához, és a képernyő bekapcsolásának megakadályozásához bejövő hívásoknál, üzenetknél és riasztásoknál.
-  • Vagy húzza le az állapotcsávot és érintse meg az  ikont a gyorskapcsoló panelen a **Ne zavarj** mód gyors engedélyezéséhez.
- Egyed harmadik féltől származó alkalmazások továbbra is csenghetnek, amikor a Ne zavarj mód engedélyezve van. Konfigurálja az alkalmazáson belüli beállításokat az alkalmazás értesítéseinek némításához.


**Időszabály:** Megszakítások megelőzése a megadott időkből, mint a hétvégék vagy esték. Érintse meg az **Idő** opciót a **Ne zavarj** mód időszakának és ismétlődésének beállításához, majd engedélyezze az **Idő** opciót.


**Eseményszabály:** Érintse meg az **Esemény** opciót a **Ne zavarj** mód engedélyezéséhez naptáresemények alatt (mint a találkozók).

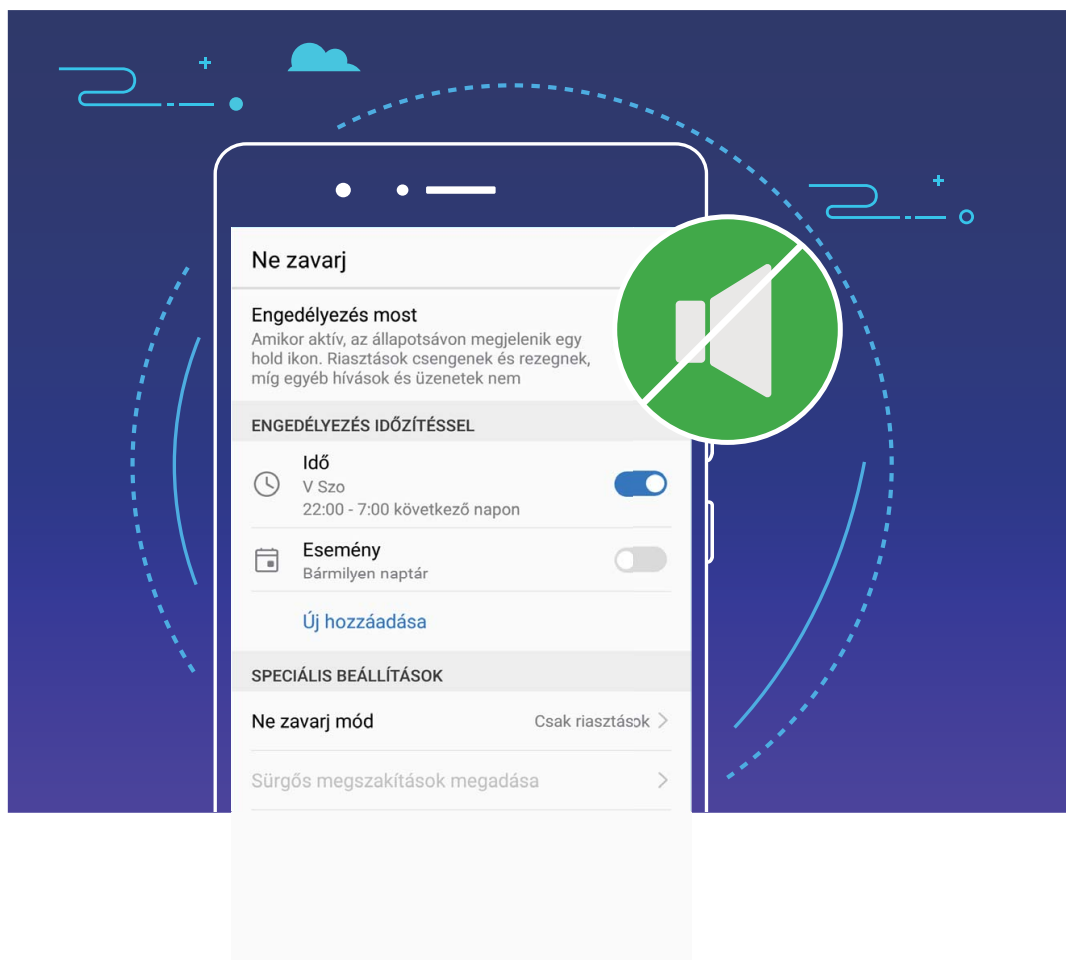
### Tippek

#### Időzített Ne zavarj mód: A pihenés, amit megérdemel

Zavarja a Telefon néma módba állítása, majd vissza hangos módba minden alkalommal, amikor pihen? Az időzített Ne zavarj mód tiltja a bejövő hívásokat és értesítéseket a megadott időszakokban. Miután a megadott időszak véget ért, a készülék automatikusan visszavált hangos módra, hogy gördülékenyen válthasson a pihenés és munka között.

Lépjen a  **Beállítások** alá, majd lépjen a **Hang > Ne zavarj > Idő** alá. Adja meg a **Napok, Kezdés** és **Befejezés** paramétereket az igényei szerint. Lépjen vissza a **Ne zavarj** képernyőre és engedélyezze az **Idő** opciót. Nem fogja semmilyen értesítési hang megzavarni a megadott időszakban.

-  Lépjen a **Ne zavarj mód > Csak riasztások** alá, hogy engedélyezze a riasztások csengését **Ne zavarj** módban.
- Érintse meg az **Új hozzáadása** opciót a több időszak megadásához, annak megfelelően, hogy mikor pihen nap közben és mikor alszik éjjel.





## Hangbeállítások


### Útmutató

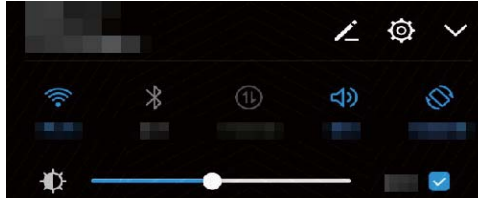
#### Hangbeállítások konfigurálása


Amikor filmeket néz vagy játszik, a készülék automatikusan sztereó hangra vált a hangélmény növeléséhez. Szintén beállíthat csengőhangokat és hangemlékeztetőket számos különböző helyzethez.

**Rendszerhangerő beállítása:** Nyomja meg az egyik hangerő gombot, és érintse meg az  opciót a csengőhang, média, riasztás vagy hívás hangerejének állításához.

**i** A rendszerbeállítások alatt is állíthatja a hangerőt. Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Hang** opciót és húzza a hangerő csúszkát a hangerő állításához.

**Váltás hangos, rezgő és néma mód között:** Húzza le az állapototsávot a gyorskapcsolók panel megnyitásához. Érintse meg az  opciót a gyors váltáshoz **Hang**, **Néma** és **Rezgés** mód között.



**Billentyűzet és értesítési hangok engedélyezése:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Hang** > **További hangbeállítás** alá a billentyűzet és értesítési hangok engedélyezéséhez.


**A Telefon átállítása Néma módra:** A **Hang** képernyőn engedélyezze a **Néma üzemmód** opciót. Miután engedélyezte a **Néma üzemmód** opciót, engedélyezze a **Rezgés néma üzemmódban** opciót. Ezután bejövő hívásnál a képernyő felébred és a készülék rezegni fog.

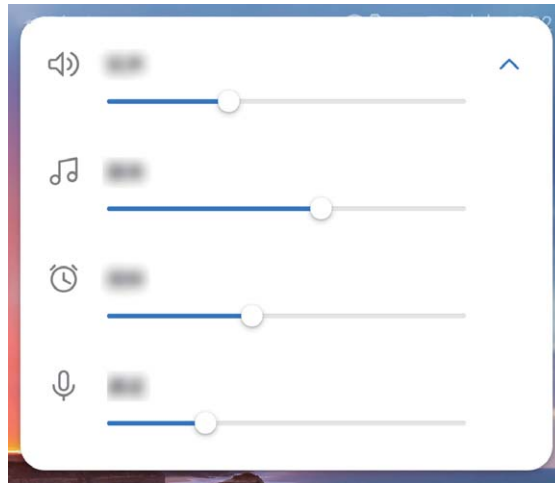
**Csengőhang és értesítési hang testreszabása:** A **Hang** képernyőn válasszon egyéni csengőhangot, vagy válassza az **Értesítés** opciót.


## Tippek

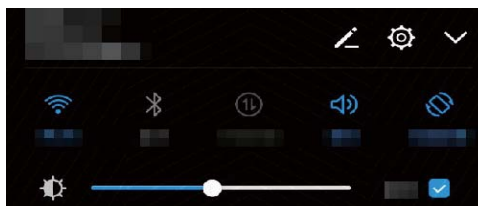
### Rendszerhangerő gyors beállítása

Szeretné a Telefon hangerejét gyorsan csökkenteni vagy némítani egy találkozó alatt? Használja a hangerő gombokat vagy a gyorskapcsolókat a rendszerhang gyors állításához.

**Hangerő állítása:** Nyomja meg a hangerő gombot, és érintse meg az  opciót a hangerő állításához.



**Váltás hangos, rezgő és néma mód között:** Húzza le az állapotcsávot a gyorskapcsolók panel megnyitásához. Érintse meg az  opciót a gyors váltáshoz **Hang, Néma** és **Rezgés** mód között.




## Szemvédelem mód



### Útmutató


#### Szemvédelem mód engedélyezése a szem fáradásának megelőzésére

Nagyon elfáradnak a szemei és sajognak a Telefon hosszú használata során? A szemvédelem mód hatékonyan csökkenti a kék fényt és melegebb színekre állítja a képernyőt, mérsékelve a szem fáradását és védve a látást.

**Szemvédelem mód engedélyezése:** Nyissa meg a  alkalmazást, lépjen a alá és engedélyezze a

**Beállítások** opciót. A Szemvédelem mód ikon  jelenik meg az állapotcsávon. Amikor a Szemvédelem engedélyezve van, a kék fény kiszűrésre kerül és a képernyő vörös árnyalatú lesz.

**Szemvédelem mód gyors be- és kikapcsolása:** Húzza le az állapotcsávot az értesítési panel megnyitásához. Az értesítési panelen érintse meg a  kapcsolót a gyorskapcsolók panel megnyitásához, majd kapcsolja be vagy ki a  módot.



**Szemvédelem időzített engedélyezése:** Beállíthatja, hogy a Telefon engedélyezze a Szemvédelem módot megadott időszakra minden nap. Amikor a Szemvédelem ki van kapcsolva, nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazás, lépjen a **Megjelenítés > Szemvédelem** alá, és engedélyezze az **Időzítés** opciót, majd adja meg a kívánt **Kezdési idő** és **Befejezési idő** paramétereket.

**Szemvédelem mód színhőmérséklet állítása:** Amikor a Szemvédelem engedélyezve van, a kék fény kiszűrésre kerül és a képernyő enyhén vöröses árnyalatú lesz. Szükség szerint állíthatja a színhőmérsékletet. A **Szemvédelem** engedélyezése után állíthatja a színhőmérsékletet a csúszkával a hűvösebb vagy melegebb képernyő színekért.

## Tippek

### Szemvédelem mód: A látás védelme

A Szemvédelem mód kiszűri a kék fényt a készülék képernyőjén, mérsékelve a szem fáradását és komfortosabb olvasási élményt nyújtva.


Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Megjelenítés > Szemvédelem** alá és engedélyezze a **Szemvédelem** opciót. A Szemvédelem mód ikon  jelenik meg az állapotsávon.

## További megjelenítési beállítások

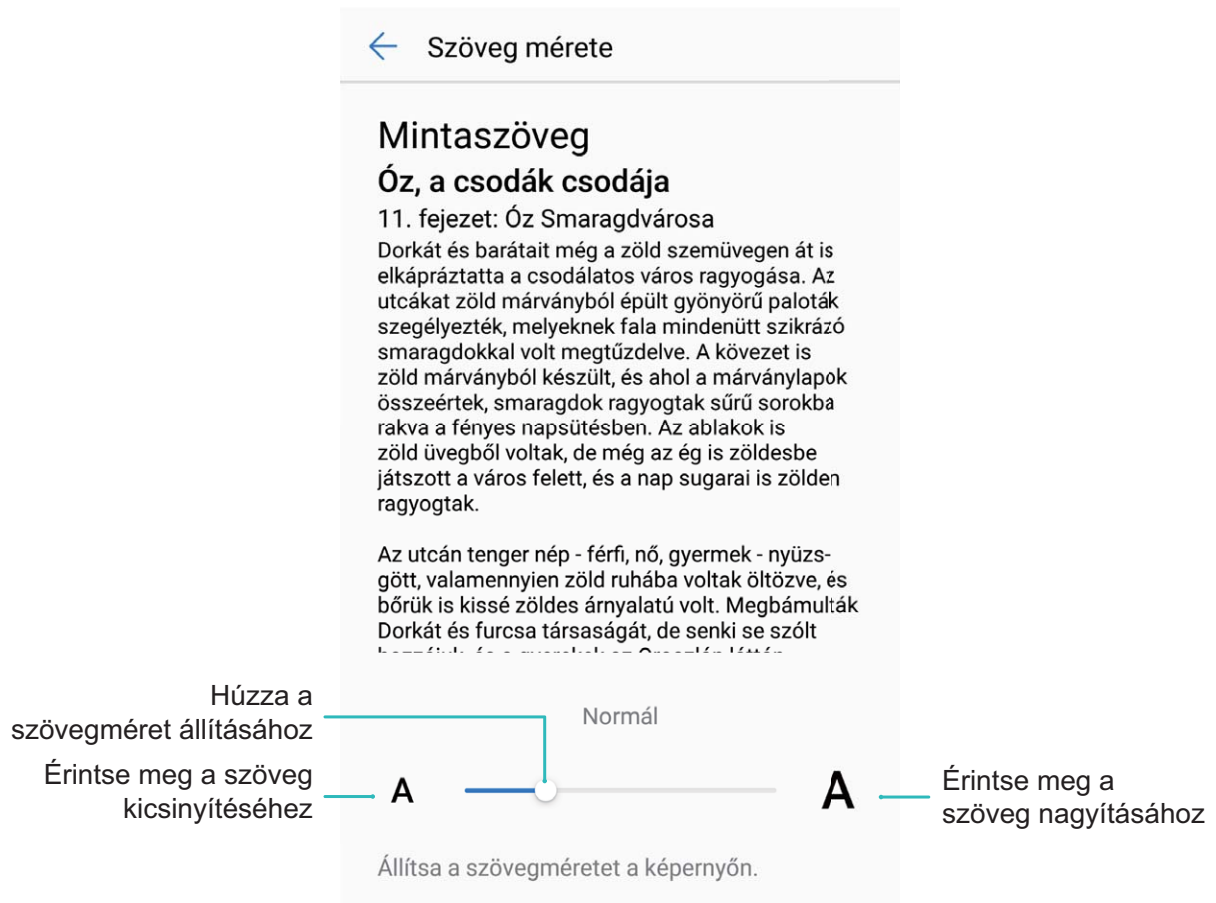
### Útmutató


#### Megjelenítési beállítások módosítása

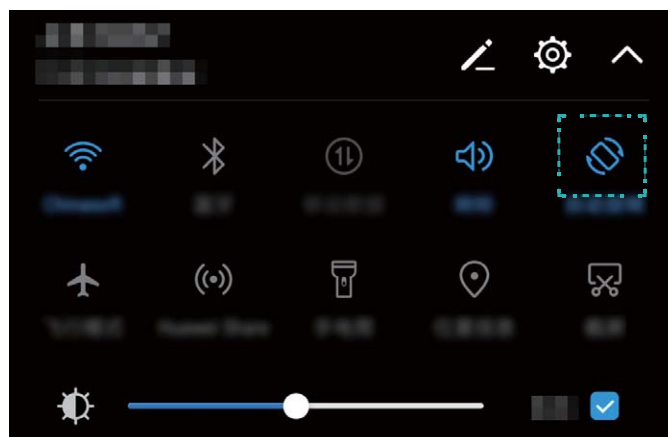
Módosítsa a betűméretet és a képernyő fényességét igényei szerint.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg a **Megjelenítés** opciót. Itt a következőket teheti:

- **Kép és szövegméret módosítása:** Érintse meg a **Nézet mód** opciót, és válasszon megjelenítési módot igénye szerint.
- **Szövegméret módosítása:** Érintse meg a **Szöveg mérete** opciót, majd válassza ki a kívánt méretet.



- **Képernyő fényerejének módosítása:** A **Fényerő** alatt jelölje ki a négyzetet az **Automatikus** mellett. Amikor az opció engedélyezve van, a Telefon automatikusan állítja a képernyő fényerejét a környezeti fényességnek megfelelően. A fényerő kézi állításához húzza a fényerő csúszkát, vagy húzza le az állapotsávot az értesítési panel megnyitásához és a fényerő beállítások eléréséhez.
- **Automatikus képernyőforgatás engedélyezése:** Engedélyezze az **Automatikus képernyőforgatás** opciót. Vagy húzza le az állapotsávot, nyissa meg a gyorskapcsoló panelt, és érintse meg az  ikont.



- **Színhőmérséklet állítása:** Érintse meg a **Színprofil** opciót. Válasszon előre beállított opciót (**Alapértelmezett**, **Meleg** vagy **Hideg**), és érintse meg az **OK** opciót a beállítások alkalmazásához.


Vagy érintse meg vagy húzza a csúszkát a színhőmérséklet kézi beállításához. A színhőmérséklet nem módosítható, ha a **Szemvédelem** funkció be van kapcsolva.

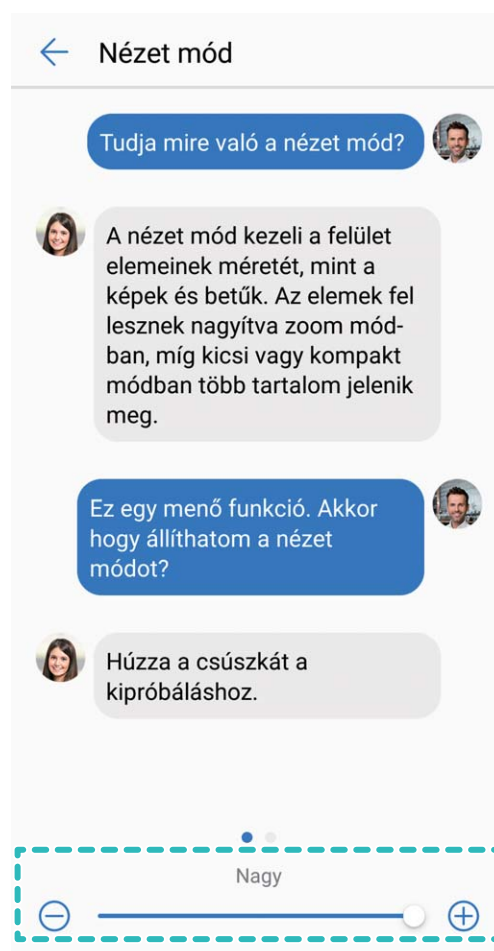
- **Képernyőkímélő engedélyezése:** Érintse meg a **Képernyőkímélő** opciót, és engedélyezze a **Képernyőkímélő** opciót a **Kép forrása** és **Időtartam** konfigurálásához. A Telefon egy diavetítést jelenít meg a fotókból, amikor az akkumulátor töltődik és a Telefon készenléti módba lép.

## Tippek

### Nézet módosítása a kényelmesebb használathoz

Állítsa a nézet módot a szöveg, képek és egyéb képernyőn megjelenő elemek méretének módosításához.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Érintse meg a **Megjelenítés** > **Nézet mód** opciót, és válasszon megjelenítési módot igénye szerint.





# Tárhely

## Tárhely tisztító

### Termékjellemzők

#### Memória felszabadítása a jobb teljesítményhez

A Telefon lelassul egy idő elteltével? Szeretné kitakarítani a rendszer tárhelyét, de nem tudja melyik fájlokat törölheti? A memória tisztítása segít a gyorsítótár, nagy hátramaradt fájlok és használatlan alkalmazásfájlok gyors törlésében a rendszer teljesítménynek gyorsítására és a Telefon legjobb formában tartására.

Amikor a rendszer teljesítménye lelassul, vagy fogytán van a tárhely, a Telefonkezelő emlékezteti a tisztításra. Követheti az utasításokat a képernyőn a Telefon memóriájának tisztításához és tárhely felszabadításához.

**Tisztítás:** Szemétfájlok és rendszer gyorsítótár keresése és törlése a gyors memória és belső tárhely felszabadításához a Telefon használatának akadályozása nélkül.

**Mély tisztítás:** Keressen hátramaradt fájlokat, mint a WeChat fájlok, nagy fájlok, videók, képek, alkalmazások megmaradt fájljai, zenefájlok, szükségtelen telepítő csomagok, használatlan fájlok és sok helyet foglaló fájlok, és kérjen tisztítási javaslatokat a keresés eredményei alapján. Ez segít tárhely felszabadításában anélkül, hogy véletlenül fontos fájlokat törölne.

# Intelligens asszisztens

## Navigációs sáv és navigációs dokk

### Termékjellemzők

#### Navigációs dokk: A Telefon vezérlése egy érintéssel


Minden alkalommal, amikor be akar zárni egy alkalmazást vagy visszatérni a főképernyőre, a Telefon alján található navigációs sávot kell használnia. Mostantól használhatja a Navigációs dokkot ezekre a funkciókra, még barátságosabbá téve a Telefon használatát.

Használja az előre beállított gesztusokat a visszalépéshez, főképernyőre lépéshez vagy alkalmazások közti váltáshoz.

### Útmutató

#### A Telefon funkcióinak elérése bárhol a Navigációs dokkkal

Ha a gyakran használt funkciókat szeretné elérni a Telefon alatt gyorsabban, engedélyezze a Navigációs dokkot.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Érintse meg a **Rendszer > Rendszer-navigáció > Navigációs dokk** opciót és engedélyezze a **Navigációs dokk** opciót. A Navigációs dokk ilyenkor megjelenik a képernyőn. Áthúzhatja a kívánt pozícióba. A Navigációs dokk az alábbi műveletekre képes:

- **Vissza:** Érintse meg a Navigációs dokkot egyszer, hogy visszalépjen egyet, vagy érintse meg kétszer, hogy visszalépjen kettőt.
- **Főképernyő:** Tartsa nyomva a navigációs dokkot, és engedje el a főképernyőre lépéshez.
- **Váltás alkalmazások között:** Tartsa nyomva a Navigációs dokkot, és húzza balra vagy jobbra az alkalmazások közötti váltáshoz.


# Rendszer

## Nyelv és beviteli mód

### Útmutató

#### Beviteli mód váltása

Átválthatja a Telefon beviteli módját igénye szerint.


Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Lépjen a **Rendszer > Nyelv és bevitel > Alapértelmezett billentyűzet > Beviteli módok konfigurálása** alá, és engedélyezze a kívánt beviteli módot. Lépjen vissza a **Nyelv és bevitel** alá, és válassza ki a beviteli módot.


## Kisegítő lehetőségek

### Útmutató

#### Színkorrekció engedélyezése




A színkorrekció beállítás lehetővé teszi, hogy a készülék kompenzálja a színvakságot.

 Amikor a színkorrekció engedélyezve van, a normál színlátású felhasználók számára nehézkes lehet bizonyos színek megtekintése.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Intelligens asszisztens > Kisegítő lehetőségek > Színkorrekció** alá, és engedélyezze a **Színkorrekció** funkciót. Érintse meg a **Javítási mód** opciót a kívánt színkorrekciós mód kiválasztásához.

#### TalkBack engedélyezése a képernyő tartalmának felolvasásához


A TalkBack felolvassa a képernyő tartalmát, amit megérint, kijelöl vagy aktivál. Ez egy hasznos funkció, ami a Telefon használatát segíti a látáskárosultaknak.

- 1 Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Intelligens asszisztens > Kisegítő lehetőségek > TalkBack** alá a **TalkBack** beállítások képernyő megnyitásához.
- 2 Engedélyezze a **TalkBack** opciót, és érintse meg az **OK** gombot. Amikor első alkalommal kapcsolja be a TalkBack funkciót, a készülék egy használati útmutatót indít el. Ha újra meg szeretné hallgatni az útmutatót, érintse meg az  ikont, nyissa meg a TalkBack beállítások képernyőt, és indítsa el az útmutatót.
- 3 Érintse meg az  ikont, és engedélyezze a **Felfedezés érintéssel** opciót. Ha a **Felfedezés érintéssel** funkció engedélyezve van, a készülék felolvassa a megérintett tartalmakat.

**Miért kezd a Telefon hirtelen felolvasni tartalmakat a képernyőről? Hogyan kapcsolhatom ki a funkciót?** Lehet, hogy véletlenül bekapcsolta a TalkBack funkciót. A TalkBack kikapcsolásához tartsa nyomva a bekapcsoló gombot, amíg a készülék rezegni kezd, majd érintse meg a képernyőt két ujjal legalább három másodpercig.


## Szövegfelolvasás használta TalkBack funkcióval

A szövegfelolvasó funkció felolvas hangosan szövegeket a Telefon képernyőjéről. Szintén használható együtt a TalkBack szolgáltatással a látáskárosult felhasználók készülékekkel való interakciójához.

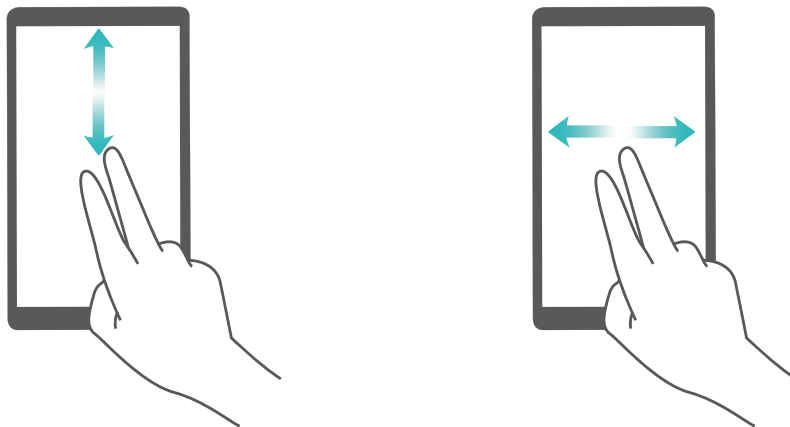
Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Intelligens asszisztens > Kisebítő lehetőségek** alá, és engedélyezze a **Szövegfelolvasó kimenet** opciót. Konfigurálja a preferált szövegfelolvasó motort és beszédsebességet a funkció engedélyezéséhez.

## TalkBack gesztusok megtanulása

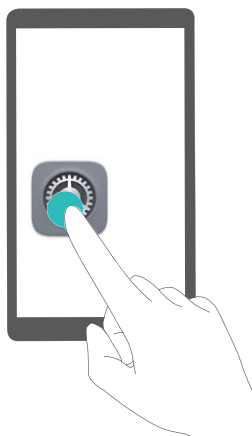
A TalkBack egy speciális gesztus kombinációt használ a Telefon vezérlésére. Amikor a TalkBack engedélyezve van, ezek a gesztusok szükségesek a készülékekkel való interakcióhoz.

-  Ha véletlenül engedélyezte a TalkBack-et, tartsa nyomva a bekapcsoló gombot, amíg a készülék rezegni kezd, majd érintse meg a képernyőt két ujjal legalább három másodpercig a kikapcsolásához.

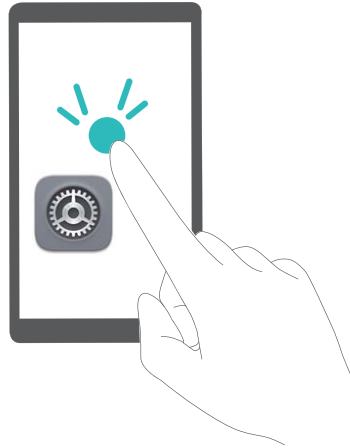
**Képernyő navigálása:** A menülisták görgetéséhez pöccintsen felfelé vagy lefelé két ujjal. A képernyők közötti váltáshoz pöccintsen balra vagy jobbra.



**Válasszon ki egy elemet:** Egy elem kijelöléséhez érintse meg azt egy ujjal (az elem nem nyílik meg). A készülék felolvassa a kijelölt elem tartalmát.



**Elemek megnyitása:** Érintse meg duplán egy ujjal a képernyő bármely részét a kijelölés jóváhagyásához.




Például, ha szeretné megnyitni a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg egyszer a **Beállítások** ikont az ujjával, majd érintse meg kétszer a képernyő bármelyik részét.

## Általános beállítások

### Útmutató


#### Rendszernyelv módosítása

Szeretné a Telefon nyelvét módosítani? Ezt egyszerű megtenni.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen a **Rendszer > Nyelv és bevitel > Nyelv** alá és válassza ki a rendszer nyelvét. Ha nem találja a saját nyelvét a listában, érintse meg a **Nyelv hozzáadása** opciót a saját nyelv hozzáadásához.

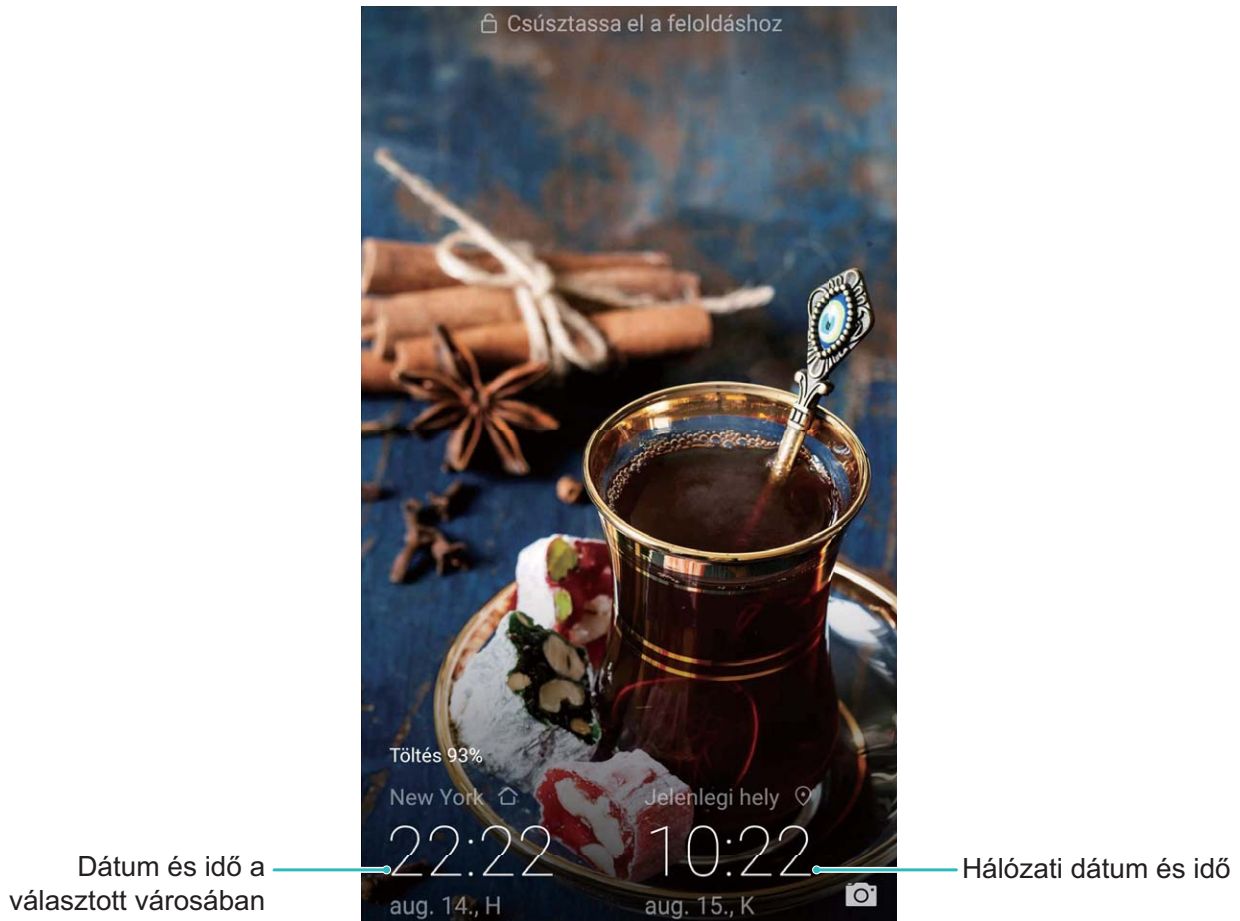
#### Rendszeridő és dátum beállítása

Ha külföldre utazik, vagy SIM kártyát cserél, a Telefon automatikusan a helyi mobilhálózat által adott dátumot és időt jeleníti meg. Kézileg szintén állíthatja a dátumot és időt, módosíthatja az időformátumot, vagy beállíthat kettős órát a zárképernyőre.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Rendszer > Dátum és idő** alá. Itt a következőket teheti:


- **Dátum és idő módosítása:** Engedélyezze az **Automatikus dátum és idő** opciót a Telefon dátum és idő beállításának szinkronizálásához a mobilhálózattal. Kapcsolja ki az **Automatikus dátum és idő** opciót a dátum és idő kézi megadásához.
- **Időzóna beállítása:** Engedélyezze az **Automatikus időzóna** opciót a Telefon időzóna beállításának szinkronizálásához a mobilhálózattal. Kapcsolja ki az **Automatikus időzóna** opciót az időzóna kézi megadásához.
- **Időformátum beállítása:** Engedélyezze a **24 órás idő** opciót az időformátum 24 órára állításához. Kapcsolja ki a **24 órás idő** opciót az időformátum 12 órára állításához.







- **Kettős óra beállítása a zárképernyőn:** Ha tengerentúlon van, a Telefon automatikusan a helyi mobilhálózat által adott dátumot és időt jeleníti meg. Engedélyezheti a **Kettős óra** opciót és megadhat **Saját város** beállítást a kettős óra megjelenítéséhez a zárképernyőn: egy, ami a hely időt mutatja, és a másik, ami az otthoni országét.



## Dokumentumok és fotók nyomtatása a Telefon alól


Könnyedén csatlakoztathatja a készüléket egy nyomtatóra Wi-Fi-n át a dokumentumok és fotók nyomtatásához.

- A Mopria lehetővé teszi a nyomtatást a Telefon alól közvetlenül a Mopria minősítésű nyomtatókra. A nyomtató és a Telefon Wi-Fi-n csatlakozik egymáshoz.
  - Ha nem Mopria minősítésű a nyomtatója, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a plugin beszerzéséhez a nyomtatójához.
- 1 Csatlakoztassa a készüléket és a nyomtatót azonos Wi-Fi hálózathoz.
    - **Csatlakozzon a nyomtató hotspotjára:** Ha a nyomtatónak van vezeték nélküli hotspotja, kövesse az utasításokat a nyomtató útmutatójában a hotspot engedélyezéséhez és jelszó beállításához. A Telefon alatt nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz.** > **Wi-Fi** alá. Engedélyezze a **Wi-Fi** opciót, válassza ki a nyomtató hotspotját, és kövesse az utasításokat a képernyőn a kapcsolat felépítéséhez.

- **Csatlakozás Wi-Fi Direct segítségével:** Ha a nyomtatója támogatja a Wi-Fi Directet, kövesse az utasításokat a nyomtató útmutatójában a funkció engedélyezéséhez. A Telefon alatt nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz. > Wi-Fi** alá. Engedélyezze a **Wi-Fi** funkciót, és érintse meg a  opciót, és válassza ki a nyomtatót az elérhető készülékek listájáról.
  - **Csatlakozás a routerre:** A nyomtatón engedélyezze a Wi-Fi-t, majd csatlakoztassa azt otthoni routeréhez. A Telefon alatt nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és lépjen a **Vezeték nélküli és egyéb hálóz. > Wi-Fi** alá. Engedélyezze a **Wi-Fi** opciót, válassza ki a routert, és kövesse az utasításokat a képernyőn a beállítások befejezéséhez.
- 2** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást. Lépjen a **Készülék kapcsolatok > Nyomtatás > alapértelmezett nyomtatási szolgáltatás** alá és ellenőrizze, hogy a **alapértelmezett nyomtatási szolgáltatás** funkció engedélyezve van. Válasszon egy nyomtatót a listából, vagy érintse meg az **Továbbiak > Nyomtató hozzáadása** opciót, és kövesse az utasításokat a képernyőn a nyomtató kézi hozzáadásához.
- 3** Most már közvetlenül nyomtathat a Telefon alól:
- **Kép nyomtatása:** Lépjen a **Galéria** alá. Nyissa meg a nyomtatni kívánt képet, lépjen az **Továbbiak > Nyomtatás, vagy exportálás PDF-be** alá, és kövesse az utasításokat a képernyőn a kép nyomtatásra küldéséhez.
  - **Weblap nyomtatása:** A böngészőben nyissa meg a nyomtatni kívánt weblapot, és válassza ki a nyomtatás opciót a menüből.
  - **Dokumentum nyomtatása:** Nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot egy irodai alkalmazásban, és válassza ki a nyomtatás opciót a menüből.
  - **Jegyzet nyomtatása:** Nyissa meg a  **Jegyzetömb** alkalmazást. Nyissa meg a nyomtatni kívánt jegyzetet, lépjen a  **> Nyomtatás** alá, és kövesse az utasításokat a képernyőn a jegyzet nyomtatásra küldéséhez.

### Időzített kikapcsolás beállítása

Szeretné, hogy a Telefon kikapcsoljon a nap bizonyos időszakában az akkumulátor kímélésére, vagy hogy ne zavarják? Használja az automatikus be/kikapcsolás funkciót a készülék be és kikapcsolására adott időben a nap során.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, lépjen az **Intelligens asszisztens > Időzített be- és kikapcsolás** alá, engedélyezze az **Időzített kikapcsolás** és **Időzített bekapcsolás** opciót, és adja meg a bekapcsolás és kikapcsolás idejét, illetve az ismétlési beállításokat. A készülék automatikusan be és kikapcsol a kiválasztott időben.

Az időzített be és kikapcsolás kikapcsolásához kapcsolja ki az **Időzített kikapcsolás** és **Időzített bekapcsolás** opciót.






## Repülő mód engedélyezése a biztonságosabb repüléshez és hosszabb üzemidőhöz

Aggódik, hogy a Telefon bekapcsolva hagyása nem biztonságos repülés közben? Szeretne egy egyszerű módot a Telefon üzemidejének meghosszabbítására, ha nem tervezi hívások indítását vagy fogadását? Engedélyezheti a Repülő módot a biztonságos repüléshez és hosszabb üzemidőhöz.

- Repülésnél kövesse a légi személyzet utasításait, és kapcsolja ki a készüléket, vagy tegye Repülő módba.

A Repülő mód engedélyezésekor a Telefon automatikusan kikapcsolja a hívásokat, mobiladat szolgáltatásokat, Bluetooth-t és Wi-Fi-t. A Bluetooth és Wi-Fi azonban kézileg bekapcsolható Repülő módban is.


**Repülő mód engedélyezése vagy kikapcsolása a gyorskapcsolóval:** Húzza le az állapotsávot. Az értesítési panelen érintse meg a  kapcsolót a gyorskapcsoló panel lenyitásához, majd érintse meg a  kapcsolót.

**Repülő mód engedélyezése vagy kikapcsolása a Beállítások menüben:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Vezeték nélküli és egyéb hálózatok** opciót és engedélyezze vagy kapcsolja ki a **Repülőgép mód** funkciót.

A Repülő mód engedélyezése után egy  ikon jelenik meg az állapotsávon.

## Memória és tárhely információk megtekintése

Nem biztos benne mennyi memória és tárhely van még a Telefon hosszabb használata után? Megtekintheti a Telefon memória és tárhely információit, hogy ellenőrizhesse a memória és tárhely használatát, és eldönthesse szükséges-e tisztítás.

Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg a **Tárhely** opciót a memória, belső tárhely és microSD kártya használati információk megtekintéséhez, és az alábbiak elvégzéséhez:



- **Tárhely felszabadítása:** Válassza a **Tárhelytisztító** opciót a **Tisztítás** képernyőre lépéshez, és tisztítsa a memóriát, vagy szabadítson fel tárhelyet egy érintéssel.
- **microSD kártya formázása:** Lépjen az **SD-kártya > Formázás > Törlés és formázás** alá a microSD kártya minden adatának törléséhez. Készítsen mentést adatairól az adatvesztés elkerülésére.

## Fiókkezelő használata a fiókok kezelésére és frissítésére

Szeretne több e-mail fiókot, alkalmazás értesítést és bejegyzést szinkronizálni több Telefon és számítógép alól? Használhatja a készüléket e-mail és alkalmazás fiókok valós idejű kezelésére és frissítésére számos Telefon, számítógép és egyéb készülék alatt.


- A harmadik féltől származó alkalmazás fiókok csak a harmadik fél alkalmazásának telepítése után hozhatók létre.
- A szinkronizálható információ típusok a fiók típusától függnak.


Nyissa meg a  alkalmazást, és érintse meg a **Felhasználók és fiókok** opciót. Itt a következőket teheti:

- **Fiók hozzáadása:** A **Fiók hozzáadása** megérintése után válassza ki a fióktípust, és kövesse az utasításokat a képernyőn a fiók részleteinek megadásához.
- **Fiók törlése:** Válassza ki a törölni kívánt fiókot, és kövesse az utasításokat a képernyőn a törléséhez.
- **Fiókok szinkronizálása:** Érintse meg az  opciót, válassza az **Automata adatszinkronizálás** opciót és kövesse az utasításokat a képernyőn, majd érintse meg az **OK** opciót. Ha nem választja az **Automata adatszinkronizálás** opciót, úgy kiválaszthat egy fiókot kézzel, és megérintheti az  opciót a szinkronizáláshoz.

### Termékinformációk megtekintése a készülék megismerésére

A Telefon jobb megismeréséhez megtekintheti a Telefon termékinformációit, mint a modellszám, verziószám, IMEI szám, hardverbeállítások, termékjellemzők és jogi tanúsítványok.

 Az egy SIM-es készülékeknek egy IMEI számuk, a két SIM-es készülékeknek két IMEI számuk van.

**Termékinformációk megtekintése:** Lépjen a  **Beállítások** alá, és érintse meg a **Rendszer > A telefon névjegye** opciót az információk megtekintéséhez, mint modellszám, különböző verziószámok, IMEI szám, hardverinformációk, állapotinformációk és jogi tanúsítványok a készülékhez.

**Készüléknév módosítása:** Nyissa meg a  **Beállítások** alkalmazást, és érintse meg a **Rendszer > A telefon névjegye > Eszköz neve** opciót a Telefon készüléknevének módosítására.

# Akkumulátor és töltés

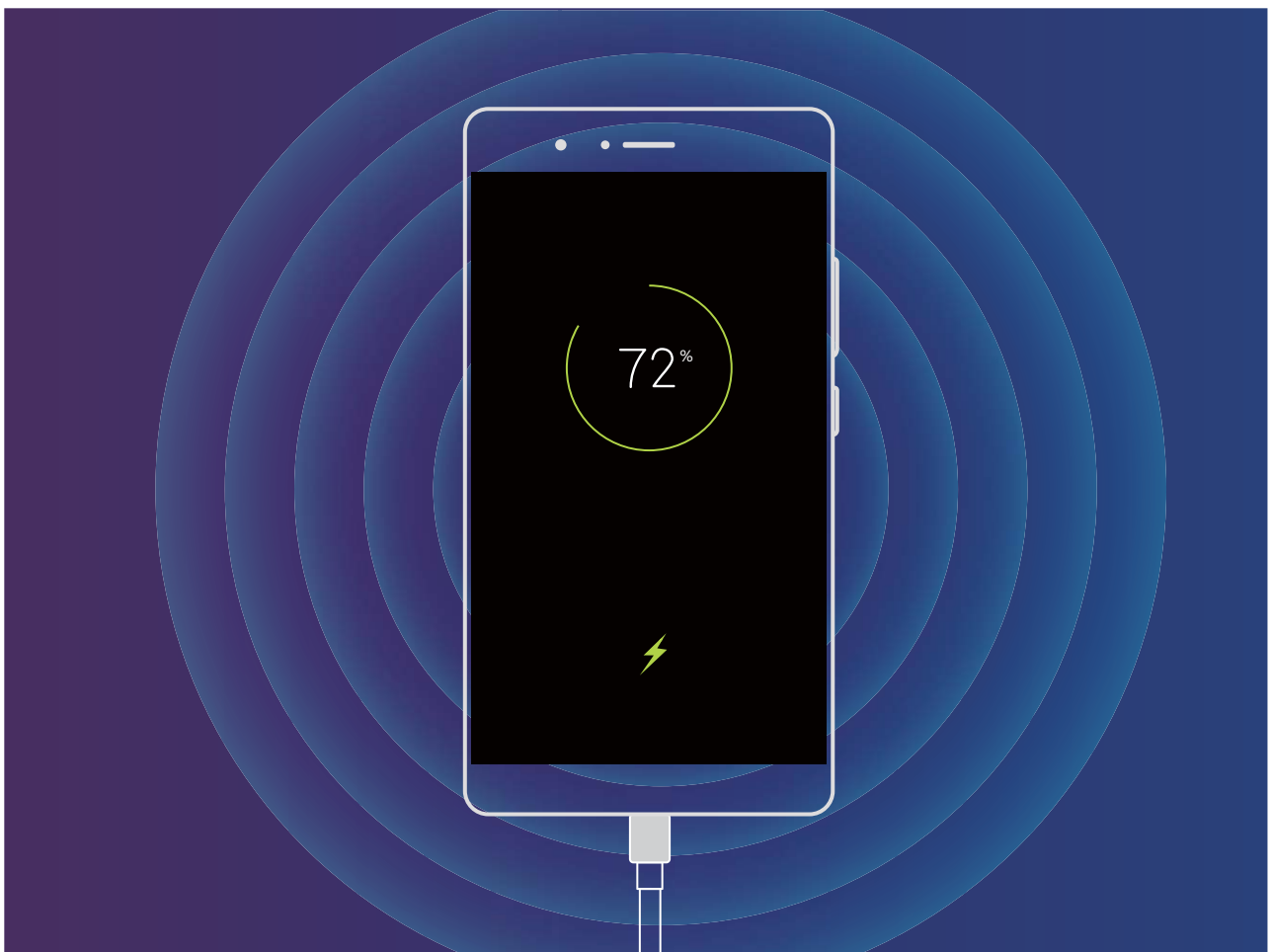
## Akkumulátor és töltés

### Termékjellemzők

#### **Szupertöltés: Töltse a készüléket gyorsabban és biztonságosabban**

Sokan találják a hagyományos töltést túlságosan lassúnak, de aggódnak a gortöltés biztonságossága miatt. Ne aggódjon tovább: A Szupertöltés megérkezett. A Szupertöltés közvetlen kapcsolatot létesít a Telefon és a töltőfej között és intelligensen koordinálja a töltési feszültséget és áramot a Telefon akkumulátor töltöttsége alapján az okosabb, gyorsabb és biztonságosabb töltéshez.

**⚠** Ellenőrizze, hogy az eredeti töltőfejet és USB kábelt használja a Telefon töltésekor. Harmadik féltől származó töltők vagy USB kábelek használata ismétlődő újraindulást, hosszabb töltési időt, túlmelegedést, és extrém esetekben a Telefon akkumulátorának károsodását vagy akár robbanást is okozhatnak.



# Egyéb információk

## Egyéb információk

### Termékjellemzők

#### Jogi nyilatkozat

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Minden jog fenntartva.**

A kézikönyv másolása vagy továbbítása a Huawei Technologies Co., Ltd. illetve leányvállalatai (a továbbiakban: „Huawei”) előzetes írásos hozzájárulása nélkül minden módon és formában tilos.

A jelen útmutatóban leírt termék a Huawei és esetleges licencadók szerzői joggal védett szoftvereit tartalmazhatja. Az ügyfelek semmilyen módon nem reprodukálhatják, terjeszthetik, módosíthatják, fejthetik vissza, bonthatják elemeire, törhetik fel a titkosítását, lízingelhetik, engedélyezhetik, illetve licencelhetik tovább a nevezett szoftvert, leszámítva azt az esetet, amikor ezen korlátozásokat jogszabály tiltja, vagy ha a fentiek valamelyikét a szerzői jogok tulajdonosai engedélyezik.

#### Védjegyek és engedélyek

A  HUAWEI, a  HUAWEI és a  a Huawei Technologies Co., Ltd. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Az Android™ a Google Inc. védjegye.

A Bluetooth® kifejezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Huawei Technologies Co., Ltd. licenc alapján használ.

Az  Qualcomm® aptX™  és az  Qualcomm® aptX™ HD  a Qualcomm Inc. bejegyzett védjegyei (NASDAQ: QCOM).

Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév birtokosai esetenként a tulajdonosaik.

#### Tájékoztatás

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függnnek, s így aktiválásuk megghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat.

A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek.

A Huawei fenntartja a jogot a jelen kézikönyvben szereplő információk vagy specifikációk előzetes bejelentés és bármiféle felelősségvállalás nélküli módosítására.

#### Harmadik felek szoftvereivel kapcsolatos nyilatkozat

A termékkel együtt szállított, harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szellemi tulajdonjogai nem a Huaweiéi. A Huawei ennél fogva harmadik felek által biztosított szoftverekre és

alkalmazásokra semmiféle garanciát nem nyújt. A Huawei emellett támogatást sem nyújt a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások felhasználóinak, és nem vállal felelősséget a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások funkcióinak, illetve működésének tekintetében.

A harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szolgáltatásai bármikor megszakíthatók, illetve felfüggeszthetők, a Huawei semmilyen tartalom vagy szolgáltatás elérhetőségére nem vállal garanciát. A harmadik fél szolgáltatók tartalmaikat és szolgáltatásaikat a Huawei érdekkörén kívül eső hálózatokon, illetve átviteli eszközökön keresztül biztosítják. A Huawei kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályok által megengedett lehető legnagyobb mértékben elutasít minden kártérítést vagy felelősséget harmadik fél szolgáltatók által nyújtott szolgáltatásokkal, illetve a harmadik fél szolgáltatók által nyújtott tartalmak vagy szolgáltatások megszakadásával kapcsolatban.

A Huawei nem vállal felelősséget a termékre telepített szoftverek, illetve feltöltött vagy letöltött, harmadik féltől eredő anyagok, úgymint többek között szövegek, képek, videók vagy szoftverek jogszerűségéért és minőségéért, sem semmilyen más szempontból. A szoftverek telepítéséből, illetve harmadik felektől származó anyagok feltöltéséből vagy letöltéséből eredő minden következmény után, beleértve ebbe a szoftver és a jelen termék inkompatibilitását is, minden felelősséget az ügyfél visel.

Ez a termék a nyílt forráskódú Android™ platformon alapul. A Huawei szükségszerű módosításokat végzett a platformon. Elképzelhető tehát, hogy a termék nem támogat minden olyan funkciót, amely a normál Android platform támogatását élvezi, illetve harmadik felek által gyártott szoftvertermékekkel előfordulhat inkompatibilitás. Ilyen inkompatibilitásokat illetően a Huawei semmiféle garanciát és szavatosságot sem nyújt, és kifejezetten kizárja a felelősséget ezen ügyekben.

## **GARANCIA KORLÁTOZÁSA**

A JELEN ÚTMUTATÓ TELJES TARTALMÁT ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ, „AHOGY VAN”. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEKET LESZÁMÍTVÁ A JELEN ÚTMUTATÓ PONTOSSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ILLETVE TARTALMÁRA SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NEM VONATKOZIK, BELEÉRTVE EBBE TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, A PIACKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT.

A HUAWEI A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KONKRÉT, ESETLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT, ÜZLETKÖTÉSÉRT VAGY BEVÉTELÉRT, ELVESZETT ADATOKÉRT, ELMARADT VÁSÁRLÓKÉRT, VALAMINT ELVÁRT MEGTAKARÍTÁSOKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY EZEN VESZTESÉGEK ELŐRE LÁTHATÓAK VOLTAK-E VAGY SEM.

A HUAWEI A JELEN ÚTMUTATÓBAN LEÍRT TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MAXIMÁLIS KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE NEM HALADHATJA MEG AZ ÜGYFÉL ÁLTAL A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁÉRT FIZETETT ÖSSZEGET (EZ A KORLÁTOZÁS, AMENNYIBEN VONATKOZÓ JOGSZABÁLY AZ ILYEN KORLÁTOZÁST TILTJA, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE VONATKOZÓ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGRE NEM VONATKOZIK).

## Behozatali és kiviteli szabályok

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó import- és exportjogszabály betartására, és kötelesek a jelen útmutatóban említett termék (beleértve a benne található szoftvert és műszaki adatokat) exportálásához, újraexportálásához, illetve importálásához szükséges összes engedélyt beszerezni az államtól.

## Útmutató

### Segítség igénylése

Olvassa el a telefonhoz mellékelt Gyors útmutatót.

A jogi információk megtekintéséhez érintse meg a **Beállítások > Rendszer > A telefon névjegye > Szabályozások** menüpontot.

Bővebb információkért látogasson el a következő oldalra: <http://consumer.huawei.com/en/>.

A jelen útmutató csak tájékoztatási célokat szolgál. A tulajdonképpeni termék, beleértve ebbe többek között, de nem kizárólag a színét, méretét és a képernyő elrendezését, eltérő lehet. A jelen útmutatóban található állítások, információk és ajánlások semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem jelentenek.

Megjegyzés: Jegyezze meg a Google fiókot, amibe utoljára bejelentkezett a telefonról. Egy nem megbízható gyári beállítás visszaállításakor, vagy microSD kártyás frissítéskor a Google lopásvédelmi mechanizmusa szükségessé teszi a telefonon utoljára bejelentkezett Google fiók megadását az indításkor megjelenő képernyőn a személyazonosság ellenőrzéséhez. A telefon csak az ellenőrzés után fog tudni rendesen elindulni.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Az ön országában, térségében használható legújabb forróvonal-elérhetőségek, illetve e-mail címek érdekében látogasson el a <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> oldalra.

Modell: ANE-LX1

EMUI 8.0\_01

**Qualcomm**<sup>®</sup>  
**aptX**<sup>™</sup>

